

ADVERTISEMENTS FOR ADDIATORS AND OTHER SLIDE ADDERS

Kees Nagtegaal

Most of the pictures in this non-commercial collection of advertisements have been taken from www.rechnerlexikon.de (RL) and especially from Friedrich Diestelkamp (FD), thanks Friedrich!

You can find the owners of the pictures in red on every page

The rights of these pictures belong to these owners.

There are also many pictures from my own collection. (KN)

Version 1 (june 2021) © 2021, Kees Nagtegaal



Front cover: Addiator advertising gifts

Back cover: Addiator Arithma on a (Italian) advertising board

Contents:

Addiator.....	pag 4	La Polare.....	pag 75
Addimult.....	pag 52	Pro Calculo.....	pag 76
All.....	pag 53	Produx.....	pag 79
Baby Caalculator.....	pag 54	The Pocket Adding Machine.....	pag 81
Castell Addiator.....	pag 55	Quick.....	pag 82
Correntator.....	pag 56	ReBo.....	pag 83
Dilworth.....	pag 60	Rechenhexe.....	pag 85
Exactus.....	pag 61	Reknamaskinen.....	pag 85
Fedtro.....	pag 62	Salda (Adisuma).....	pag 86
Francia.....	pag 63	Summax.....	pag 86
Hora.....	pag 66	Super Corona	pag 87
Klawun.....	pag 67	Totalis.....	pag 88
Kalkometer.....	pag 67	Trebla.....	pag 88
Calcuator.....	pag 67	Troncet.....	pag 88
Kee-Pa-Count.....	pag 68	TIP.....	pag 89
Kingson.....	pag 69	Trick.....	pag 89
Magic Brain Calculator.....	pag 70	Ve-P0-Ad.....	pag 90
Master.....	pag 71	Pictures.....	pag 91
Muldivi.....	pag 72	Ein Besuch bei Addiator.....	pag 94
Multi Divi.....	pag 73	Links.....	pag 98
Mercurio.....	pag 74		
Obra.....	pag 75		

ADDIATOR erleichtert die tägliche Rechenarbeit

Fr. 52.—

Fr. 32.—

Fr. 78.—

alle Addiator-Preise mit Lederetui — 3 Jahre Garantie

Flyer Luescher (Swiss), December 1968 RL/FD

ADDITION

SUBTRACTION
(Für die Tasche)

ADDIATOR ⁶ **Einzig doppelseitige
Taschenrechenmaschine**

mit 2 Rechenwerken und mechanischer
Saldobildung.

*
Infolge Einfachheit, Handlichkeit u. Preislage
die Taschenrechenmaschine für jedermann.

*
Mit Stativ die unentbehrliche
Rechenmaschine für den Schreibtisch.

ADDIATOR G. m. b. H.
Rechenmaschinenwerke

Berlin-Steglitz, Albrechtstrasse 131 ::

Advertisement in Überseepost, 1922 RL/FD

VOUS POUVEZ AVOIR DANS VOTRE POCHE...

POUR UN PRIX MODIQUE...

Une véritable machine à calculer !

PRATIQUE — SIMPLE — ROBUSTE — INDÉRÉGLABLE

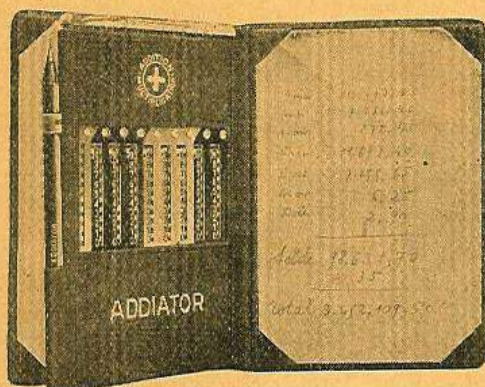
“Addiator”

ADDITIONNE
SOUSTRAIT
MULTIPLIE
ET DIVISE

BREVETÉE S. G. D. G.

Calcule jusqu'à UN MILLIARD! - S'apprend en 5 minutes!!

Pèse 210 grammes !!!



En portefeuille
cuir, pour la poche **Frs 127**

(FRANCO CONTRE REMBOURSEMENT)

Sur socle stable,
pour le bureau.... **Frs 145**

(FRANCO CONTRE REMBOURSEMENT)

“ADDIATOR” rend les mêmes services qu'une machine
coûteuse et encombrante.

NOTA. — Le modèle sur socle sert de
Caisse enregistreuse, totalise automati-
quement les **Recettes** et les **Dépenses**, et
donne à tout instant le **Solde juste**.

Lisez l'article descriptif, page 173 (numéro de février 1923)



Etablissements Français “ADDIATOR”

18, Rue Grange-Batelière, PARIS (IX^e)

Téléphone : Central 59-84



Addiator Postcard 1925 [Celli](#)



Calcul de tête
Système périmé Il est coûteux, compliqué et sujet aux erreurs. Il oblige à des vérifications fréquentes, elles-mêmes sujettes à caution.

Les machines à calculer sont chères, délicates et encombrantes. Elles exigent un opérateur entraîné. Vous ne pouvez les emporter avec vous.

Au contraire
“ Addiator ” ne pèse que 210 grammes. Il calcule jusqu'à 1 milliard, additionne, soustrait, multiplie, divise... Il donne automatiquement le solde d'un compte en posant simplement les chiffres. Il s'apprend en cinq minutes. Il a la dimension d'un portefeuille et se met en poche comme lui.

Son prix est modique: 145 francs pour la machine en portefeuille cuir ; 175 francs pour la machine sur socle de bureau.

Demandez notre notice
ADDIATOR
 108, Rue de la Folie-Méricourt
 Téléphone: Roquette 12-47 et 15-15



Advertisement ca 1930 RL/FD



“PERPLEX”

La máquina de calcular más pequeña y más barata del mundo
 con dos mecanismos de cálculo

*
Suma — resta
multiplica — divide
con rapidez y seguridad

¡Guárdese de las imitaciones inferiores!
 Muestras 2.— dólares americ., franco.

ADDIATOR Ges. m. b. H.
 RECHENMASCHINENWERKE
 BERLIN-STEGLITZ, ALBRECHTSTRASSE 131

Advertisement ca 1930 RL/FD



*Jeder Belastung
gewachsen...*

mit ADDIATOR

ADDIATOR-Rechenmaschinenfabrik C. Kübler
 Berlin-Charlottenburg, Leibnizstr. 33

DEUTSCHE INDUSTRIE-MESSE HANNOVER, HALLE 17, STAND 1436

Advertisement in Buromarkt 1957 RL/FD

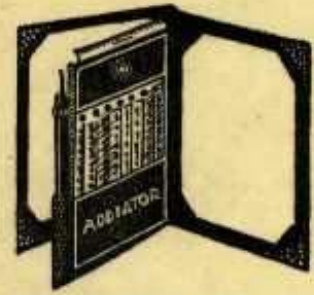


ADDIATOR

on ainoa kaksipuoleinen TASKULASKU-KONE kaksine koneistoinen. Käytännöllisyytensä, yksinkertaisuutensa ja halpahintaisuutensa vuoksi on se

jokaiselle sopiva laskukone.

Se on tavattoman yksinkertainen — laskee ilman mitään päänvalvavaa — on täysin luotettava — nopea.



ADDIATOR-taskulaskukone, lompakkomallia.

ARITHMA-taskulaskukone on samankokoinen kuin tämä, mutta pienempi- ja yksinkertaisempi. Arithma-kone ei suorita vähennyslaskua.

ADDIATOR-pöytälaskukone, jalustalla varustettu, sopiva konttoreihin, virastoihin y. m. s.

Yhteenlaskuun ja vähennyslaskuun

ei voida sopivampaa konetta ajatella, se näyttää aina joka siihen merkityn numeron peristä itsetoimivasti tuloksen, joka voidaan lukea heti ilman muuta.

Kertolaskuakin

voidaan tällä koneella suorittaa.

VIRHEET OVAT MAHDOTTOMIA. KONE TOIMII ÄÄNETTÖMÄSTI.

Koneella voidaan laskea 10 miljoonaan asti.

MONIEN VUOSIEN TUTKIMUSTEN JA KOKEILUJEN TULOS on tämä kone ja säästää se aivojen työn parempan ja hyödyisempään. Päiväkausia voi sillä laskukoneella yhtämittaisesti laskea väsyttämättä hermoja tai aivoja ja on TULOS AINA EHDOTTOMASTI OIKEA.

Puolessa ajassa voidaan Addiator-koneella toimittaa tällaisiakin laskutoimituksia:

$$576\ 425,50 + 477 = 5\ 317,15 + 221\ 560 = 767\ 654,10 \times 95,76 = 2039\ 688.$$

1175

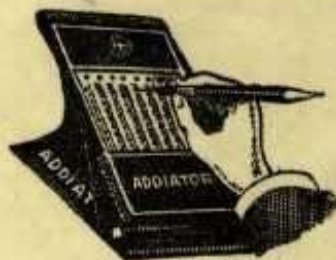
LASKEMINEN MUUTTUU TÄLLÄ KONEELLA TODELLISEKSI HUVIKSI, sillä mikä on hauskeempaa kuin tietää jo etukäteen varmasti tuloksen tulevan oikeaksi tarvitsematta siitä vaivata itseään enempään kuin tekemällä joltakin kädenliikkeitä. ADDIATOR pitäisi olla kaikkialta missä lasketaan, joka konttorissa, virastossa, pankissa, vakuutuslaitoksessa, yhdistyksessä y. m. s. ja pienempi yksipuolinen, vain yhteenlaskuun ja myöskin kertolaskuun soveltuva pienoismalli merkkiä:

ARITHMA pitäisi olla joka henkilöllä. Se on samaa järjesteimää kuin Addiator ja täyttää yksityisen henkilön ja pienemmän liikkeen laskutarpeet täysin tyydyttävästi. Jotta sinä olisi jokaiselle laskukone, on se koetettu saada mahdollisimman halpahintaiseksi ja kuitenkin hyväksi laskukoneeksi.

Suuri joukko insinöörejä, metsänhoitajia, työnjohtajia, kannallisl. esmiehiä, rahastonhoitajia, kunnanvirkaalloita, henkilöjohtajia, nimismiehiä, lakmiehiä, konsulentteja, maakauppiaita, säästöpankkeja, meljereitä, sahoja, mylylaitoksia, kaupunkien maistraatteja, kartanoita, eril. virastoja y. m. s. käyttää jo meidänkin maassamme näitä laskukoneita ja on niihin ollu HYVIN TYYTYVÄISIÄ.

HINNAT:

Addiator-laskukone, keinotek. nahkakansissa, lompakkomallia	Smk. 325:—
Addiator-laskukone, oikeissa nahkakansissa, lompakkomallia	„ 375:—
Addiator-laskukone, pöytämällä, jalustalla	„ 400:—
Arithma-laskukone pienoismallia, taskukokoa, lompakkomallia, keinotek. nahkakansissa	„ 100:—



Pöytämällä.

Tilaukset osoitettavat:

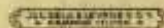
TOIMINIMI PLATINA
HELSINKI.

Lähetys tapahtuu postitunnilla

Helsingissä olemme asettaneet näyttöille ja koeteltaviksi nämä koneita m. m. Toölon Kirja- ja Paperikauppaan, Läntinen Viertotie 28.

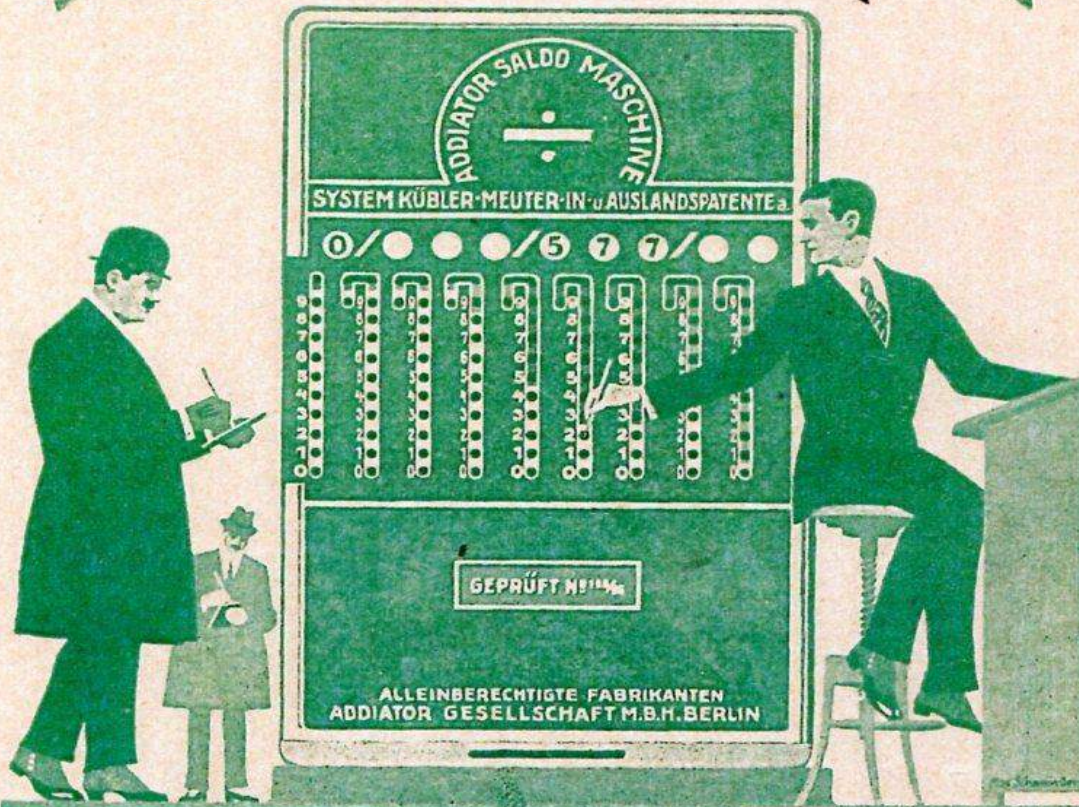


Lompakkomallia.



ADDIATOR

UNTERWEGS UND IM KONTOR



**DIE TASCHEN-
RECHENMASCHINE
FÜR JEDERMANN**
+ADDIERT - SUBTRAHIERT
*MULTIPLIZIERT: DIVIDIERT

**Zur Leipziger Messe:
Meßhaus Jägerhof, Hainstr. 17/19, Stand 288/90**

Advertisement in Buro-Industrie 1920 RL/FD



ADDIATOR-

LASKUKONEITA

metsämiehille. Suuri valikoima erilaisia malleja. Pyytää luette-
loita.

TH. WULFF O.Y.

HELSINKI. P.Esplanaadink. 43. Puh. 20171.

Advertisement Addiator Astro in "Metsämies" (Magazine of science) Helsinki
(1938)RL/FD



MAXIMATOR

les petites machines à calculer avec la
grande capacité. Pour l'addition et la
soustraction automatique
jusqu'à 10.000.000,00

- MANIEMENT SIMPLE
- SURETE ABSOLUE
- CONSTRUCTION SOLIDE

Pendant une trentaine d'années on a
amélioré la fabrication de la machine
à calculer offrant un travail vraiment
parfait pour peu d'argent. Une machine
à calculer pour chacun.

Ne pas confondre avec imitations primitives qui n'offrent pas ces qualités
indispensables pour un calcul auquel on peut se fier.

Advertisement Maximator France 1956 RL/FD

ADDIATOR-Triplex



No. 31

Die kleinste Rechenmaschine mit der größten Leistung
paßt in jede Tasche

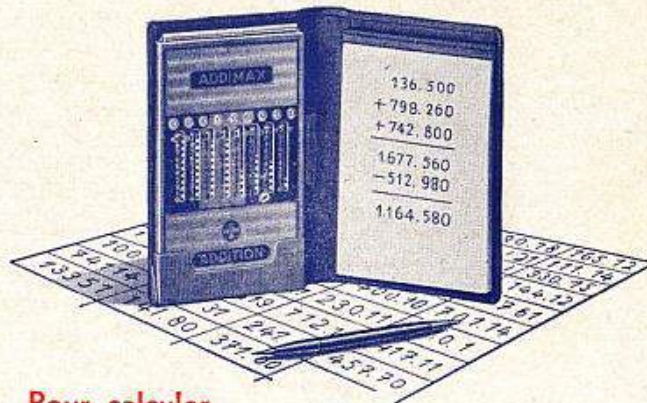
The smallest calculating machine of greatest efficiency
suits all pockets

La plus petite machine à calculer vous offrant
du travail le plus parfait — va dans chaque poche

La más pequeña máquina de calcular
con lo más gran rendimiento — viene bien en su bolsillo

Advertisement Addiator Triplex May 1965 RL/FD

... elle travaille pour vous



Pour calculer
la petite

ADDIMAX

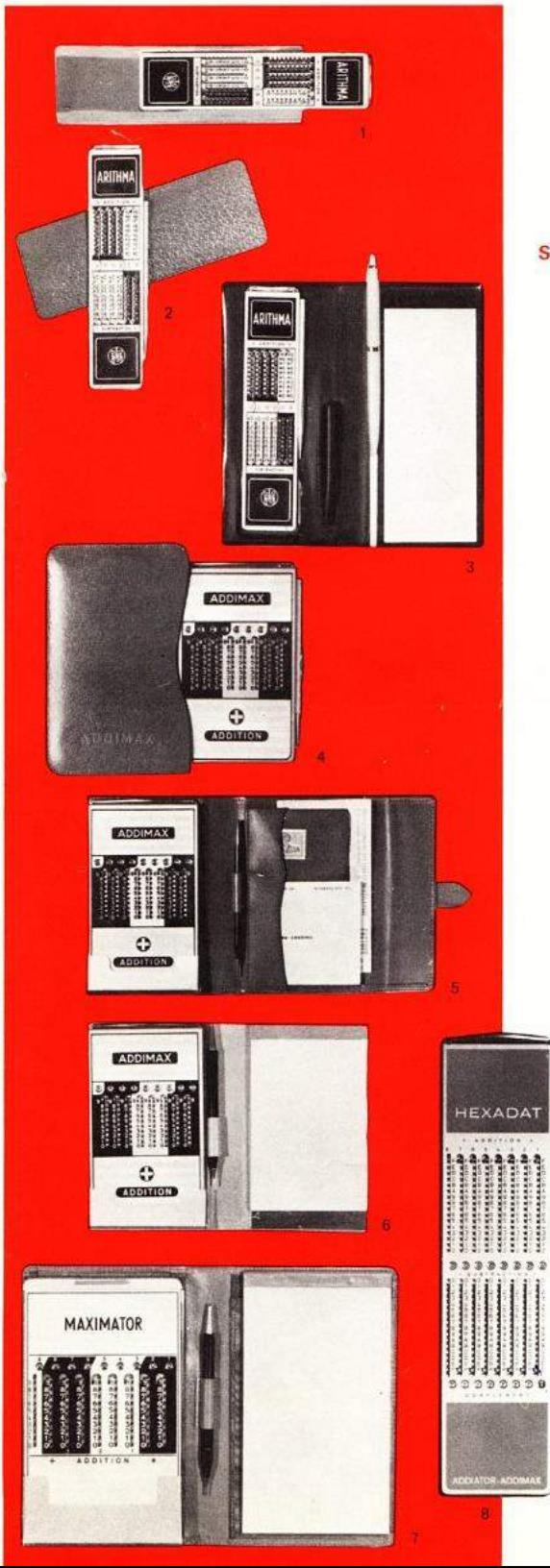
... et la grande

Advertisement France 1956 RL/FD

emzo
FRANCE
DE PONCINS



Paris



ADDIMAX

LES MACHINES A CALCULER DE POCHE
SIMPLES COMME DEUX ET DEUX FONT QUATRE.
GARANTIES 3 ANS.

1 - ARITHMA PLASTIQUE 56 P
L'addition et la soustraction jusqu'à
10.000 sans erreur possible.
Pochette plastique sans bloc-notes.

2 - ARITHMA CUIR 56
L'addition et la soustraction jusqu'à
10.000 sans erreur possible.
Pochette cuir sans bloc-notes

3 - ARITHMA TRESOR 51
L'addition et la soustraction jusqu'à
10.000 sans erreur possible.
Pochette plastique avec bloc-note.

4 - ADDIMAX 36
L'addition et la soustraction jusqu'au
1.000.000 sans erreur possible.
Etui cuir sans bloc-notes.

5 - ADDIMAX PORTEFEUILLE 38
L'addition et la soustraction jusqu'au
1.000.000 sans erreur possible.
Portefeuille cuir avec bloc-notes.

6 - ADDIMAX BLOC 35
L'addition et la soustraction jusqu'au
1.000.000 sans erreur possible.
Pochette-portefeuille cuir avec bloc-notes.

7 - MAXIMATOR 15
Additionne, soustrait, et tire les soldes
jusqu'à 10.000.000 sans erreur possible.
Pochette-portefeuille cuir avec bloc-notes.

Dernière née des machines à calculer de poche spécialement conçue pour les programmeurs.

8 - HEXADAT
Permet de calculer rapidement et sûrement
en système hexadécimal.
L'auxiliaire indispensable pour les
programmeurs sur : IBM 360 - SIEMENS
4004 - UNIVAC 9.000 - RCA 70 et sur
tout autre installation électronique moderne
à représentation numérique hexadécimale.
Etui cuir à fermeture éclair.

NOVA - MULTIX

auf die „ADDIATOR“ aufgesteckt ergibt die Kombination
„MULTIX-ADDIATOR“

Dieselbe bietet dem Rechner bei
Multiplikation und Division
50% Ersparnis an Zeit und Kopfarbeit

„Nova-Multix“ auf „Addiator“ montiert
Wo dieselbe schon vorhanden ist, kann „NOVA - MULTIX“ auch für sich allein geliefert werden

beseitigt die Haupt-Fehlerquellen, erhöht die Leistungsfähigkeit und Arbeitsfreude
gegenüber dem ermüdenden schriftlichen Rechnen. . . . RM. 6,—

Addiator - Tabelle für Multiplikation und Division
enthält in übersichtlicher Anordnung mit Blitzregister die Resultate der Multiplikation von 1-999 mit 1-9. RM. 1,50

Advertisement 1931 RL/FD

Multix in Verbindung mit Addiator

Der einfache und praktische Multiplikations- und Divisions-Apparat
D. R. P. angemeldet

Gebrauchsanleitung

Multiplikation. —
Die Anbringung des „Multix“-Apparates auf der Plusseite der „Addiator“-Maschine erfolgt derart, daß die bewegliche Schreibfläche direkt unter dem Rechenfeld gelegen ist.

In der Anfangsstellung des „Multix“-Apparates müssen diese obere bewegliche Schreibfläche ganz nach rechts und die beiden Löschschieber „A“ und „B“ ganz nach links geschoben sein. Die zu multiplizierenden Zahlen schreibe man ganz nach rechts auf die beiden Schreibflächen des Apparates derart, daß jeder durch Striche begrenzte Raum eine Zahl enthält.

Beispiel:
Zu multiplizieren sind 2623×678 .
Man multipliziert zunächst jede Zahl des oberen Faktors mit der eingerahmten Zahl „8“ des unteren Faktors und ziehe die einzelnen Resultate nacheinander gerade über der gerechneten Zahl des oberen Faktors in die Maschine ein. Dann rückt man den beweglichen Teil des Apparates eine Stelle nach links weiter und macht dieselbe Operation, bis alle Zahlen des unteren Faktors gebraucht worden sind. Die einzelnen Teilresultate werden von der Maschine sofort selbsttätig addiert und im Resultatfenster erscheint das Schulresultat 1.778.394.

Die **Löschung der eingeschriebenen Zahlen** erfolgt durch einmalige Hin- und Herbewegung der Löschschieber (Figuren „A“ und „B“) längs des Apparates.

Bei **Multiplikation von Zahlen mit Dezimalbrüchen** wird die Stellenzahl des Bruches im Resultat ermittelt, indem man die Stellenzahl der beiden Faktoren addiert und im Resultat abstreicht.

Division. —
Beispiel: $25027.50 : 1175$.
Man stelle die zu teilende Zahl 25027.50 auf der Plusseite der Addiator-Maschine von links anfangend ein. Dann benutzt man die Minusseite, auf welcher die „Multix“ befestigt wird. Man schreibe den Divisor möglichst nach rechts auf die bewegliche Schreibfläche des Apparates und schiebe dieselbe soweit nach links, bis die erste Zahl des Divisors (links) unter der ersten Kolonne (links) der Maschine steht. Hierauf dividiere man wie üblich, also zuerst

$2502 : 1175 = 2$ (Rest 152)

Den Quotient 2 notiere man in dem Räumchen der unteren Schreibfläche und führe die Multiplikation 2×1175 (wie zu Anfang beschrieben) aus; dieses Teilprodukt wird von der Maschine selbsttätig subtrahiert. Dann verschiebt man den oberen Teil eine Stelle nach rechts und dividiere, wie vorher beschrieben, zu Ende. Das Komma ist während der Rechnung im Quotient zu berücksichtigen und auf der unteren Schreibfläche einzzeichnen, auf welcher man alsdann das fertige Resultat ablesen kann.

Zum **Auswechseln eines unbrauchbaren Zellulidstreifens** ziehe man denselben und den Löschschieber aus dem Apparat und stecke den passenden Ersatzstreifen erst zur Hälfte in die Fassung. Hierauf wird der Löschschieber wieder in den Wulst geschoben, derart, daß die Zunge desselben zwischen Wachstafel und Papierstreifen zu liegen kommt. Nunmehr wird der Streifen ganz in den Apparat gesteckt.

Addiator- Multix



ermöglicht
bei einfachster Handhabung
mühevolle Erledigung
komplizierter Aufgaben der
Multiplikation und Division
Addition - Subtraktion - Saldorechnung

FABRIK-GARANTIE 2 JAHRE!

General-Vertrieb:
Karl Schmidt Ghemnitz
Fennrat 7351 Markgrafenzstrasse 8

Advertisement Addiator 1923 RL/FD

Addiator- Multix

Multiplication Division



Weiss

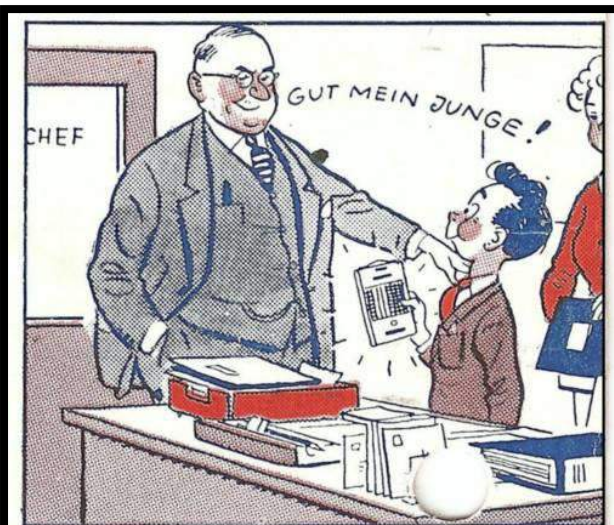


1 **Addi-Max** liebt Rechenstunden,
Da er schon herausgefunden,
Daß die Rechnung immer stimmt,
Wenn er „ADDIATOR“ nimmt.



3 **Addi-Max** sucht eine Frau,
Rechnen muß er nun genau,
Ob das Geld für alles reicht,
„ADDIATOR“ macht's ihm leicht

Addi-Max 1953 **RL/FD**



2 **Addi-Max** beginnt die Lehrzeit,
„ADDIATOR“ spart viel Arbeit,
Fehler werden so vermieden,
Und der Chef-ist-sehr zufrieden.



4 **Addi-Max** hat's weit gebracht,
Weil er niemals Fehler macht.
Dazu half „ADDIATOR“ sehr,
Direktor werden war nicht schwer!

**Nichts ist geistförender
als ständiges Addieren und Subtrahieren!**

Millionen in aller Welt rechnen nicht mehr, für sie erledigt diese Arbeiten die

Kleinrechenmaschine **MAXIMATOR-S**

MAXIMATOR-S addiert und subtrahiert, auch wechselweise, längs und quer die längsten Zahlenreihen bis 10 000 000,00 und zeigt automatisch Ergebnisse unter Null an. Speichert in einem besonderen Rechenwerk jedes gewünschte Zwischenergebnis. Speicherwerk kann als getrennte Kleinrechenmaschine verwendet werden.



Einfach in der Bedienung. In wenigen Minuten erlernt. Sie ziehen die auf- oder abzurechnenden Beträge bzw. Zahlen nur mit dem Stift ein und lesen im gleichen Augenblick die fertigen Ergebnisse ab. Automatische Sperre bei falscher Bedienung.

Praktisch unbegrenzte Haltbarkeit. Der einfache und stabile Mechanismus erfordert keine Wartung.

5 Jahre Fabrikgarantie! Preis nur DM 94,-.

MAXIMATOR-S ist auch für Sie eine große Entlastung!

Postcards 1950 RL/FD

Nicht mehr rechnen! Nur noch ablesen!

Hunderttausende überlassen die täglich anfallenden Multiplikationen und Divisionen, beim Fakturieren, bei Prozent-, Flächen-, Raum-, Gewichts- oder Gewinnberechnungen, bei Kostenanschlägen usw. nur noch dem Schnellrechner

MULTI-DIVI-MAXIMAL

MULTI-DIVI enthält mehr als 600 000 fix und fertig ausgerechnete Ergebnisse!



MULTI-DIVI rechnet alles aus – ist einfach und praktisch in der Handhabung – benötigt zum Rechnen nur einen Handgriff – erspart das zeitraubende und anstrengende Kopfrechnen – arbeitet vollkommen geräuschlos – ist unabhängig von Mechanismus u. Strom – schont Nerven – ein Rechenwerk in dem alle Erfahrungen verwertet sind!

Preis: nur DM 79,-

Für alle Multiplikationen und Divisionen sowohl im größten als auch im kleinsten Betrieb!

2 000 000

... begeisterte Freunde in aller Welt hat die kleine „ADDIATOR“

Sie addiert und subtrahiert schnell und zuverlässig wie eine große Maschine.

Achten Sie auf die Marke!

Ihr Kunde dankt es Ihnen!

Modelle von DM 8.- bis DM 45.-

ADDIATOR

Rechenmaschinenfabrik C. Kübler
Berlin - Charl. Leibnizstrasse 33

Advertisement Buromarkt 1950 RL/FD

Das ist unsere Sonderleistung!

Das Modell „ADDIATOR-Negativ“ zeigt außer den Additions- und Subtraktionsergebnissen auch die Werte unter Null. Dadurch ist es möglich, größere Summen von kleineren abzuziehen und diese negativen Ergebnisse auf der Minusseite der Maschine unmittelbar abzulesen. Damit ist die Leistung einer großen, teuren Maschine für wenig Geld erreicht. Unübertroffen in Präzision, Zuverlässigkeit, Preis, Dauerhaftigkeit! Unentbehrlich für Buchhaltungen, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, Finanzämter, Spar- und Darlehnskassen u. a. m.

Die Maschine auf Gußsockel



Abb. 2



Das Markenzeichen höchster Qualität
zur Zeit schon wieder
in 29 Ländern aller 5 Erdteile vertreten!

Addiator flyer Nr1 1950 RL/FD

ADDIATOR

Negativ in Lederklappstativ mit Block und Drehestift wie Abb. 1
Größe 11 x 19 x 2 cm
Gewicht 470 gr
Bestell-Nr. 13

Negativ in Lederroltasche mit Block und Drehestift wie Abb. 2
Größe 13 x 18 x 2 cm
Gewicht 450 gr
Bestell-Nr. 13

Negativ in Metallklappstativ mit Drehestift wie Abb. Vorderseite
Größe 12 x 18 x 1 cm
Gewicht 470 gr
Bestell-Nr. 14

Negativ auf Gußsockel mit Drehestift und Staubschutzhaube wie Abbildung 7
Größe 15 x 20 x 10 cm
Gewicht 1,1 kg
Bestell-Nr. 11

Standard (Supra) in Lederklappstativ mit Block und Drehestift wie Abbildung 1
Größe 11 x 19 x 2 cm
Gewicht 470 gr
Bestell-Nr. 22

Standard (Supra) in Lederroltasche mit Block und Drehestift wie Abbildung 2
Größe 13 x 18 x 2 cm
Gewicht 450 gr
Bestell-Nr. 23

Standard (Supra) in Metallklappstativ mit Drehestift wie Abbildung Vorderseite
Größe 12 x 18 x 1 cm
Gewicht 470 gr
Bestell-Nr. 24

Standard (Supra) auf Gußsockel mit Drehestift und Staubschutzhaube wie Abbildung 7
Größe 15 x 20 x 10 cm
Gewicht 1,1 kg
Bestell-Nr. 21

3 Jahre Garantie



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3

ADDIATOR

die kleinen Schnellrechenmaschinen von Welt Ruf, bieten höchste Leistung für wenig Geld!

Sie addieren, subtrahieren, saldieren jede beliebige Anzahl von Posten bis zu 10.000.000,00 und machen das Ermüdende, nicht mehr zeitgemäße Kopfrechnen überflüssig.

Die Handhabung ist in wenigen Minuten erlernt und dann erledigt „ADDIATOR“ die Rechenarbeiten geräuschlos, sicher und in der halben Zeit. Die Zahlen werden nureingeschleift und gleichzeitig erscheint das Resultat in den Schauöffnungen. Durch jahrelange Erfahrung war es möglich, Präzisionsgeräte von langer Lebensdauer zu schaffen, deren einfacher Mechanismus keiner besonderen Pflege bedarf und Sperrvorrichtungen gegen falsche Bedienung besitzt. Dadurch wird die „ADDIATOR“ auch dem nicht an Maschinen gewöhnten Rechner in kürzester Zeit ein unentbehrlicher Helfer!

Um allen Ansprüchen zu genügen, wurden große und kleine Modelle gehalten, Modelle für alle Währungssysteme der Welt, für Berechnungen von Grad, Minuten, Sekunden etc. Durch niedrige Preise sind „ADDIATOR“-Modelle für jeden erschwinglich!



Das Original ADDIATOR-System mit zwei automatisch ineinander greifenden Kettensystemen und Pleßübertragung ermöglicht leichtes, sicheres Rechnen. Durch die zweifache Anordnung (Vorderseite Addition, Rückseite Subtraktion) ergaben sich große übersichtliche Zahlenfelder und stets gleiche Bedienungsart.



Abb. 4



Abb. 5



Abb. 6

ADDIATOR

Duplex I Ms in Lederroltasche wie Abbildung 3 mit Metallschwefelsack, Block und Drehestift
Größe 9 x 13 x 2 cm
Gewicht 250 gr
Bestell-Nr. 35

Duplex I Ms in Lederstift wie Abbildung 4
Größe 9 x 14 x 0,5 cm
Gewicht 180 gr
Bestell-Nr. 36

Duplex II Alu-Zink in Elak mit Zielstift wie Abbildung 4
Größe 9 x 14 x 0,5 cm
Gewicht 120/170 gr
Bestell-Nr. 47

Astro-ADDIATOR (Grad-Minuten-Sekunden-Berechnung) in Lederroltasche wie Abb. 3 mit Drehestift und Block
Größe 9 x 13 x 2 cm
Gewicht 255 gr
Bestell-Nr. 65

Astro-ADDIATOR in Lederstift mit Zielstift wie Abbildung 5
Größe 9 x 14 x 0,5 cm
Gewicht 185 gr
Bestell-Nr. 66

Arithma die kleinste ADDIATOR, Westentaschenformat, 6 stellig, in Elak mit Zielstift wie Abbildung 6
Größe 5 x 16 x 0,5 cm
Gewicht 65 gr
Bestell-Nr. 56

Sondermodelle für: Steiling, Ind. Rupes, Arabisches System jederzeit als Lager lieferbar. Fordern Sie Sonderprospekte.

Multiplikationstabellen für alle Zwecke. Fordern Sie auch dafür Sonderprospekt.



Addiator Putty postcard 1925 RL/FD



Postcard 1961 KN



Flyer France 1958 RL/FD

Für Ihre Krankenkassen-Abrechnungen unentbehrlich!



Maschinenformat 11 x 18 cm. (Sie können auch Preisliste über kleinere Taschenmodelle von RM 9.50 an erhalten!)

Warum halten Sie sich immer noch mit Ihren Abrechnungsarbeiten auf? Hunderte Ihrer Kollegen erledigen diese zeitraubenden Arbeiten nur noch mit der handlichen

Schnelladdiermaschine ADDIATOR

Sie addiert und subtrahiert fehlerfrei die größten Zahlenreihen. Die Zahlen werden mit dem Stift eingestellt und schneller, als Sie sprechen können, zeigt Ihnen die Maschine die aufgerechneten Ergebnisse an. Die Handhabung ist spielend leicht. Solideste Gebrauchsmaschine. Höchste Rechen-sicherheit durch automatische Sperrung bei falscher Bedienung.

ADDIATOR ist ideal für alle Ihre Krankenkassen-Rechnungen
für Ihre gesamte Buchführung
für Ihre Steuererklärung

und alle anderen Rechenarbeiten!

ADDIATOR-SUPRA in Ledertasche RM 29.—

... l'Addiator Original!

Les plus petites machines à calculer ADDIATOR DUPLEX & ARITHMA vous offrent du travail parfait à peu de frais!

MECANISME DE PRECISION REDOUBLE, SURETE ABSOLUE, L'ADDITION ET LA SOUSTRACTION EFFECTUEES EN MOITIE DU TEMPS ORDINAIRE, MANIEMENT EXTREMEMENT SIMPLE.

CALCUL AUTOMATIQUE

Inscrivez simplement autant de chiffres qu'il vous plait, les uns après les autres, et la machine vous indiquera à l'instant tous les résultats. L'Addiator additionne et soustrait automatiquement n'importe quel nombre de chiffres jusqu'à 10.000.000,00. L'Addiator vous évite ce saucis constant que donne le travail de comptabilité, soit l'addition des relevés, soit le contrôle des inventaires, statistiques, factures, etc., etc.

SURETE ABSOLUE, MANIEMENT EXTREMEMENT SIMPLE.

Des fleches apparaissent automatiquement en vous indiquant toujours la direction à suivre. Une erreur de maniment devient impossible grâce au blocage automatique qui évitera et corrigera immédiatement toute erreur de manipulation.

RIEN N'EST PLUS SIMPLE QUE S'EN SERVIR!

L'Addiator se prête particulièrement bien à l'addition des comptes ou de longues séries de chiffres, son format plat permet de la poser directement sur les livres comptables, etc. Il est inutile désormais de consulter alternativement les livres et la machine, ce qui est évidemment nécessaire en travaillant sur les grandes machines. Le système est si commode que vous pouvez embrasser d'un seul coup d'oeil les chiffres du livre et ceux de la machine. En même temps, il est possible de contrôler aisément les montants inscrits en faisant descendre la machine d'une ligne à l'autre sous le montant qui vient d'être inscrit.

CONSTRUCTION TRES SOLIDE

Tous nos modèles sont soigneusement construits en matériaux durables. Les boîtes en laiton (Arithma) ou en acier inoxydable (Addiator) sont gravées à l'eau forte.

Le modèle de gauche est pourvu d'un mécanisme indiquant automatiquement le solde négatif (le solde en dessous de zéro), ce qui représente une particularité fort avantageuse en comptabilité. Cet avantage n'existe que parmi les autres grandes machines de bureau, fort coûteuses et chez ADDIATOR!



"ADDIATOR-NEGATIVE"

livrée en pochette cuir avec bloc-notes et stylet porte-mines, ou en étui cuir et stylet porte-mines

ou en étui métallique pliant avec stylet porte-mines noir figuré de droite.

Grandeur: 11 x 18 cm. Poids: 450 gr.

ou

sur socle en fonte pliant avec pieds en caoutchouc qui adhèrent à la table de bureau, permettant ainsi de manipuler la machine d'une seule main.

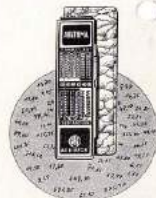
Avec étui et stylet porte-mines.

Grandeur: 15 x 20 x 10 cm. Poids: 1,7 kg

No. 15

No. 14

No. 12



"ARITHMA"

No. 36

en étui cuir — format le plus petit
Grandeur: 15,5 x 3,8 cm. Poids: 70 gr.



"ADDIATOR STANDARD"

La petite machine de grande précision pour l'usage permanent,

des chiffres bien clairs,

10 machines en livrée

en étui métallique pliant avec stylet porte-mines

ou

en pochette cuir avec bloc-notes et stylet porte-mines

ou

en étui cuir et stylet porte-mines

Grandeur: 11 x 18 cm. Poids: 450 gr.

No. 24

No. 25

PLUS DE 3 MILLIONS DE MACHINES VENDUES!

GARANTIE DE FABRICATION: 3 ANS

Flyer France 1958 RL/FD



„Mein Tip ist wichtig:

Addiator
rechnet schnell und richtig!“

Taschenmodelle

ADDIATOR-Duplex I (Messing) in Ledernotiztasche (Abb. 6)
Abm.: 9x13x2 cm, Gewicht: ca. 250 g, Best.-Nr. 35

ADDIATOR-Duplex I (Messing) in Lederetui (Abb. 4), Abm.:
9x14x0,5 cm, Gewicht: ca. 180 g, Best.-Nr. 36

ADDIATOR-Duplex II (Alu) in Etui (Abb. 4), Abmessungen:
9x14x0,5 cm, Gewicht ca. 140 g, Best.-Nr. 47

ADDIATOR-Universal (Messing) in Lederetui, 6-stellig, (wie
Abb. 5) mit Negativ-Saldo, Abmessungen: 16x5x0,5 cm,
Gewicht: 90 g, Bestell.-Nr. 55

ADDIATOR-Arithma (Alu) in Lederetui (Abb. 5), 6-stellig, Ab-
messungen: 5x16x0,5 cm, Gewicht: 65 g, Best.-Nr. 56

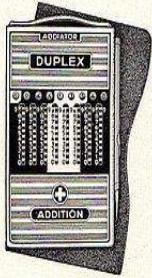


Abb. 4



Abb. 5

- Richtig rechnen
- In halber Zeit
- Einfache Bedienung
- Größte Haltbarkeit
- Für jeden erschwinglich

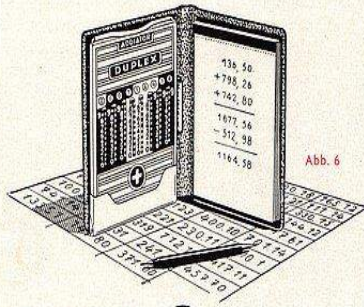


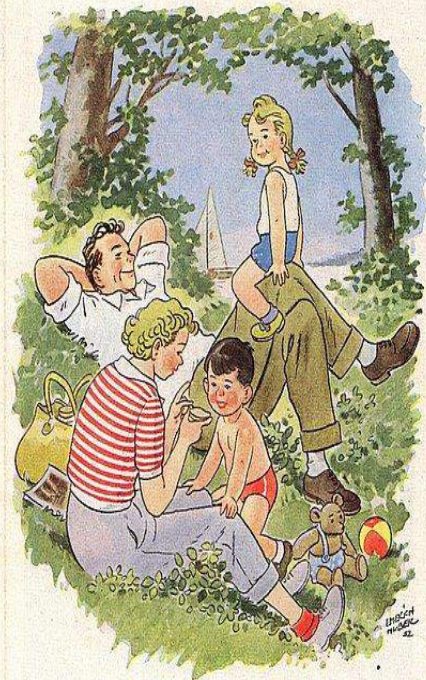
Abb. 6

ORIGINAL ADDIATOR



ADDIATOR
RECHENMASCHINENFABRIK C. KOBLER
Berlin-Charlottenburg
Leibnizstraße 33

40 M 857 Bu



Wozü austrengen...

Flyer 1958 RL/FD

ja wozü?

noch mit Kopfrechnen viel Zeit vergeuden, wenn es eine preiswerte Kleinrechenmaschine gibt, die viel schneller ohne Anstrengung die richtigen Resultate lautlos anzeigt! Legen Sie die „ADDIATOR“ auf eine Zahlenkolonne und ziehen Sie einfach die Zahlen ein, die Sie addieren und subtrahieren wollen. In den runden Zahlenfenstern sehen Sie sofort nach jeder Zahl das Ergebnis. Da werden Sie selbst sagen: „Nie mehr kopfrechnen! Wozü anstrengen?“ ...

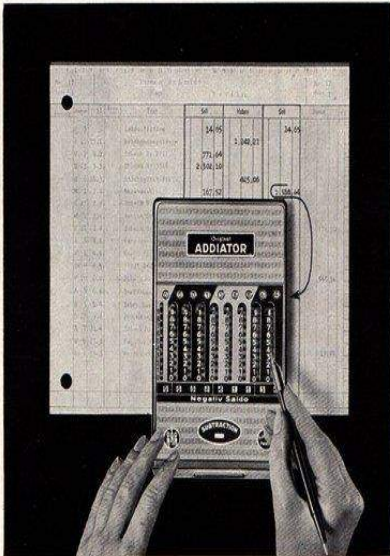


Abb. 1



... wenn Sie mit *Original-Addiator* rechnen!

ADDIATOR Kleinrechenmaschinen addieren und subtrahieren automatisch Zahlen bis 10.000.000,00 durch Einziehen der Zahlen mit einem Stift. Das Modell „ADDIATOR-Negativ“ zeigt in zusätzlichen Zahlenfenstern auf der Rückseite Ergebnisse an, die negativ sind, d. h. solche, die durch Abziehen größerer von kleineren Zahlen entstehen. Eingebaute Fehlersperre verhindert falsches Rechnen. In wenigen Minuten kann jeder die Handhabung beherrschen, da einfachste Bedienung. — Nur ADDIATOR hat im Bau der Kleinrechenmaschinen Erfahrungen von mehr als 30 Jahren. Daher die ausgereifte Konstruktion, Zuverlässigkeit und Modelle für jeden Zweck und Beruf.

Großmodelle für Dauergebrauch

ADDIATOR-Negativ mit besonderer Vorrichtung zum Ablesen des Saldos unter Null. Schreib-
tisch- und Taschenmodell für Einhandbedienung,
zusammenklappbar (wie Abb. 3), 9-stellig, kg
Abmessungen: 21 x 15 x 2 cm, Gewicht: ca. 1,2 kg
Best.-Nr. 12

oder in Ledernotiztasche (wie Abb. 2), Abmes-
sungen: 11 x 18 x 2 cm, Gewicht: ca. 450 g
Best.-Nr. 15

ADDIATOR-Standard (Supra) ohne Negativ-
Saldovorrichtung in Klappsockel (Abb. 3), Ab-
messungen und Gewicht wie Negativ Nr. 12
Best.-Nr. 22

oder in Ledernotiztasche (Abb. 2), Abmes-
sungen und Gewicht wie Negativ in
Ledernot
Best.-Nr. 25

Garantie für alle Messingmodelle 3 Jahre

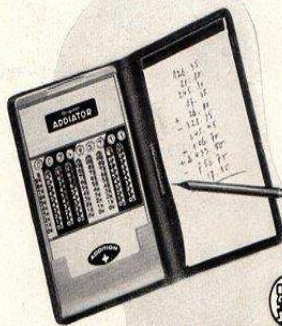


Abb. 2

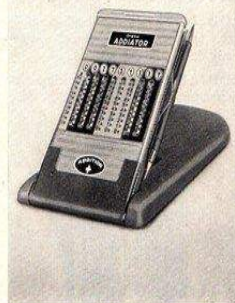


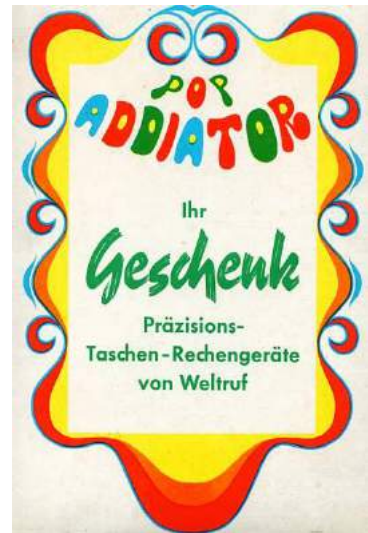
Abb. 3

Über 3 Millionen „Addiator“ in allen Teilen der Welt in Gebrauch!

Flyer 1958 RL/FD



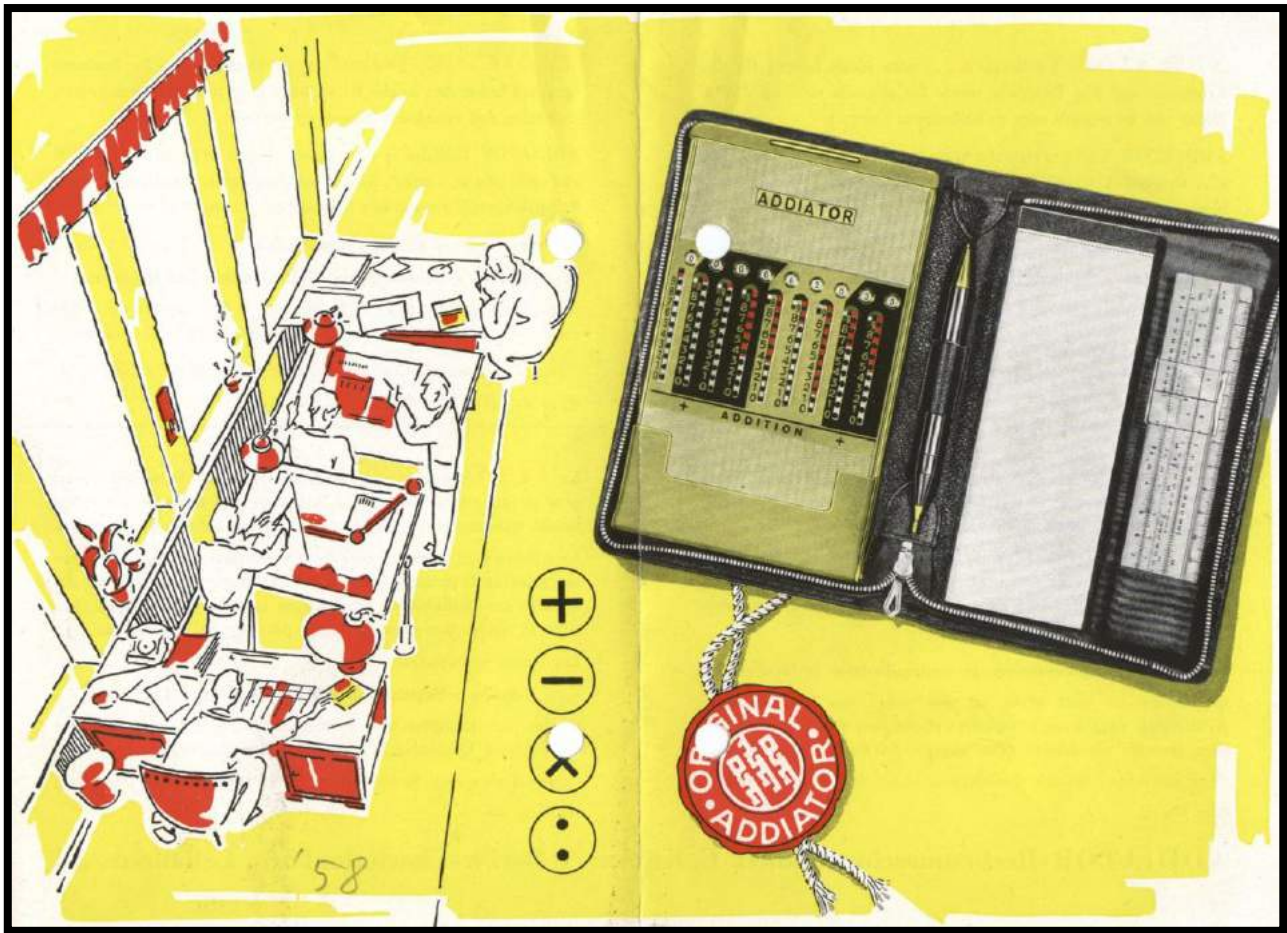
Addiator Angel in Buromarkt 1957 RL/FD



Pop-Addiator FD



Sticker Weltkugel RL/FD



Flyer Multix and Technica 1958 RL/FD

Warum halten Sie sich immer noch mit Ihren Abrechnungsarbeiten auf?

Für Gewerkschaftskassiere und Krankenkassen ist die

**Rechenmaschine
ADDIATOR-RAPID**

eine wahre Wohltat. Sie zählt die größten Zahlenreihen automatisch und fehlerfrei zusammen und subtrahiert ebenso genau. Die Zahlen werden eingestellt und schneller als Sie sprechen können, zeigt Ihnen die Maschine die zusammengezählten Resultate an. **Die Handhabung ist sehr einfach.** Solideste Gebrauchsmaschine. Höchste Rechen-sicherheit durch automatische Sicherung gegen falsche Bedienung.

Die „RAPID“ ist sehr praktisch für

lange Zahlenreihen in Ihrer Buchhaltung bei Monats- und Jahres-Abrechnungen

und alle andern Rechenarbeiten.

„RAPID“ das bevorzugte Modell für Gewerkschaftskassiere

Rechnet bis Fr. 10 000 000.—

Fr. 50.—

Maschinenformat 11×18 cm

+ Brevet Suisse Nr. 98349

Postcard , Theo Luscher, Switzerland , 1940 RL/FD

vous
vous la
disputerez

ADDIMAX

ADDITION

ADDIMAX

CETTE MACHINE A CALCULER vraiment de poche indispensable à chacun dans la maison.

MONSIEUR contrôle ses factures, ses comptes de banque et, en quelques minutes, achève le travail qu'il emporte à la maison.

MADAME trouve qu'il n'y a rien de plus pratique pour les comptes du ménage : en quelques minutes, tout est vérifié.

LES ENFANTS s'en servent pour leurs devoirs.

ADDIMAX est la plus petite et la plus pratique des machines à calculer : elle additionne et soustrait au cours de la même opération. Enfin, elle est spécialement adaptée aux calculs en nouveaux francs !

ADDIMAX, le plus apprécié des cadeaux.

Une exclusivité

En vente chez votre papetier

DE PONCINS & Cie

Documentation sur demande
DE PONCINS & C^{ie} 45, av. E. Zola - Paris 15^e

ADDIATOR

ADDITION

Original
ADDIATOR

Flyer 1958 RL/FD

Advertisement in De Poncins & Cie 1962 RL/FD

ADDIATOR



Die Taschen- Rechenmaschine

für jedermann!

Addiert, subtrahiert, multipliziert, dividiert!

Addiator-Gesellschaft ^{m.} b. H.

Rechenmaschinen-Werke

Berlin-Wilmersdorf, Brandenburgische Straße 41.

Wiederverkäufer und Großvertreter überall gesucht.

Meßstand Leipziger Messe: „Jägerhof“, Stand 288/90.

Let HEXADAT compute for you

MAJOR BREAKTHROUGH

Are you programming a modern computer? Like IBM 360, SIEMENS 4004, UNIVAC 9000, TELEFUNKEN TR4, RCA SPECTRA 70, BULL GAMMA 140 – or any other model that uses the hexadecimal (base 16) system of numbers?

If you do, you already know the base 16 system. You have been adding, subtracting and converting hexadecimal figures while checking the new programs. Or determining new stops for the memory dump. Or establishing assembly procedure for changed list of components. Or finding the displacement factor, and so on.

But how do you figure in base 16? Do you know by heart that 12 less 6 equals C in the hexadecimal system just as you know that 12 less 8 equals 4 in the decimal system? Perhaps you are getting there by now. Yet you know yourself how attentive you must be all the time to prevent errors from creeping into the calculations, how tired you get after a while. Then why not let the new HEXADAT do the calculating for you?

ABSOLUTE CONFIDENCE

It's so easy, so simple to use! All you do is insert into it, following a simple set of rules that even a child can learn, the hexadecimal amounts, and the correct answer pops up in the answer windows automatically.

Amounts inserted in the upper half are added, those inserted in the lower half are subtracted. HEXADAT even allows you to subtract larger amounts from a smaller total, and indicates the negative result in the lower row of answer windows. It directs you to read the answer there in case your result is negative.

EXCLUSIVE FEATURES

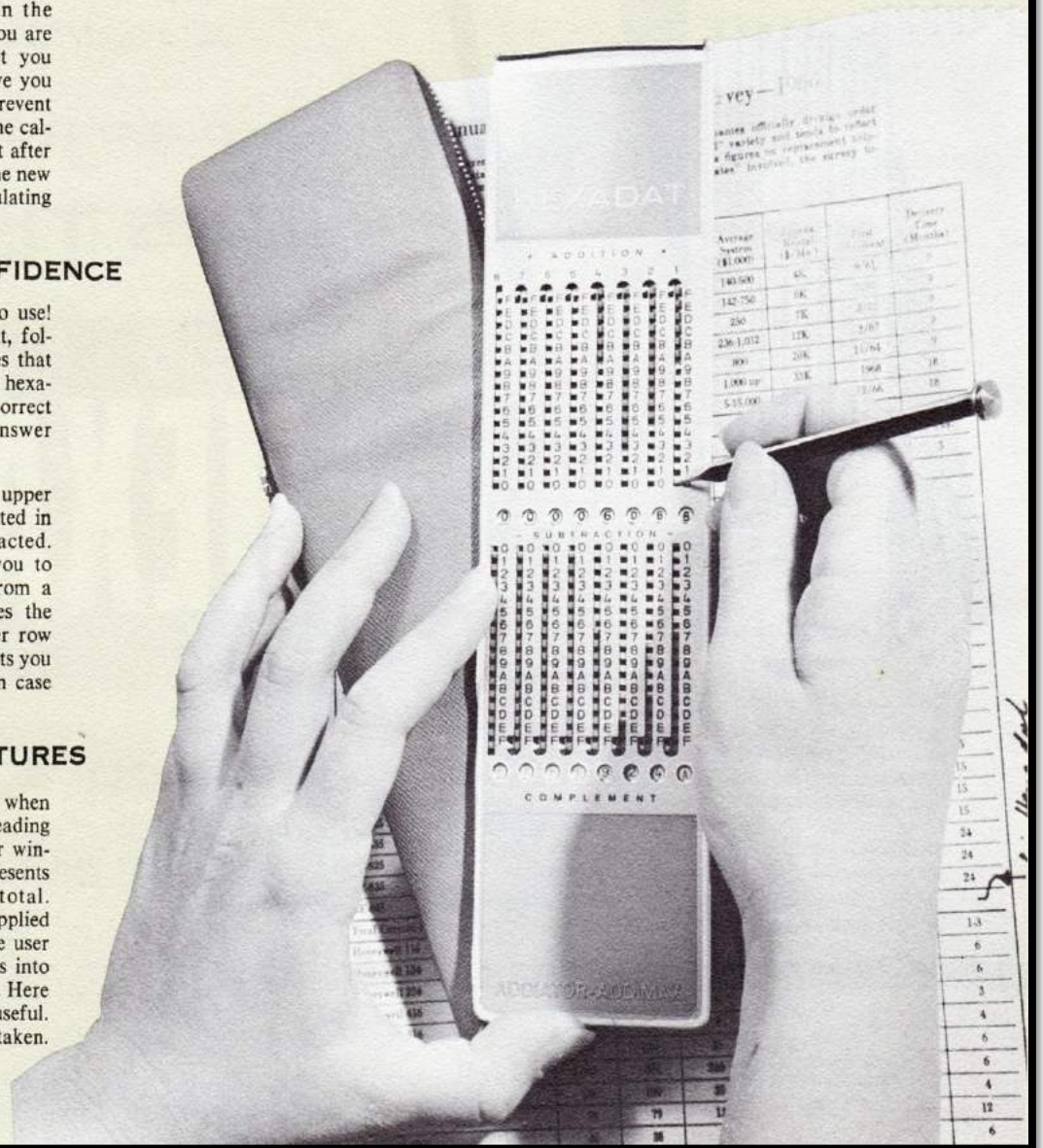
But this is not all! Even when the total is positive the reading in the lower row of answer windows is useful since it represents the complement of the total. Special conversion tables supplied with the machine allow the user to convert base 16 numbers into decimal ones and vice versa. Here again the credit balance is useful. It allows short cuts to be taken.

FATIGUE ELIMINATED

If you have been using an ADDIATOR-ADDIMAX already you don't have to learn anything new to operate the HEXADAT. If not, you can learn the simple technique in a matter of minutes using the HEXADAT itself, or better still a decimal version of it called SUB-ZERO Model 596 since it's easier to check your answers if they are in decimal system. SUB-ZERO has two rows of answer windows also: it's the smallest credit balance adding machine in the world.

TIME SAVED

HEXADAT saves time. It's 2 to 3 times faster than the paper-and-pencil method. Using it does not make you tired. It never makes a mistake.



Advertisement Addiator Hexadat RL/FD

It's a little wonder

This new 1966 high speed calculator is so easy, so simple to use. All you do is "feed" it your lines of dimensions in feet, inches and fractions down to 8ths and the correct answer pops up in large, easy-to-read windows automatically.

Precision made ADDFEET converts fractions and inches as you go on adding, giving you the right answer in its simplest form every time.

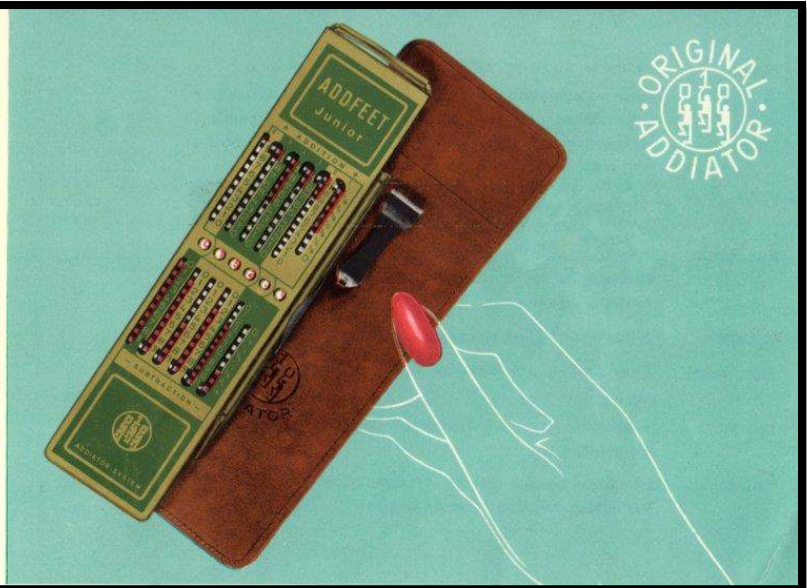
ADDFEET is 2 to 3 times faster to use since it eliminates writing and mental arithmetic. It never makes a mistake.

New, Remarkable

ADDFEET

Precision Product of West Germany

(over)



Addfeet Flyer 1966 RL/FD

BZB-Nr. 1171

Auch für Touristen interessant



- **Präzisions-Taschenrechnergeräte** ohne Strom und Service stets zur Hand 9 u. 6stell.
- **Der kleine Haushalt-Computer** Diät-ADDIATOR mit Nährwertanzeiger Nr. 44
- **Spezial-Rechnergeräte für Programmierer** (hexadezimal u. octal)
- **Spezial-Rechnergeräte für Zeitberechnungen** (ADD-A-TIME und Astro-ADDIATOR)

ADDIATOR, Abt. 13, 762 Wolfach/Baden

Advertisement in BZB 1973 RL/FD

... damit die Steuer nicht zu teuer!



Herr Mohr macht sich ein wenig Sorgen,
Weil Prüfung vom Finanzamt morgen.
Er grübelt hin, er grübelt her,
Ob irgendwo ein Fehler wär.



Da kommt der rettende Gedanke,
Er geht ins Fachgeschäft zu Franke.
Da bittet er um guten Rat,
Der ihm zuteil wird in der Tat.

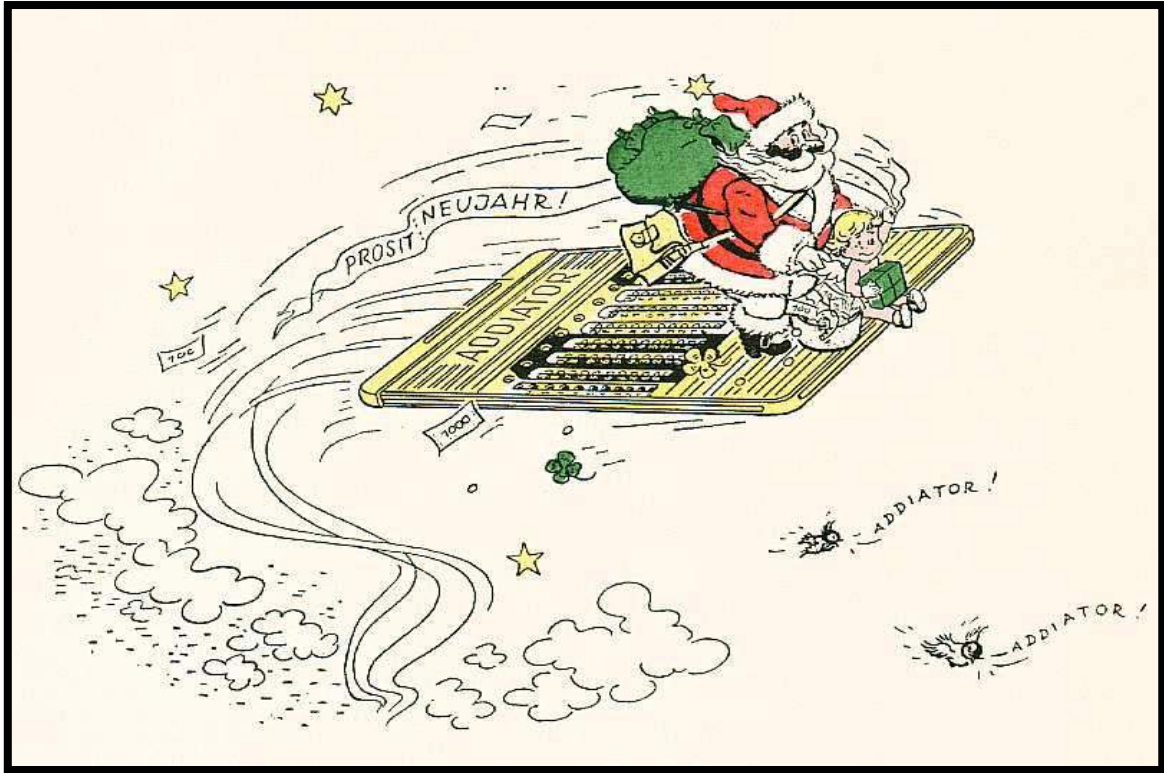


Herr Franke sagt: Welch' Glück, Herr Mohr,
Hier hilft bestimmt die ADDIATOR.
Die rechnet schnell und immer richtig,
Was ja in jedem Falle wichtig.



Mit dieser sitzt er froh zu Haus,
Und merzt die bösen Fehler aus.
Inventur und Abschluß stimmt,
Wenn man die ADDIATOR nimmt.

Jeden das Finanzamt quält, dem die ADDIATOR fehlt,
Denn mit dieser, das ist wichtig, sind Bilanzen immer richtig.



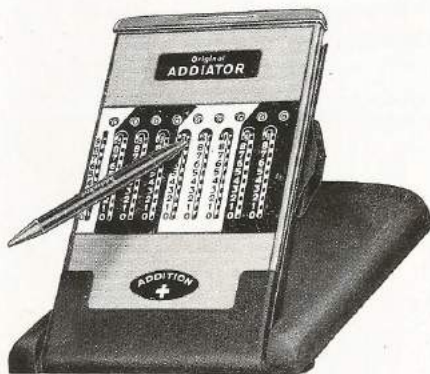
Postcard 1970 RL/FD



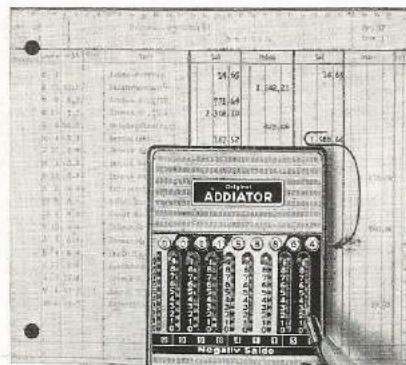
Postcard 1960 RL/FD



No. 17



No. 22



Aftekant
(achterzijde)

ADDIATOR

De kleinrekenmachine met een wereldreputatie



De verschillende ADDIATOR-modellen hebben miljoenen malen over de hele wereld bewezen, dat ze goed zijn. Alle gewenste getallen tot 10.000.000 kunnen ze optellen, aftrekken en salderen. Binnen enkele minuten weet u, hoe de machine gehanteerd moet worden. U hoeft de getallen er slechts in te schuiven en de uitkomst verschijnt tegelijkertijd in de ronde raampjes aan de bovenkant. Het zijn precisie apparaten, waarvan het eenvoudige mechanisme geen bijzonder onderhoud nodig heeft. Bij verkeerde bediening wordt de machine geblokkeerd.

ADDIATOR Super

Deze grote modellen maken door de grotere cijfers en kiesopeningen, bijzonder vlug rekenen mogelijk. Voorkant optellen – **achterkant aftrekken** en inrichting voor een negatief saldo. (Formaat 17 x 12 x 1 cm)

Model nr. 12 **ADDIATOR-Super** bureaumodel, kan met één hand worden bediend.

Model nr. 15 **ADDIATOR-Super** in lederen agenda met notitieblok

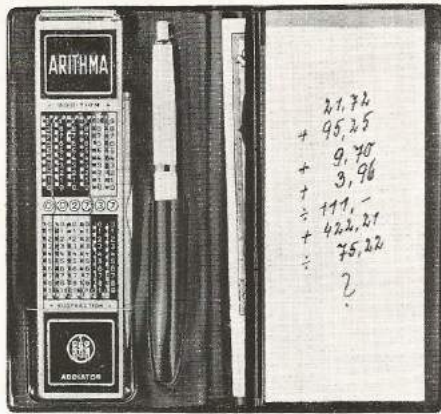
Model nr. 17 **ADDIATOR-Super** in lederen etui met ritssluiting

Model nr. 22 **ADDIATOR-Standard** bureaumodel, kan met één hand worden bediend

Model nr. 25 **ADDIATOR-Standard** in lederen agenda met notitieblok.

Onze topmodellen, de ADDIATOR-Super en de ADDIATOR-Triplex, geven – behalve de optel – en aftekuitkomsten, ook automatisch de negatieve getallen aan. Daardoor is het mogelijk, grotere getallen van kleinere af te trekken en deze negatieve uitkomsten in **speciale** raampjes aan de aftrekant direkt af te lezen. Dit is een onontbeerlijke hulp voor de boekhouder, belastingconsulenten, accountants, belastingkantoren, spaarbanken, enz.

De originele ADDIATOR heeft miljoenen malen over de hele wereld bewezen, dat hij uitstekend is.



No. 51

De kleinste originele ADDIATOR-modellen

rekenen tot 10.000.00. Klein-rekenmachines voor hen, die hoge eisen stellen. (Formaat 5 x 16 x 0,5 cm)

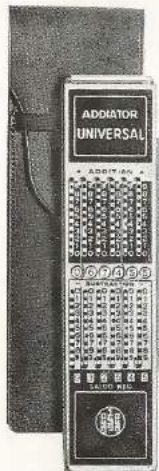
ARITHMA-Tresor

In kunstlederen etui, waarin ook bankbiljetten kunnen worden opgeborgen. De kleine solide precisie-rekenmachine kan vlug en betrouwbaar getallen tot 10.000.00 optellen en aftrekken. Kompleet met notitieblok en ballpoint.

Model nr. 51 **ARITHMA-Tresor** (messing) met ballpoint en schrijfblok in zwart kunstlederen etui

Model nr. 58 **ARITHMA-MS** (messing) in een fraai lederen etui met showkaart.

Model nr. 56 **ARITHMA** (aluminium) in kunstlederen etui met rekenstift.



No. 55



No. 56

ADDIATOR-Universal-Lux (messing)

De kleinste rekenmachine, die ook negatief kan rekenen. Het negatieve saldo kunt u in de onderste raampjes aflezen.

Model nr. 55 **ADDIATOR-Universal-Lux** (messing) in elegant lederen etui.

MULTI-DIVI snelrekenmachine

Geeft de uitkomsten aan van vermenigvuldiging en deling. Veelzijdig beproeft in ambacht, handel en industrie. (Voor het maken van begrotingen, opmaken van inventaris, enz.) In twee kleuren.

MULTI-DIVI-Maximal. Geeft direct het eindresultaat van getallen met 1 x 2, 2 x 2 en 3 x 2 cijfers en de belangrijkste getallen met 3 x 3, 4 x 2 en 4 x 3 cijfers. Met speciale tabellen voor het aflezen van omgerekende valuta (£-Sterling tabel), rente tabellen, logaritmen, vierkants- en derde machtswortels.

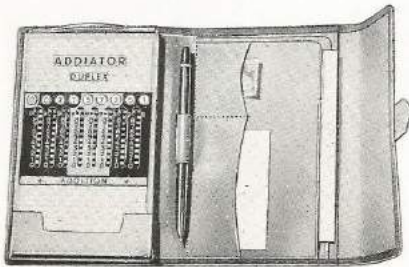
MULTI-DIVI-Standard. Geeft direct het eindresultaat van getallen met 1 x 2, 2 x 2 tot 3 x 2 cijfers.

MULTI-DIVI-Super. Gelijk aan de Standaard, maar heeft bovendien nog de belangrijkste getallen met 3 x 3 cijfers. Grotere vermenigvuldiging worden opgeteld. Hiervoor is een originele ADDIATOR bijzonder praktisch.

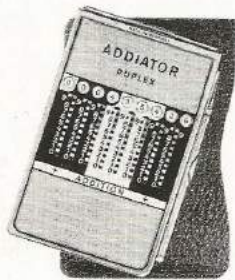




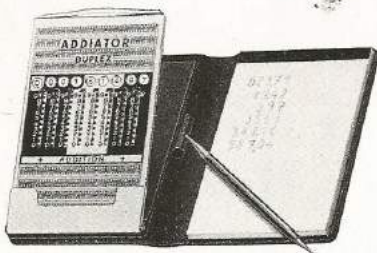
No. 39



No. 38



No. 36



No. 35

ADDIATOR kleinere modellen

Onze "Duplex"-modellen zijn half zo groot als de **ADDIATOR-Super** (formaat 9 x 14 x 0,5 cm). De modellen in messing zijn onverslijtbaar. Ook de **ADDIATOR-Duplex** heeft 9 cijfers in de uitkomst (rekent tot 10.000.000,00). Deze kleine machine bestaat eveneens uit 2 rekenmechanismen: Voorkant optellen – achterkant aftrekken. Zeer eenvoudige bediening.

Bureaumodel met voet van edel hout met ballpoints in 4 kleuren.

De "rekenende portefeuille"

Model nr. 38 **ADDIATOR-Duplex** in mooie lederen portefeuille met rekenstift en ballpoint.

Model nr. 39 **ADDIATOR-Duplex** (messing) met houten voet

Model nr. 38 **ADDIATOR-Duplex** (messing) in fraaie lederen portefeuille

Model nr. 37 **ADDIATOR-Duplex** (messing) in lederen etui met ritsluiting

Model nr. 36 **ADDIATOR-Duplex** (messing) in lederen etui

Model nr. 35 **ADDIATOR-Duplex** (messing) in lederen agenda met notitieblok

ADDIATOR-Duplex (aluminium)

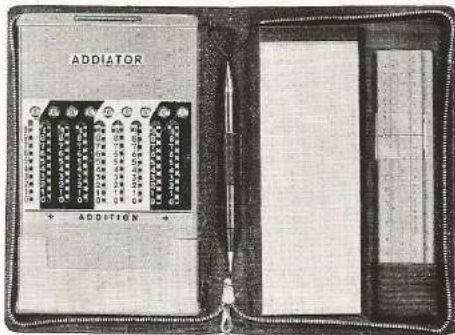
Model nr. 47 **ADDIATOR-Duplex** (alu) in etui

Model nr. 48 **ADDIATOR-Duplex** (alu) in etui met printatorblok

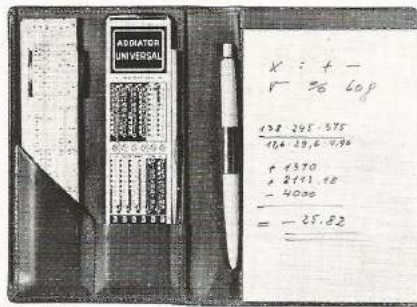
ADDIATOR-Triplex met de mogelijkheid een negatief saldo te verkrijgen op de aftrekkant (achterzijde)

Model nr. 31 **ADDIATOR-Triplex** (messing) in lederen etui met ritsluiting

Neem voor doorlopend gebruik de modellen in messing uitvoering – fabrieksgarantie 3 jaar. De aluminium modellen zijn geschikter om er af en toe mee te rekenen. Dit materiaal is n. l. zachter dan messing. Bij alle modellen: Automatische blokkering, dit voorkomt foutieve bediening.



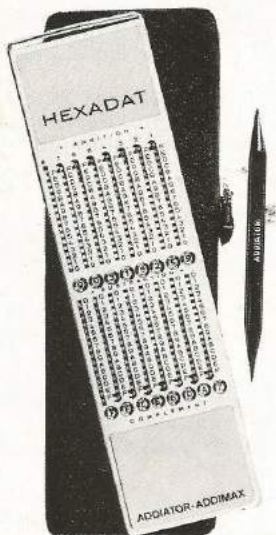
No. 26



No. 52



No. 66



No. 71

Speciale ADDIATOR modellen

ADDIATOR-Multix modellen

... een praktische combinatie voor allerlei calculaties. Door het handige formaat is de ADDIATOR-Multix een ideale begeleider voor technicus en zakenman. In een smaakvol lederen etui met een originele ADDIATOR, rekenliniaal en notitieblok.

Voor ingenieur en technicus:

Model nr. 16R **ADDIATOR-Multix** met rekenliniaal, systeem Rietz

Model nr. 16A **ADDIATOR-Multix** met rekenliniaal, systeem "Darmstadt"
(Indien u dit wenst voor dezelfde prijs met een elektrische rekenliniaal)

Voor de zakenman:

Model nr. 16D **ADDIATOR-Multix** met een Disponent rekenliniaal voor de zakenman.

MINI-MULTIX, dezelfde uitvoering als de ADDIATOR-Multix, maar met een ADDIATOR-Universal-Lux rekenapparaat voor 6 cijfers. In een fraai lederen agenda met notitieblok en ballpoint.

Voor ingenieur en technicus:

Model nr. 52R **MINI-MULTIX** met rekenliniaal, systeem Rietz

Model nr. 52A **MINI-MULTIX** met rekenliniaal, systeem "Darmstadt"

Voor de zakenman:

Model nr. 52D **MINI-MULTIX** met rekenliniaal Disponent

ASTRO-ADDIATOR ... kan niet alleen uren (graden), minuten en seconden optellen en aftrekken, maar herleidt deze ook automatisch. Een betrouwbare, snelle medewerker voor geleerden, geodeten, meteorologen, astronomen, astrologen, piloten, ingenieurs, technici. Zijn kwaliteit is bewezen bij alle tijdcalculaties, enz.

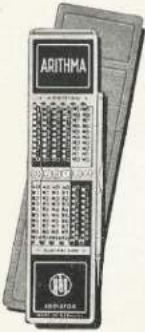
Model nr. 66 **ASTRO-ADDIATOR** in lederen etui

Model nr. 65 **ASTRO-ADDIATOR** in lederen agenda met notitieblok
... **Assistent van de moderne computer.**


HEXADAT is een rekenmachine (messing) voor het hexadecimaal systeem. Het werkt met 8 cijfers tot FF FF FF FF. Dit komt overeen met een decimale waarde van 4.294.967.295.

HEXADAT wordt met een gebruiksaanwijzing geleverd en heeft bovendien tabellen voor decimale waarden in vergelijking tot de hexadecimale waarden en omgekeerd (tot n. 16⁷ en n. 10⁶). Formaat 23 x 6 x 0,5 cm.

Model nr. 71 **ADDIATOR-HEXADAT** in lederen etui met ritssluiting.



Mod. 56




MODELLI PICCOLI
(cm. 4 x 16 x 0,5)

Mod. 55 UNIVERSAL con astuccio di pelle (gr. 80)


Mod. 56 ARITHMA con astuccio di pelle (gr. 60)

Mod. 57 PICCOLO con astuccio di plastica (gr. 50)





«Per ogni esigenza il suo modello!»

C. I. A. M.
CONCESSIONARIA ITALIANA ADDIATOR E MULTI-DIVI
Via della Consolazione, 22 r.
Tel. 562536 16121 GENOVA
Centro Comente Postale N. 4 92238



ADDIATOR





Flyer Italian 1972 KN



Mod. 12



Mod. 35

MODELLI GRANDI
(cm. 11 x 17,5 x 1)

Mod. 12 SUPER con supporto metallico pieghevole pesante (gr. 1200)

Mod. 14 SUPER con supporto metallico pieghevole leggero (gr. 440)

Mod. 15 SUPER in custodia di pelle con block-notes (gr. 430)

Mod. 17 SUPER in astuccio di pelle con cerniera lampo (gr. 320)



Mod. 15



Mod. 36

MODELLI MEDI
(cm. 8 x 12,5 x 0,5)

Mod. 31 TRIPLEX in astuccio di pelle con cerniera lampo (gr. 170)

Mod. 35 DUPLEX in custodia di pelle con block-notes (gr. 220)

Mod. 36 DUPLEX con astuccio di pelle (gr. 170)

Mod. 47 DUPLEX Alluminio con astuccio di pelle (gr. 100)

ADDIATOR è la piccola macchina calcolatrice tedesca per l'addizione e la sottrazione; essa unisce alla maggior rapidità di calcolo - contemporaneo all'impostazione - la più grande semplicità d'uso: pochi minuti son sufficienti per averla adoperare.

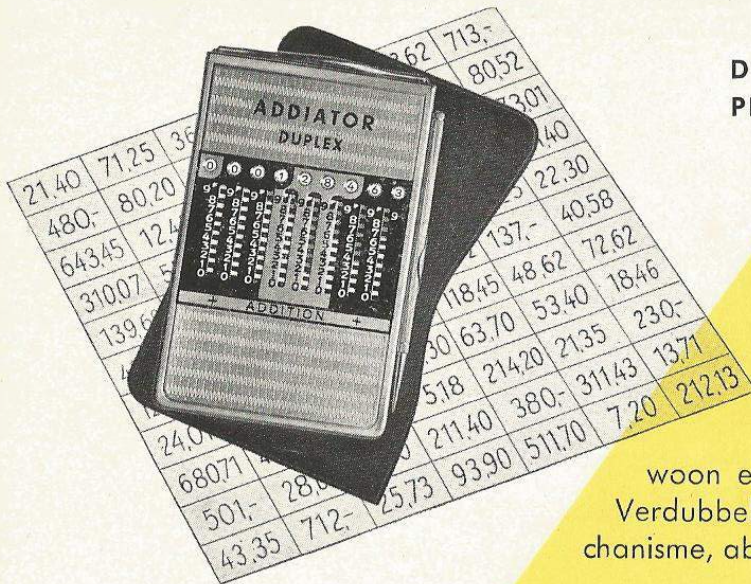
ADDIATOR è sinonimo di precisione assoluta: un controllo automatico con arresto del funzionamento in caso di manovre errate, assicura calcoli esatti eliminando ogni causa d'errore; la capacità di calcolo arriva fino al miliardo nei modelli grandi e medi, fino al milione in quelli piccoli; i grandi modelli SUPER, il medio TRIPLEX ed il piccolo UNIVERSAL, indicano automaticamente anche il saldo negativo, o debito, sotto lo zero.

ADDIATOR è il risultato di una lunga esperienza di fabbricazione ed è diffusa in tutto il mondo: indipendente da pile o corrente elettrica, non richiede alcuna manutenzione, è assolutamente silenziosa, può esser sempre a portata di mano, in tasca o sulla scrivania; i modelli grandi e medi (escluso il N° 47) sono venduti con certificato di garanzia per tre anni, ma qualsiasi modello per la sua robustezza costruttiva e per la qualità dei materiali utilizzati dura tutta la vita.

ADDIATOR soddisfa ogni esigenza dei tecnici, professionisti, studenti, impiegati, artigiani e commercianti; nelle aziende è anche complemento prezioso all'impiego di macchine più grandi e costose: il prezzo bassissimo veramente conveniente, l'accuratezza di ogni finitura e l'elegante presentazione ne fanno infine un regalo utile e nuovo che serve ogni giorno.



Tutti i modelli permettono di estrarre la macchina e di inserirla direttamente nei libri contabili o lunghe file di numeri, evitando la fatica del ve e venir della spegnere dai numeri alla macchina (calcolo con angolo visuale naturale).



DE KLEINE PRECISIE REKENAPPARATEN ADDIATOR

bieden U uitstekende
resultaten voor weinig
geld en moeite!

OPTELLEN EN AFTREKKEN
kost nu de helft van de
normale tijd, buitenge-
woon eenvoudig in het gebruik.

Verdubbelde precisie van het me-
chanisme, absoluut betrouwbaar.

ADDIATOR-Duplex nr. 36

(messing) lederen etui met stift.
afmeting: 9x14x0,5 cm
gewicht: 180 g

ADDIATOR-Duplex nr. 35

(messing) in lederen etui met
schrijfblokje en stift.
afmeting: 9x13x2 cm
gewicht: 250 g

ADDIATOR-Duplex nr. 47

(aluminium) etui met stift.
afmeting:
9x14x0,5 cm
gewicht: 120 g

REKENAUTOMAAT

Breng op het apparaat zoveel
cijfers aan als U wilt, de één na
de ander en de machine zal on-
middellijk het totaal opgeven.

Er werden reeds meer dan 4
miljoen apparaten verkocht.

FABRIEKSGARANTIE

3 jaar voor alle messing modellen.
Verwissel de Addiators niet met
de imitaties, die niet die kwa-
liteiten bezitten, die onontbeer-
lijk zijn voor betrouwbare uit-
komsten.

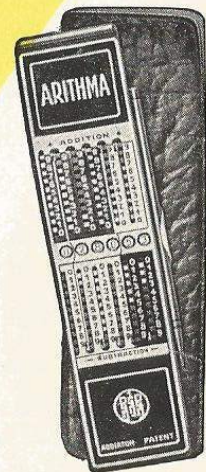
OOK ALS GESCHENK

De rekenende portefeuille nr. 38

een Addiator-Duplex (messing) in
sierlijke lederen portefeuille.
afmeting: 13,5x10x1,8 cm
gewicht: 200 g

ARITHMA-Tresor (messing) nr. 51

in fraaie portefeuille
afmeting: 18x17,4x1,3 cm
gewicht: 175 g



ARITHMA (messing) nr. 58

in lederen etui
afmeting: 16,5x6x0,5 cm - gewicht: 85 g

ARITHMA (aluminium) nr. 56

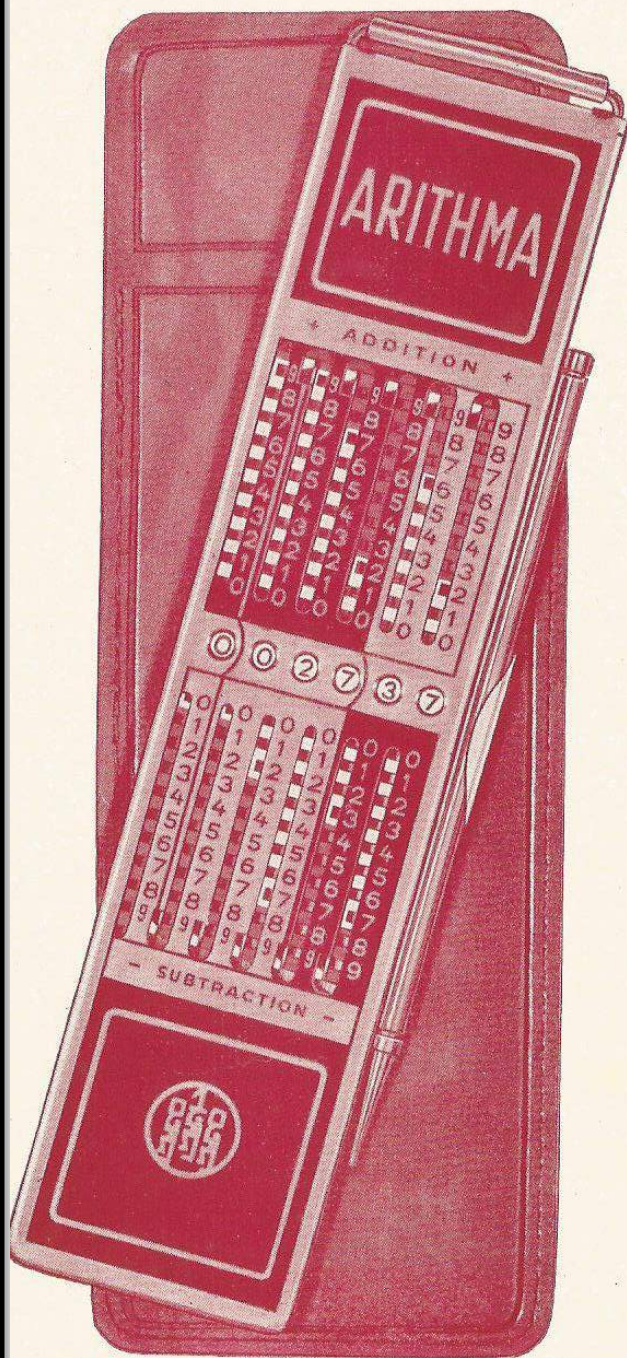
voor getallen van 6 cijfers in etui met stift
afmeting: 5x16x0,5 cm - gewicht: 65 g

ADDIATOR-Universal-Lux nr. 55 (messing)

De kleinste telmachine, trekt ook af en
geeft zelfs negatieve saldo's. De cijfers
zijn nauwelijks op het apparaat aan-
gebracht of het resultaat verschijnt al
in de venstertjes. Rekent tot 10.000,00.
Eenvoudig te gebruiken. Blokkeert bij
verkeerd gebruik.

Afmeting: 5x16x0,5 cm - gewicht: 80 g

Elle vaut mille fois la dépense!



L'ARITHMA, machine à calculer de poche, est vraiment bon marché. Elle permet un calcul plus sûr, plus rapide d'une facilité extraordinaire!

L'ARITHMA fait l'addition et la soustraction automatiquement. Inscrivez simplement autant de chiffres que vous voulez, à l'aide du poinçon, et à l'instant l'ARITHMA vous indiquera tous les résultats jusqu'à 10 000,00.

L'ARITHMA doit sa sûreté supérieure aux qualités caractéristiques suivantes:

Mise à zéro automatique.

Chiffres durables gravés à l'eau-forte.

Maniement excessivement simple par transmission guidée de dizaines et sécurité automatique contre manipulation erronée.

Il ne faut pas confondre l'ARITHMA avec des appareils primitifs qui ne possèdent pas ces qualités indispensables pour un calcul, à qui se fier!

Le format étroit de l'ARITHMA permet d'avoir la machine toujours sur soi dans une poche quelconque.

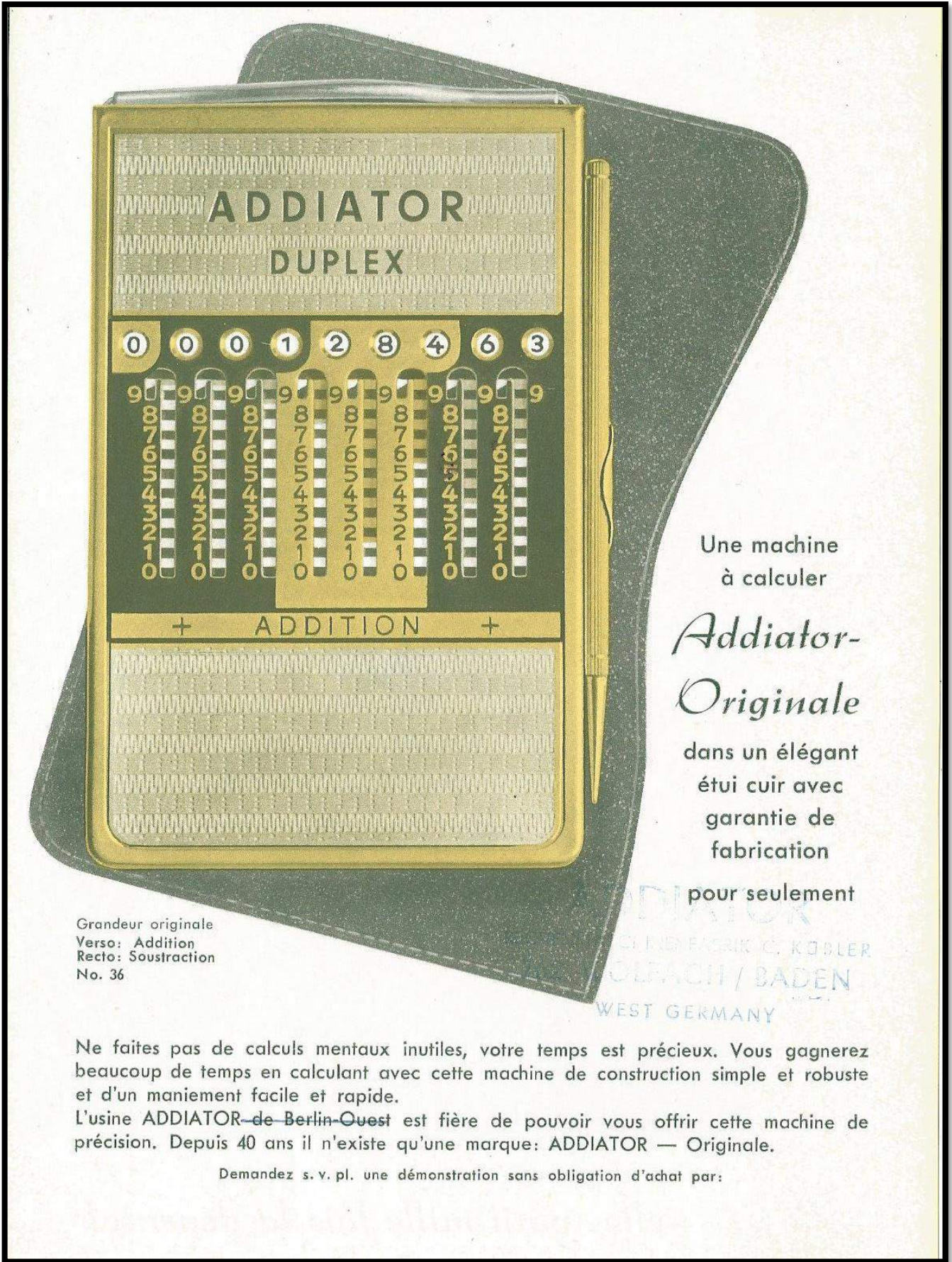
Nous recommandons aussi nos machines à calculer **ADDIMAX** et **MAXIMATOR** du format plus grand.

en étui cuir

Grandeur naturelle
Poids 70 gr. **No. 56**

Frz. 40 C 163 A

Flyer Arithma French, 1963 **KN**



Une machine
à calculer

*Addiator-
Originale*

dans un élégant
étui cuir avec
garantie de
fabrication

pour seulement

Grandeur originale
Verso: Addition
Recto: Soustraction
No. 36

ADDIATOR
C. KOBLER
BADEN
WEST GERMANY

Ne faites pas de calculs mentaux inutiles, votre temps est précieux. Vous gagnerez beaucoup de temps en calculant avec cette machine de construction simple et robuste et d'un maniement facile et rapide.

L'usine ~~ADDIATOR de Berlin-Ouest~~ est fière de pouvoir vous offrir cette machine de précision. Depuis 40 ans il n'existe qu'une marque: ADDIATOR — Originale.

Demandez s. v. pl. une démonstration sans obligation d'achat par:

A D D I A T O R

PICCOLO-S

Kleinste Präzisions-
Taschen-Rechenmaschine
als Werbegeschenk
von bleibendem Wert

Addiert und subtrahiert bis 10 000,00.
Das Resultat ist sofort ablesbar.
Werbung wird auf dem oberen Teil der
Maschine angebracht.
Mindestabnahme:
Netto-Preis:

Smallest precision
adding machine
as advertising gift
of permanent value

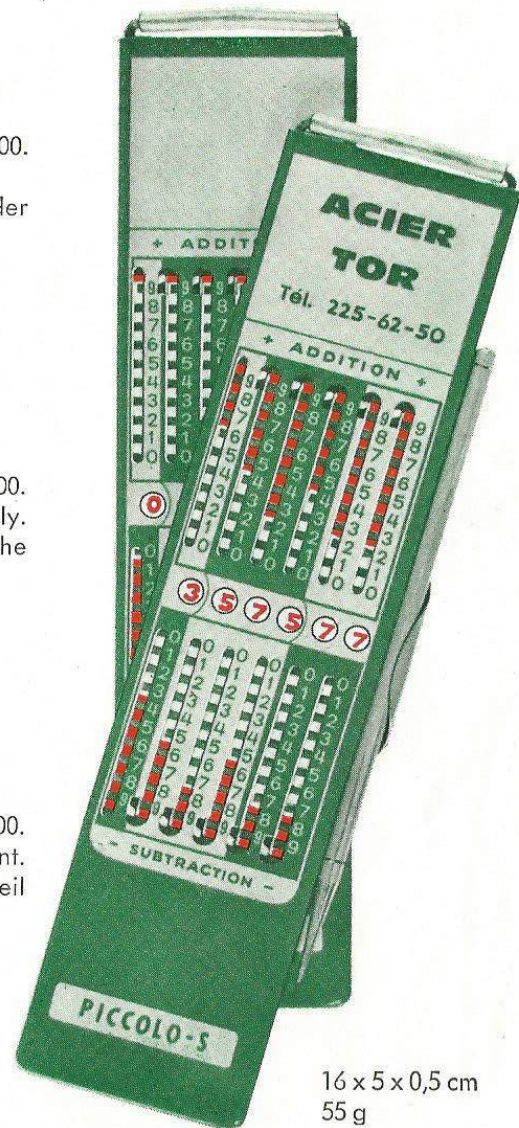
Adds and subtracts up to 10 000,00.
The answer appears simultaneously.
Free space on the upper part of the
machine for advertising imprint.
Smallest possible order:
Net-price:

La plus petite machine
à calculer de précision
comme cadeau de publicité
d'une valeur permanente

Additionne, soustrait jusqu'à 10 000,00.
Le résultat apparaît automatiquement.
L'espace libre en haut sur l'appareil
puisse servir pour la publicité.
Livraison minima:
Prix net:

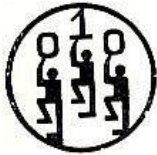
Máquina de calcular
de precisión
como regalo de publicidad
con efecto permanente

Suma y resta hasta 10 000,00.
Los resultados aparecen automática-
mente. Espacio libre en la parte arriba
pueda servir para el texto de publicidad.
Entrega mínima:
Precio neto:



16 x 5 x 0,5 cm
55 g

in Plastiketui
in plastic case
en etui plastique
en estuche de plastico



ADDIATOR-*Triplex*

Eine Taschenrechenmaschine höchster Qualität
— *für jedermann* — paßt in jede Tasche.

The Aristocrat of pocket-calculators
— *for everybody* — suits all pockets

La petite machine à calculer de poche
la plus précise — *pour tous le monde* —
va dans chaque poche

La maquina de calcular de calidad superior
— *para todos* — va bien en su bolsillo

Mod. No. 31

DM 33,—



Flyer Triplex frontside 1966 KN

أدياتور

الآلة الحاسبة الاطانية الصغيرة ذات الأرقام العربية لعمليات الجمع والطرح

سرعة العمل سهولة الاستعمال

ADDIATOR
PETITE MACHINE A CALCULER
POUR L'ADDITION ET LA
SOUSTRACTION

ADDIATOR
SMALL CALCULATING MACHINE
FOR ADDITION AND
SUBTRACTION

تركيب متين
Construction solide
Solid construction

تشتغل بهدوء
Travail silencieux
Noiseless

الطرح على اللوحة الخلفية
L'addition se fait a l'endroit,
la soustraction a l'envers

مكفولة لخمس سنوات

يجري الحساب أوتوماتيكياً
Calcul automatique
Automatic calculation

دقة العمل مضمونة
Sureté absolute
Absolute security

الجمع على اللوحة الأمامية
Addition is done on the
front side, subtraction on the
reverse side.

Garantie: 5 ans

اجمع والطرح بدون تعب، مهما كثرت اعمال الحساب

Garantie: 5 years

Flyer Elsarie 1958 RL/FD





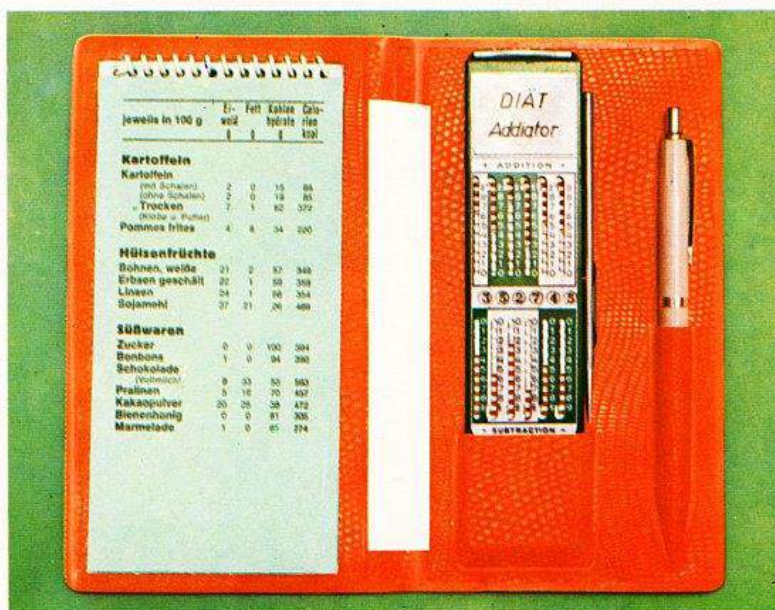
50 Jahre

Addiator

Präzisions-Rechengeräte

Addiator 50 years RL/FD

Diät-ADDIATOR wirbt für Sie!



Nr. 54 P

berechnet täglich:

**die gesunde Ernährung
die Schlankheits-Diät,
die vom Arzt verordneten
Nährwerte –
und die Ausgaben!**

Diät-ADDIATOR besteht aus einem Tabellen-Block, mit Anwendungsbeispielen, der die Kalorien, Kohlehydrate, sowie die Eiweiß- und Fett-Werte der bei uns allgemein gebräuchlichen Nahrungsmittel anzeigt, aus einem 6-stelligen ADDIATOR Präzisions-Rechenggerät für Addition und Subtraktion, einem Kugelschreiber, einer Zetteltasche unter dem Nährwertanzeiger, alles in moderner, abwaschbarer Kunstledertasche.

Ein Werbetext oder Firmenname wird auf dem oberen freien Feld des Rechenggerätes anstelle von DIÄT-ADDIATOR eingedruckt.

Die ständige und besondere Werbewirkung ist durch den täglichen Gebrauch des Diät-Rechners sowie durch die Originalität des Artikels gegeben.

Mindestabnahme: 100 Stück

DM 9.80 per Stück komplett in Steckkarton

Größere Mengen: Sonderangebot

ADDIATOR - Werk 762 Wolfach/Baden

110/2/73Team



Abmessung : 16 x 23 cm

Weihnachtsgrusse 1956 RL/FD

LA MAS PERFECTA
MAQUINA DE CALCULAR PORTATIL

SENCILLA DE MANEJAR - NO MAS ERRORES

ADDIATOR



SUMA, RESTA, MULTIPLICA Y DIVIDE
RESOLUCION

AUTOMATICA E INSTANTANEA DE SALDOS

AHORRA TIEMPO, ENERGIAS Y DINERO

PATENTADA EN TODAS LAS NACIONES

Advertisement Spanish, RL/FD



1953 RL/FD



no. 38

Die kluge Brieftasche
The clever wallet

Le portefeuille intelligent
La cartera inteligente

Eine elegante Leder-Brieftasche mit einer stets griffbereiten ADDIATOR-Duplex-Rechenmaschine. Eine praktische, sehr wirkungsvolle Kombination zu einem erstaunlich niedrigen Preis. Etwas Neues für den Herrn wie für die Dame. Hervorragend geeignet als Geschenk mit der besonderen Note.
Größe: 13,5 x 10 x 1,8 cm. Gewicht: 200 g.

An elegant leather wallet with an everready ADDIATOR-Duplex calculating machine. This is a practical, very attractive combination at an astonishing low price. Something new also for the gentleman as well as for the lady. Outstandingly well suited as a present of individual character.
Size: 5¹/₂ x 3⁷/₁₀ x ⁷/₁₆ in. Weight: 7 oz.

Un portefeuille de cuir élégant combiné avec un appareil à calculer ADDIATOR-Duplex, toujours prêt à l'usage. Comme combinaison très heureuse et pratique elle vaut mille fois la dépense. Quelque chose de nouveau pour Monsieur et pour Madame. Particulièrement destiné comme cadeau de choix.
Grandeur: 13,5 x 10 x 1,8 cm. Poids: 200 g.

Una cartera de cuero elegante en combinación con una máquina de calcular ADDIATOR-Duplex, siempre dispuesta a servir a Vd. Una combinación de veras práctica y sumamente eficaz al precio infimo. Algo de nuevo para el señor y la señora. Un artículo para regalo oportuno con carácter distintivo.
Tamaño: 13,5 x 10 x 1,8 cm. Peso: 200 g.

200 C 4 68 S.




Das ideale Geschenk
A gift of permanent value

Un cadeau apprécié
Un regalo oportuno

Flyer Apr. 1968 RL/FD

А Д Д И А Т О Р

единственная

двусторонняя карманная машина-счеты

Арифмометр

с двумя механизмами и усовершенствованным, механическим выведением остатков

Сложение
и
Вычитание



Умножение
и
Деление

Не односторонний арифметический аппарат!

Считает до 999 999 999 999.

Испытан безчисленное множество раз! Многочисленные благодарности и дополнительные заказы!



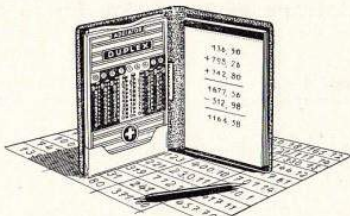
Jetzt wird's Zeit
für den
Weihnachtseinkauf!

In der Presse wird vor Weihnachten auf folgende
Geschenkmodelle hingewiesen:

- Die Rechnende Briefftasche Nr. 38
- Arithma-Tresor Nr.....51
- Universal-Lux Nr.....55
- Mini-Multix Nr.....52
- ADDIATOR-Spielkarten-Set

Postcard 1969 RL/FD

... og nu de minste modellerne for lommen:



Duplex med lommeboksformet av lær
samme utførelse som Addiator, men mindre størrelse: 8 x 12
Se avbildningen ovenfor!
Vekt: 290 gr No: 35

Addiator - Regnemaskiner:
Høi prestasjon for få penger!
Absolutt beste fabrikk og fornemligaste utførelse



Duplex med lærehul
Størrelse: 9x14x0,5 cm
Vekt: 180 gr No: 36



Arithma, den minste Addiator
seksiffig i etui med dragslitt
Størrelse 5x16x0,5 cm. Vekt 63 g
No: 36

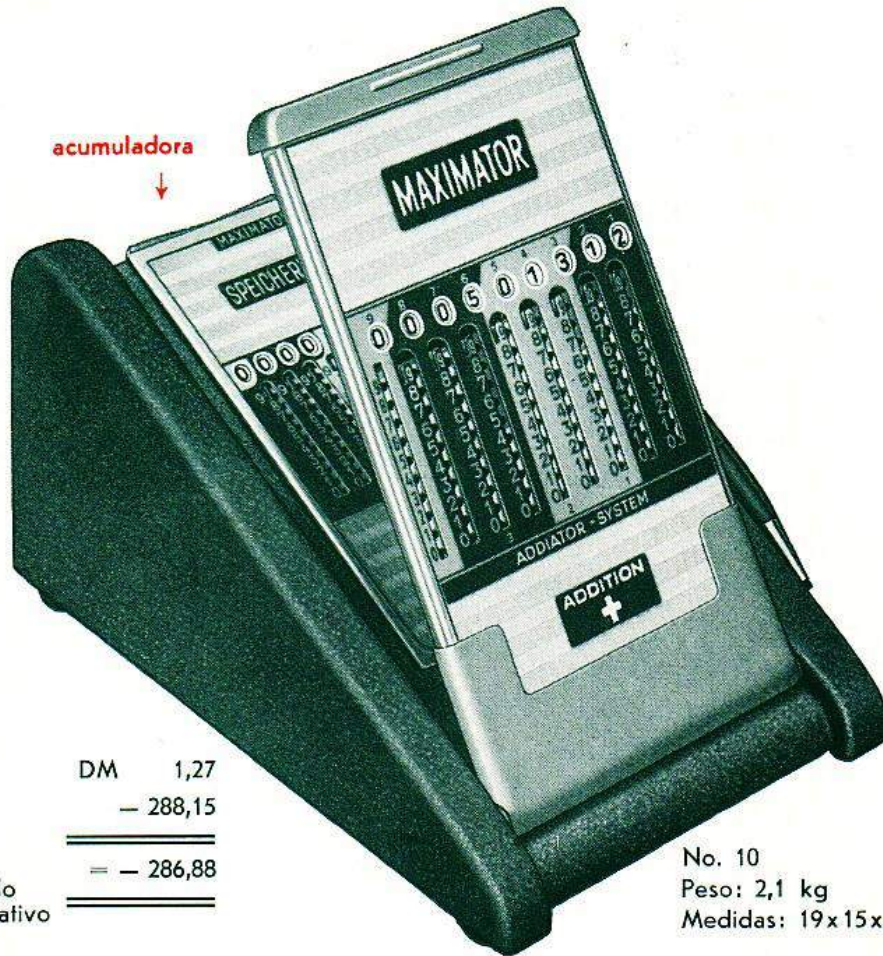


norw. 30 C 7 57 A

Flyer Norwegian 1957 RL/FD

MAXIMATOR-S

La Calculadora para todas las Profesiones con Acumuladora



DM 1,27
 - 288,15

 = - 286,88

 Saldo negativo

No. 10
 Peso: 2,1 kg
 Medidas: 19x15x10 cm

Acumulación:
 15,37
 + 3,92
 38,50 = 57,79 se acumula
 +
 3,80
 15,60
 + 62,07 = 81,47 se acumula
 139,26

 Suma total en la acumuladora

a la izquierda	a la derecha
6,80	52,50 salario bruto
7,10	+ 3,20 horas extra
+ 0,58	-----
1,05	55,70

15,53	- 15,53 deducciones

	= 40,17 salario neto

a la vuelta!



ADDIATOR-Sondermodelle

Um allen Ansprüchen zu genügen, wurden Modelle für ausländische Währungen, Maße und für das Sexagesimalsystem geschaffen.

- ADDIATOR-Sterling:** zum Addieren und Subtrahieren von £ — s — d.
- ADDIATOR-Fractometer-ADDFEET:** zum Addieren und Subtrahieren von Fuß und Zoll (feet inches, fractions)
- ADDIATOR-Astro:** zum Addieren von Graden (Stunden, Minuten, Sekunden)
- ADDIATOR-Multix:** unser großes Modell, kombiniert mit einem Castell-Taschenstab

Ferner Spezialmodelle für die arabischen Länder. Fordern Sie bitte Prospekte über unsere Spezialmodelle.
Zum Multiplizieren und Dividieren empfehlen wir unsere Multi-Divi-Schnellrechner.

1968



Sie macht sich schnell bezahlt!



Flyer 1968 RL/FD



ADDIATOR I 17
(Messing-Ausführung mit Neg.-Saldo) in elegantem Leder-Rohverschlußbeutel mit Drehbüchse.
Größe: 13,5×18,5×1,3 cm im Ausstellungskarton
Größe: 15,5×19,8×2,3 cm
Gewicht: 300 g
Bestell-Nr. 17



DIE RECHNENDE BRIEF-TASCHE
ADDIATOR-Duplex Ms. in eleganter Lederbrieftasche
Größe: 13,5×10×1,8 cm
Gewicht: 200 g
Bestell-Nr. 38

Original ADDIATOR-Schnellrechenmaschinen
bewährte Qualität durch Präzision



millionenfach in aller Welt bewährt, addieren, subtrahieren, dividieren jede beliebige Anzahl von Punkten bis zu 10.000.000,00. Die Handhabung ist in wenigen Minuten erlernt und dann erledigt ADDIATOR Ihre Rechenarbeiten geräuschlos, sicher und in der halben Zeit. Die Zahlen werden nur eingezogen, und das Resultat erscheint gleichzeitig in den Resultatfenstern. Durch langjährige Erfahrung war es möglich, Präzisionsgeräte von langer Lebensdauer zu schaffen, deren einfacher Mechanismus keiner besonderen Pflege bedarf. Eine Sperrvorrichtung verhindert falsches Bedienen.

Unsere Spitzenmodelle ADDIATOR-Negativ und ADDIATOR-Triplex zeigen außer den Additions- und Subtraktionsergebnissen auch die Worte unser Null. Dadurch ist es möglich, größere Summen von kleineren abzuziehen und diese negativen Ergebnisse in besonderen Resultatfenstern der Minusseite unmittelbar abzulesen (s. Abb. 9). Dies ist eine unentbehrliche Hilfe für Buchhaltungen, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, Finanzämter, Spar- und Darlehenskassen u. a. m.

Garantie für alle Ms.-(Messing) Modelle: 3 Jahre



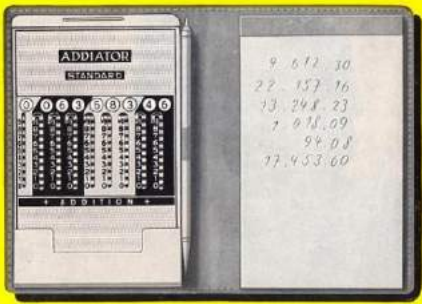
ADDIATOR-Duplex Ms. in Lederetasche mit Ziehstift
Größe: 9×14×0,5 cm
Gewicht: 160 g
Bestell-Nr. 36



ADDIATOR-Duplex Alu in Etui mit Ziehstift und Primatorblock
Größe: 9×14×0,5 cm
Gewicht: 100 g
Bestell-Nr. 47

ADDIATOR-Duplex Alu in Etui mit Ziehstift und Primatorblock
Größe: 9,5×14×1 cm
Gewicht: 120 g
Bestell-Nr. 48


ADDIATOR-Triplex Ms. mit Negativ-Saldo in Lederetasche mit Ziehstift
Größe: 9×14×0,5 cm
Gewicht: 190 g
Bestell-Nr. 31



ADDIATOR-Modelle für den Dauergebrauch

<p>ADDIATOR-Negativ (geätzte Messingausführung) mit Negativ-Saldo-Einrichtung</p> <p>auf schwerem Klappdeckel mit Drehziehstift Größe: 15×21×2 cm Gewicht: 1200 g Bestell-Nr. 12</p> <p>in Metallklappstativ mit Drehstift Größe: 12×18×1 cm Gewicht: 470 g Bestell-Nr. 14</p> <p>in Ledernotiztasche mit Block und Drehziehstift Größe: 13×18×2 cm Gewicht: 450 g Bestell-Nr. 15</p>	<p>ADDIATOR-Standard (geätzte Messingausführung)</p> <p>auf schwerem Klappdeckel mit Drehziehstift (s. Abb. 2) Größe: 15×21×2 cm Gewicht: 1200 g Bestell-Nr. 22</p> <p>in Metallklappstativ mit Drehziehstift Größe: 12×18×1 cm Gewicht: 470 g Bestell-Nr. 24</p> <p>in Ledernotiztasche mit Block und Drehziehstift (s. Abb. 1) Größe: 13×18×2 cm Gewicht: 450 g Bestell-Nr. 25</p>
--	---

ADDIATOR-Kleinstmodelle



<p>ADDIATOR-Universal Ms.</p> <p>mit Negativ-Saldo-Einrichtung, 6stellig, in Lederetui (s. Abb. 8) Größe: 5×16×0,5 cm Gewicht: 80 g Bestell-Nr. 55</p>	<p>ARITHMA Alu</p> <p>6stellig, in Etui mit Ziehstift (s. Abb. 7) Größe: 5×16×0,5 cm Gewicht: 65 g Bestell-Nr. 56</p>
---	--

Flyer 1968 page 3 RL/FD

Das gänzlich neuartige „**Maximator**“-System übertrifft an
Einfachheit, Schnelligkeit und Rechensicherheit
alle anderen Vorrichtungen und Maschinen in ähnlich billiger Preislage.

$$\left(\frac{11,70 \times 1,45 \times 3,14}{92,36 \times 0,0416} \right)^2 = 192,3$$

Diese komplizierte Aufgabe wird mit „Maximator“ bequem ohne Kopfrechnen in 1 Minute gelöst. Mathematische Vorkenntnisse sind zur Bedienung des Apparates nicht erforderlich. Man braucht nur die beigefügte Anleitung zu befolgen. Absolut geräuschloses Arbeiten ohne fühlbaren Kraftaufwand. Sichere Resultatbestimmung bis zur 4. bzw. 8. Stelle. Moment-Nullstellung.

Die Leistungsfähigkeit des „Maximators“ steigert sich mit der Schwierigkeit des Problems!



mit Spritzguß-Stativ
und „Nova-Multix“.

„Maximator“ leistet unschätzbare Dienste auf allen Gebieten des technischen, wissenschaftlichen und kaufmännischen Rechnens und sollte daher in keinem Betriebe fehlen.
Schnell und richtig kalkulieren ist das Haupterfordernis im modernen Wirtschaftsleben.

Addiator G. m. b. H.
Rechenmaschinenwerke
Berlin SW 48, Wilhelmstr. 98



mit Kassetten-Stativ

Advertisement RL/FD

Further "IBA" Report

Addiator G.m.b.H.



New small-size decimal pocket calculators (8 x 12 cm.) in attractive notebook wallets; special models for India, Turkish, Cyprus and sterling currencies; special model for adding and subtracting hours, minutes, seconds and hundredths of seconds, as well as one model which calculates below zero and also indicates the debit balance—these are new things shown at IBA by Addiator.

Advertisement in Business Equipment Topics 1934 RL/FD

... l'Addiator Original!

Les plus petites machines à calculer ADDIATOR DUPLEX & ARITHMA vous offrent du travail parfait à peu de frais!

MECANISME DE PRECISION REDOUBLE, SURETE ABSOLUE, L'ADDITION ET LA SOUSTRACTION EFFECTUEES EN MOITIE DU TEMPS ORDINAIRE, MANIEMENT EXTREMEMENT SIMPLE.

CALCUL AUTOMATIQUE

Interviez simplement autant de chiffres qu'il vous plaira, les uns après les autres, et la machine vous indiquera à l'instant tous les résultats. L'Addiator additionne et soustrait automatiquement n'importe quel nombre de chiffres jusqu'à 10.000.000,00. L'Addiator vous évite ce saupé constant que donne le travail de comptabilité, soit l'addition des relevés, soit le contrôle des inventaires, statistiques, factures, etc., etc.

SURETE ABSOLUE, MANIEMENT EXTREMEMENT SIMPLE.

Des fleches apparaissent automatiquement en vous indiquant toujours la direction à suivre. Une erreur de manquement devient impossible grâce au blocage automatique qui évite et corrigera immédiatement toute erreur de manipulation.

RIEN N'EST PLUS SIMPLE QUE S'EN SERVIR!

L'Addiator se prête particulièrement bien à l'addition des comptes ou de longues séries de chiffres, son format plat permet de la poser directement sur les livres comptables, etc. Il est inutile désormais de consulter alternativement les livres et la machine, ce qui est évidemment nécessaire en travaillant sur les grandes machines. Le système est si commode que vous pouvez embrasser d'un seul coup d'oeil les chiffres du livre et ceux de la machine. En même temps, il est possible de contrôler aisément les montants inscrits en faisant descendre la machine d'une ligne à l'autre sous le montant qui vient d'être inscrit.

CONSTRUCTION TRES SOLIDE

Tous nos modèles sont soigneusement construits en matériaux durables. Les boîtes en laiton (Arithma; etc) sont gravées à l'eau forte.

Le modèle de gauche est pourvu d'un mécanisme indiquant automatiquement le solde négatif (le solde en dessous de zéro), ce qui représente une particularité fort avantageuse en comptabilité. Cet avantage n'existe que parmi les autres grandes machines de bureaux, fort coûteuses et chez ADDIATOR!



"ADDIATOR-NEGATIVE"

livrée en pochette cuir avec bloc-notes et stylet porte-mines, ou en étui cuir et stylet porte-mines

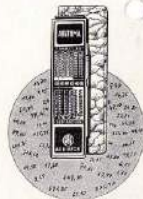
ou en étui métallique pliant avec stylet porte-mines pour figures de droite. Grandeur: 11 x 18 cm. Poids: 450 gr.

ou sur table en fonte pliant avec pieds en caoutchouc qui adhèrent à la table etc bureaux, permettent ainsi de manipuler la machine d'une seule main. Avec étui: en étui cuir porte-mines. Grandeur: 15 x 20 x 10 cm. Poids: 1,7 kg

No. 15

No. 14

No. 12



"ARITHMA" No. 56

en étui cuir — format le plus petit. Grandeur: 15,5 x 9,8 cm. Poids: 70 gr.



"ADDIATOR STANDARD"

La petite machine de grande précision pour l'usage permanent, des chiffres bien clairs, la machine est livrée

en étui métallique pliant avec stylet porte-mines

No. 24

No. 25

ou en pochette cuir avec bloc-notes et stylet porte-mines

en étui cuir et stylet porte-mines. Grandeur: 11 x 18 cm. Poids: 450 gr.

PLUS DE 3 MILLIONS DE MACHINES VENDUES!

GARANTIE DE FABRICATION: 3 ANS

Flyer France 1958 RL/FD

367,51
513,27
639,15

47,11
631,35
413,91
237,13
413,15

*Calcoli perfetti
con
L'ADDIATOR*

ORIGINAL
ADDIATOR

0 0 0 7 6 5 4 3 6

ADDITION
+

*addiziona +
sottrae
automaticamente*

794,15
714,21

The advertisement features a black and white photograph of a smiling woman's face in the upper left. The background is a grid of faint, handwritten numbers. A prominent red banner with white text is positioned in the upper right. Below the woman's face, several numbers are written in a larger, bold font. At the bottom, a vintage 'ORIGINAL ADDIATOR' calculator is shown, which is a slide-rule style calculator with a carrying mechanism. The calculator's display shows the numbers 0, 0, 0, 7, 6, 5, 4, 3, 6. To the right of the calculator is a white card with red cursive text. The calculator has a gold-colored body and a black carrying case. The overall aesthetic is that of a mid-20th-century advertisement.

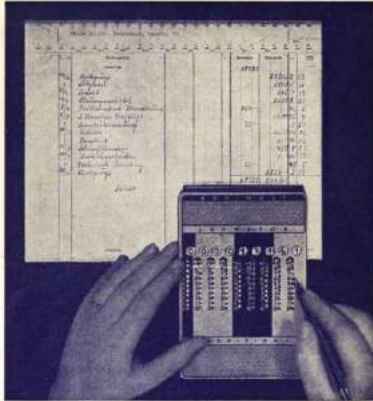
Flyer 1957 RL/FD

Automatische Addition und Subtraktion bis 10 000 000,00

Schnell und geräuschlos stellen Sie beliebig viele Posten hintereinander ein, und die Maschine zeigt Ihnen sofort das richtige Resultat. Für das Aufrechnen langer Zahlenreihen oder von Konten ist die Addimult ideal! Sie arbeitet schnell und sicher und kostet wenig! 2 gekoppelte Rechenwerke ergeben größte Zuverlässigkeit. Die flotte Bedienung der Addimult erlernen Sie in wenigen Minuten!

Vollautomatische Sicherung gegen falsche Handhabung.

Direkt auf die Buch- oder Kontoseiten können Sie die Addimult legen, wenn Sie lange Zahlenreihen aufrechnen.



Die Addimult ist die handliche Präzisionsmaschine, die keine Rechenfehler kennt!

Moderne Konstruktion mit zwei Rechenwerken. Besonders übersichtliches Rechenfeld. Geätztes Messinggehäuse. Weicher, geräuschloser Lauf. Praktisch unbegrenzte Haltbarkeit. 3 Jahre volle Fabrikgarantie.

Praktisch und elegant für die Tasche!



Addimult - SUMMATOR

Solides Messinggehäuse, 3 Jahre Garantie. In solider Ledertasche mit Notizblock und Dreifachstift. Gewicht 410 gr, Format 12,5x18 cm, DM 36,—

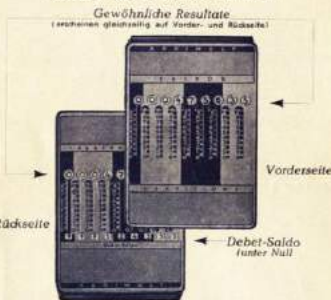
Die Addimult können Sie in Ihrer Tasche überallhin mitnehmen. Sie ist auch auf jedem Schreibtisch immer arbeitsbereit.

Flyer Adimult 1955/1956 FD

Zwei Rechenwerke ergeben doppelte Sicherheit!

Das Subtraktionswerk befindet sich bei allen Modellen auf der Rückseite der Maschine. Hierdurch können die Zahlen groß und übersichtlich angeordnet werden und vor allem die Bedienung beim Zusammenzählen und Abziehen ist immer gleichartig.

Eine Fehlbedienung wird durch Signale sofort angezeigt und mechanisch verhindert!



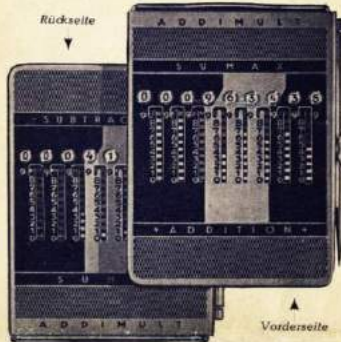
Die bevorzugte Maschine für Buchhaltungszwecke ist das Modell **Saldor**.

Hiermit kann man auch größere Posten von kleineren abziehen, was beim Saldieren von Konten wertvoll ist, wenn die „Soll“-Posten größer als die „Haben“-Posten sind. Die Maschine zeigt sofort automatisch den richtigen Credit- oder Debit-Saldo an (gewöhnliches Resultat oder Resultat unter Null).

Addimult - S A L D O R

In Bürostativ oder in Ledermanteltasche. Format 12,5x21 cm, Gewicht 520 gr oder 410 g, DM 42,—

2 kleinere Taschenmodelle (im Format 9x11 cm):

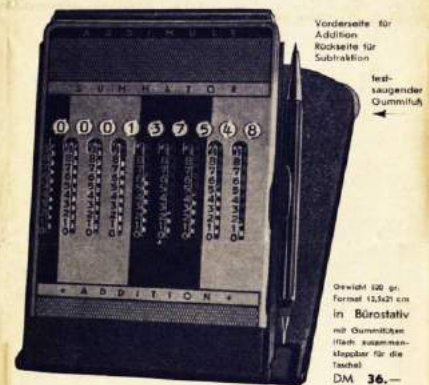


SUMAX-Sonderklasse
Präzisionsmodell in Messing mit elegantem Lederetui 3 Jahre Fabrikgarantie (Format 9x11 cm, Gewicht 180 gr) DM 18,50

SUMAX-Extra
Einfache Ausführung in Aluminium mit Lederetui (Format 9x11 cm, Gewicht 190 gr) DM 12,50



Für alle, die rechnen



bietet die **Addimult-Rechenmaschine**

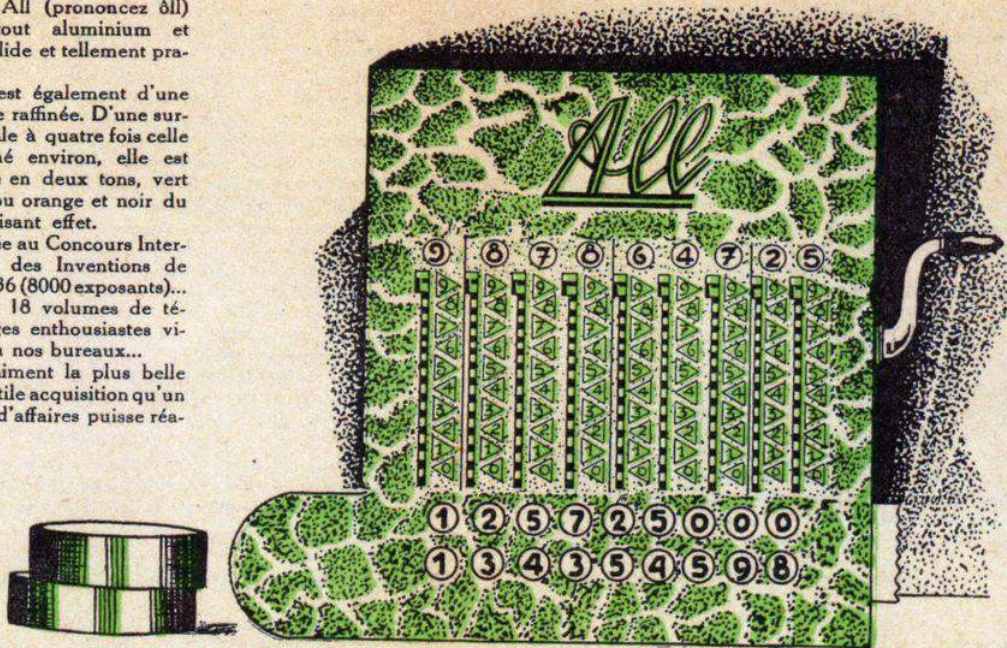
richtige Resultate, schnelles, müheloses Arbeiten bei geringsten Kosten!

Cette étonnante machine

est une All (prononcez ôll)
1947, tout aluminium et
acier, solide et tellement pra-
tique.

Elle est également d'une
élégance raffinée. D'une sur-
face égale à quatre fois celle
du cliché environ, elle est
émaillée en deux tons, vert
et noir ou orange et noir du
plus plaisant effet.

Primée au Concours Inter-
national des Inventions de
Paris 1936 (8000 exposants)...
objet de 18 volumes de té-
moignages enthousiastes vi-
sibles en nos bureaux...
c'est vraiment la plus belle
et plus utile acquisition qu'un
homme d'affaires puisse réa-
liser.



All Flyers 1947 RL/FD



Aanbod tot inruilen van Uw ALL geldig voor vijf dagen.

Beken het zonder schroom... de prijs aan dewelke ik U afgestaan ben is te laag voor een apparaat die alle gemak en volmaaktheid bezit.

Dit is nauwelijks de prijs van de waarde van een eenvoudige stift. Om hem niet te boven te gaan heeft men op mijne onttrekken moeten besparen.

Kortom, ik schaam mij tot in mijn kijkers, ik ben een goede viool voor een beginnening en gij verkiest misschien een Stradivarius, een machine van eerste klas, volmaakt of bijkans.

Mijne groote zuster MASTER beantwoordt aan al de tegenwoordige en toekomstende verlangens...

Deze betooverende oudste is zooveel aangenamer, gemakkelijker... Bijvoorbeeld, haar zwengel werkt op een halven draai en het terugdraaien is werktuiglijk terwijl ik drie toeren voorwaarts... drie toeren achterwaarts verg. Ik bezit deze wonderbare waarschuwings-kontrol niet die toelaat met de oogen toe, of bijkans, te rekenen... ik ben plat en mager terwijl mijn zuster Master een blok is van 2 kgr., zoo genieflijk, van een verrukkelijken aerodynamieken vorm, met eene schoone brandverf overtekt.

Kortom, mijne zuster Master, sterke en weelderige verwezenlijking is een Hispano... ik ben maar een kleine demokatische 5. CV...

Ziehier een buitengewoon aanbod.

Gebruik makende dat ik nog in mijne frische geboortestaat ben zal mijn werkhuis gedurende 8 dagen, mij verwisselen aan volgende voorwaarden.

Gij stuurt mij terug, franco en in goeden staat, naar mijne geboorteplaats.

Mijn kostenden prijs (min 10 fr. voor verschillende onkosten) mag afgetrokken worden van het bedrag van een Electrisch Master aan den gunstprijs.

Ziedaar een aanbod dat moeilij: voordeliger zou kunnen g-maakt worden.

Eens de week voorbij, zult ge mij ten allen tijde, kunnen verwisselen, ik kleine ALL, tegen een Master, maar in dit geval welke ook mijn staat weze, zal ik niet terug genomen worden dan tegen 20 fr., veroordeeld zijnde tot de smelterij.

Dioevige bestemming die ik U smeek mij te besparen.



WORLD'S LOWEST PRICED ADDING MACHINE Vest Pocket FREE TRIAL **\$2.95**

COUNTS UP TO 999,999,999
IDEAL FOR BUSINESS AND PERSONAL USE—GUARANTEED ACCURATE.
 Not a toy. Operates with only a finger flick. Adds, subtracts, multiplies, divides. Counts up to one billion. Pays for itself over and over. Ideal Gift—for Business, Income Tax and School use. **MONEY BACK GUARANTEE.** Send name and address. Pay postman only \$2.95 plus postage. Beautiful rich-looking Leatherette Case included at no extra cost. Money back in 10 days if not delighted. **AGENTS WANTED.**

CALCULATOR MACHINE COMPANY
 P. O. Box 126, Dept. A-81, Huntingdon Valley, Penna.



WORLD'S LOWEST PRICED ADDING MACHINE

FREE TRIAL ONLY \$2.50

TOTAL COST SEND NO MONEY

FREE!!
 Each Baby Calculator in Beautiful, rich-looking Leatherette case—at no extra cost!!

IDEAL FOR INCOME TAX

Fits vest pocket or purse. Guaranteed accurate. Operated as easily, and as reliable, as machines costing many times as much. Not a toy. Substantially made of 28-gauge steel—guaranteed for life against defects in construction. You positively can't buy a calculator of equal quality for as little money. **ACCEPTED AS THE FINEST LOW PRICED CALCULATOR FOR OVER 30 YEARS!** Operates with a flick of your finger. Adds, subtracts, multiplies, divides—counts up to ten million. Pays for itself over and over in mistakes avoided, and time saved. **MAKES IDEAL GIFT.**

Sold on a positive money back guarantee. Send only name and address, pay postman \$2.50 plus postage (send full cash if outside U.S.). Money back within 10 days if not delighted. **AGENTS WANTED!**

CALCULATOR MACHINE CO. (Mrs.)
 Dept. 162, P. O. Box 1118, Chicago, Illinois



Advertisement 1945 RL/FD

World's Handiest Vest Pocket Adding Machine

BABY CALCULATOR
 CHICAGO, U.S.A.
 PATENT APPLIED FOR

9 8 7 5 4 3 2

0 9 8 7 6 5 4 3 2 1

0 8 7 6 5 4 3 2 1

0 7 6 5 4 3 2 1

0 6 5 4 3 2 1

0 5 4 3 2 1

0 4 3 2 1

0 3 2 1

0 2 1

0 1

ADDITION SUBTRACTION MULTIPLICATION DIVISION

PRICE \$2.50

\$3.00 in Canada and Foreign Countries

Cardboard box KN

WORLD'S LOWEST PRICED ADDING MACHINE

VEST POCKET SIZE

MAKES IDEAL GIFT
 Baby Calculator makes an ideal gift—for every gift occasion. Reliable—Inexpensive—Useful—Practical—Durable—Keeps or keeps for COMES PACKED READY FOR GIFT WRAPPING.

TEN DAY TRIAL
Money Back Guarantee
 Because we know that our machine is the very best calculator to be obtained at this low price, we make this 10 Day Trial offer, as a positive money back guarantee. Don't buy ANY Calculator without this guarantee. Send only name and address, pay postage \$2.50 plus postage (if cash is sent, we pay postage—now save up to 10¢). (Send full cash if outside U.S.) Money back within 10 days if not delighted.

FREE TRIAL ONLY \$2.50

TOTAL COST SEND NO MONEY

FREE!!

Each Baby Calculator enclosed in beautiful rich-looking Leatherette Case—at no extra cost.

CALCULATOR Machine Co. (Mrs.)
 DEPT. 184, P. O. BOX 248, GLENVIEW, ILLINOIS

USE COUPON
CALCULATOR MACHINE CO. (Mrs.)
 P. O. Box 248, Dept. 184, Glenview, Ill.
 Your calculator is just what I've been looking for. Send me at once (U.S.A.) if I am enclosing \$2.50.

Name.....
 Address.....
 City..... State.....

Advertisement 1946 RL/FD

NEW VEST POCKET ADDING MACHINE

BABY CALCULATOR
 CHICAGO, U.S.A.
 PATENT APPLIED FOR

ADDS, SUBTRACTS, MULTIPLIES, DIVIDES
 Does work of \$300 machine. Guaranteed 5 years. **NOT A TOY.**
 Made of steel and indestructible. Million dollar capacity. Fits in pocket. Will not make mistakes. So simple child can operate it. Instructions furnished. Everybody should carry one for figuring.

FREE TRIAL \$2.50
Total Cost

SEND NO MONEY—Just name and address. We will ship Calculator immediately. On delivery pay postman \$2.50 (Plus four cents postage). (If outside U.S. send cash). If not satisfied after 10-day trial you get your money back. **THOUSANDS OF SATISFIED USERS.**
 This is lowest priced practical calculator made. "Why pay more for inferior imitation?" Order from this ad.

Guaranteed

Mail Coupon Today

BABY CALCULATOR SALES COMPANY
 Dept. 41, P. O. Box 1118, CHICAGO, ILL., U. S. A.

I am enclosing \$2.50—send adding machine prepaid.
 Send Adding Machine C. O. D. \$2.50 plus postage.

Name.....
 Address.....
 City..... State.....

AGENTS Write for big commission and territory proposition.

Advertisement in Popular Mechanics 1927 RL/FD

Aus dem Munde des Chefingenieurs:

Ich benutze ständig den A.W.FABER Rechenstab **CASTECC Addiator**, denn er ist das einzige Rechengerät, mit dem man alle vier Rechenarten meistern kann: multiplizieren, dividieren, addieren und subtrahieren. Ein richtiger Allesrechner. • In jeder Lage - für kaufmännische und statische Berechnungen - wird er zum unentbehrlichen Hilfsmittel. • Sparen Sie Zeit und Arbeitskraft, verwenden Sie als Rechenhilfe häufig den **CASTECC Addiator**!).

*Ein kleiner Hinweis noch: Lassen Sie sich von Ihrem Fachhändler die Stäbe unverbindlich vorführen.

FORMATE LIEFERBAR:
 Normalformat
CASTECC Addiator 1/87A + System RM 22,50
 Taschenformat
CASTECC Addiator 63/20 R Normalteilung ohne Sinus und Tangens RM 11,50
CASTECC Addiator 63/91 R Normalteilung mit Sinus und Tangens RM 12,-
CASTECC Addiator 63/87 R System Riety mit reziproker Teilung RM 13,50
CASTECC Addiator 63/98 R „Elektro“ RM 14,40

FRÜHERSEITE $\times \div$
 multipliziert - dividiert
RÜCKSEITE $+$ $-$
 addiert - subtrahiert

CASTECC Addiator

VON A. W. FABER - STEIN BEI NÜRNBERG

Advertisement RL/FD

Zunächst: Was können Sie verdienen? beim Verkauf des **CASTECC Addiator DRP**!

CASTECC Addiator 1/87A „System Riety“ für den Techniker RM 22,50
CASTECC Addiator 1/22A DISPONENT für Jedermann RM 22,50

Bei täglich 1 Stück Verkauf
im Monat **ca 225,-RM**

Bei täglich 3 Stück Verkauf
im Monat **ca 360,-RM**

Für schulische Berechnungen		
CASTECC Addiator 63/20 R Normalteilung ohne Sinus und Tangens	RM 11,50
CASTECC Addiator 63/91 R Normalteilung mit Sinus und Tangens	RM 12,-
CASTECC Addiator 63/87 R System Riety mit reziproker Teilung	RM 13,50
CASTECC Addiator 63/98 R „Elektro“	RM 14,40

Für kaufmännische und allgemeine Berechnungen

CASTECC Addiator 63/22 R „Kleinformat“	RM 13,50
---	-------	----------

Für
**ADDITION
SUBTRAKTION
MULTIPLIKATION
DIVISION**


Sie können rechnen bis
9999999999

**Sie brauchen keinen Bleistift,
kein Papier.**

Oberall
ist die
„CORRENTATOR“
zu gebrauchen

Büro / Laden
Restaurant / Hotel
Holzplatz / Kohlenplatz
Bauplatz / Werkstatt
Markthalle od. Haushalt

„CORRENTATOR“ sichert
Sie vor Verluste!




Gebrauchsanweisung
Die verlangte
Zahl mit dem
Stift gezogen
und das Resultat
erscheint.

Jedes Geschäft, klein oder groß, kann diese
hervorragende Neuerung
verwenden.

❖
„CORRENTATOR“
Westentaschen-Rechenmaschine

❖


Für den geringen Preis von
Gm. 10.—
zu beziehen zuzügl. Porto von
CONTINENTALE BÜRO-REFORM
Jean Bergmann G. m. b. H.
Berlin W 15, Kaiserallee 215



Rechnen mußt Du noch
und noch,
Kauf die „Correntator“
doch.

„Correntator“ schnell
Dir kauf,
Dann hör'n beim Rechnen
die Fehler auf.“

Ärger und Zeit



werden gespart

Flyer 1924?? RL/FD

mit der Correntator



die neue Westentaschen-
RECHENMASCHINE

**Die Kleine!
Die Billige!
Die Zuverlässige!
Die Dauerhafte!**

DER ALTE WEG



**Langsam
Unzuverlässig
Fehlerhaft**

Ihre Rechenarbeiten repräsentieren Ihre Geschäftserfahrung. Für den Außenstehenden enthalten sie die Information darüber, daß Sie Ihr Geschäft mit Sorgfalt versehen, sobald die Ausrechnungen auf Richtigkeit Anspruch machen. Sie sollten deshalb peinlichst darüber wachen, daß dieser Eindruck nicht geschmälert wird, wofür Ihnen aber nur ein automatisches Gehirn Gewähr bieten kann. Das menschliche Gehirn versagt, wo es längere Zeit mechanisch arbeiten soll. Die „Correntator“ ist eine kleine zuverlässige Rechenmaschine, welche immer bereit ist, die Rechenarbeiten für Sie zu tun, wo immer Sie sind. Die „Correntator“ ist so klein und handlich, daß Sie dieselbe in der Westentasche überall mitnehmen können, auch auf die Reise. Die „Correntator“ können Sie für alle vier Rechnungsarten verwenden und addiert oder subtrahiert so schnell, wie Sie Ihre Finger gebrauchen können. Wo immer eine Rechenarbeit zu bewältigen ist, die „Correntator“ finden Sie stets bereit, die Arbeit für Sie zu tun. Die „Correntator“ macht keine Fehler. Der Preis ist so niedrig, daß man überall die „Correntator“ placieren kann, wo gerechnet werden soll. Auch als Registrierkasse können Sie die „Correntator“ verwenden. Sie verrichtet alle Rechenarbeiten schnell und zuverlässig.

Zwei Jahre Garantie wird für die „Correntator“ geleistet und umfaßt jeden Defekt im Material oder im Werk. Sie erhalten innerhalb 8 Tagen Ihr Geld zurück, wenn die „Correntator“ nicht Ihren Wünschen entspricht.

DER NEUE WEG

Schnell ❖ Zuverlässig ❖ Fehlerlos

Hier abschneiden!

Senden Sie mir die
„CORRENTATOR“
Inliegend sende Gmk. 10.—

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____



CORRENTATOR

3 8 0 2 1 1 5

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Correntator

★ Taschen ★ Rechen ★ Maschine ★
 FÜR DECIMAL ★ PFUND STERLING ★ REKLAME

*Klein ★ Zuverlässig ★ Dauerhaft ★ Billiger Preis
 Leichteste Handhabung ★ Sichere Ergebnisse*

2 JAHRE GARANTIE HOHE RABATTE
 Preis Mk. 10. ★ Muster Mk. 5.

CONTINENTALE BUREAU-REFORM ★ BERLIN W.15
 JEAN BERGMANN G.M.B.H. CABLES: BÜROREFORM BERLIN

Advertisement in Organisation 1929 RL/FD

Rechnen wird zum Vergnügen mit
CORRENTATOR



Pultmodell: 15 x 22,5 cm, 1180 gr., Fr. 68.-

Dieses Modell steht fest auf dem Tisch. Die linke Hand bleibt zum Abpunktieren frei.

Für Buchhaltung, Fakturieren, Zahltag, Statistik, Kontensaldieren, Queraddition oder Debetsaldo ist **CORRENTATOR** die unentbehrliche Hilfe.

Mit **CORRENTATOR** rechnet man schnell und mühelos.

Richtigkeit der Rechnung bietet Gewähr für den Erfolg. Die seit Jahren erprobte und bewährte **CORRENTATOR** gibt im Büro, Betrieb, bei Besprechungen oder auf der Reise überall die Sicherheit fehler- und mühelosen Rechnens.

CORRENTATOR braucht wenig Platz und ist sofort zur Hand.



Etui-Modell: 13 x 17,5 cm, 485 gr., Fr. 58.-

Flyer Unical Correntator Switzerland RL,FD

Die Handhabung der **CORRENTATOR** ist denkbar einfach und in wenigen Minuten zu erlernen. Falsche Bedienung ist unmöglich durch automatische Sperrung, die jeden Fehler verhindert. Die Einzelposten werden einfach eingetragen und Summe oder Differenz sind dann sofort ohne Hebelzug ablesbar. Für direkte Subtraktion ist nur die Klappe nach oben umzulegen. Nullstellung erfolgt automatisch durch Hochziehen des Bügels. Der Griffel ist am oberen Ende mit einem Drehbleistift versehen, so dass Zwischenresultate aufnotiert werden können.



Taschenmodell: 12 x 17 cm, 260 gr., Fr. 32.-

CORRENTATOR
schont die Nerven und steigert die Leistung.
Die Versicherung gegen Rechenfehler.



CORRENTATOR
ist eine einmalige Anschaffung, die sich rasch und vielfach bezahlt macht. 2 Jahre Garantie.

100% SCHWEIZERFABRIKAT



Richtige Resultate

230.15	177.75	31.--	-400.--
57.70	77.--	2134.10	713.20
271.20	77.--	2134.10	531.35
17.20	-431.15	203.50	103.20
14.30	-123.75	121.30	-33.10
	411.30	22.30	12.--
			149.30
701.20			-1078.35
333.05	-517.--		
-1241.50		327.40	1.70
	231.10		-936.90
1737.--			-126.10
1706.65	715.15		
32.15			

3815.10
=====

3423.-

Richtige Resultate..

sind gewährleistet durch automatische Sperrung.
Direkte Subtraktion durch einfache Umschaltung.
Keine Reparaturen, rechnet bis 99.999.999,99.

2 Jahre Garantie

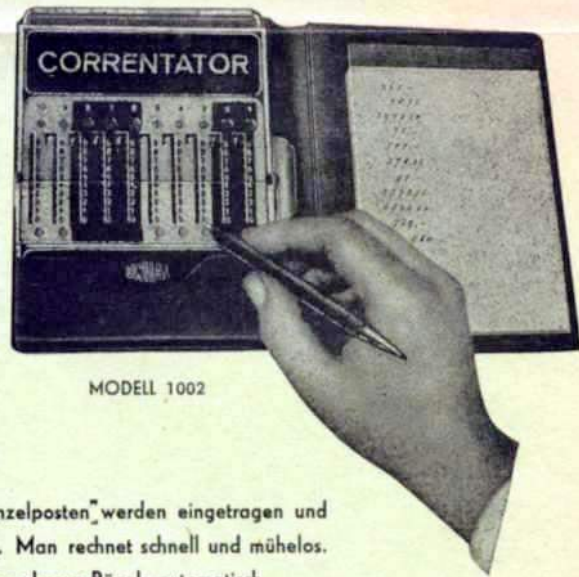


MODELL 1004

Für Buchhaltung, Fakturieren, Zahntag, Statistik, Saldieren, Queraddition oder
Debetsaldo die unentbehrliche Hilfe. Seit vielen Jahren erprobt und bewährt.
Die Versicherung gegen Rechenfehler.



MODELL 1001

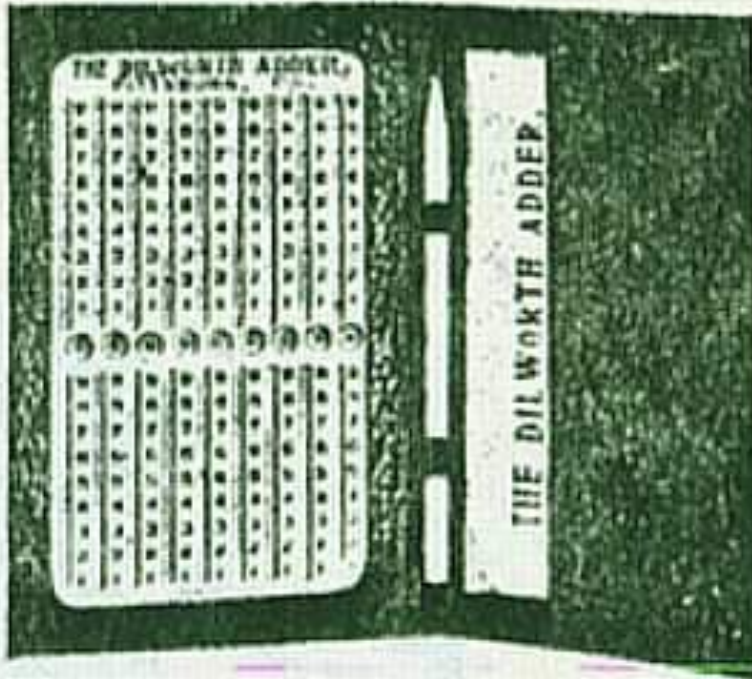


MODELL 1002

Die Handhabung ist denkbar einfach. Einzelposten werden eingetragen und
sofort ist Summe oder Differenz ablesbar. Man rechnet schnell und mühelos.
Nullstellung erfolgt durch Ziehen des oberen Bügels automatisch.

Flyer 1949 RL/FD

THE
Dilworth Adder
Price One Dollar



JUST THE
SIZE OF
YOUR
POCKET
BOOK

A practical **Pocket Adder** that saves tedious memorandum work, and is used to great advantage many times during the day. Sent postpaid for \$1.00. Made of very durable material, is enclosed in neat leather case with full instructions. Has no mechanism and is operated with the point of a pen or pencil. Nothing like it on the market. Used for totaling miscellaneous items from books or bills, cross adding, trial balances, checking, etc. Saves all brain work in adding, and is practical, simple, compact and cheap. Capacity \$9,999,999.99.

DILWORTH ADDER CO.

1219 Fulton Building,

PITTSBURG, PA.



25/9

MINI-ADD adding machine

Nearly everybody has a certain amount of figuring to do. How nice to be able to do it by machine—especially if you are "bad at figures" or not used to English currency! There are innumerable uses for the EXACTUS Mini-Add—in the home, in a shop, in an office or while travelling; anywhere, in fact, where money is used or figures of any sort have to be added or subtracted.

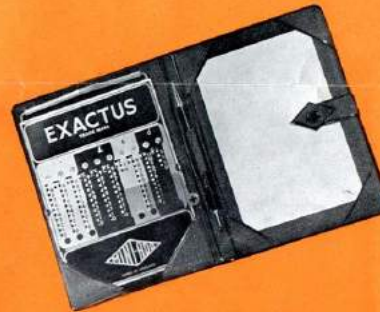
A MIDGET WITH A GIANT STRIDE
 Although less than 3" wide and weighing only 3 oz., the EXACTUS Mini-Add will do calculations up to £99,999.19.11½d.
 Also available for decimals

EXECUTIVE adding machine

Up to now an accounting machine has been out of the question, except in large businesses, because of its cost and its weight and size. But NOW, at last, you can do your figure-work or any other kind of calculating, by machine—and keep the machine in your pocket or purse! This means, of course, that you can use your accounting machine wherever you are—you don't have to bring the figures back to your office to be dealt with.

All Metal Construction Beautiful Wallet Guaranteed Accurate. Adds—Subtracts to £999,999 . 19 . 11½d.

105/-



Flyer Exactus RL/FD



108/-

DESK MODEL adding machine

It has been apparent for some time that there is an increasing demand for an Adding Machine which can fulfil all the operations of the expensive models in existence and yet be available at a price within reach of every pocket. The demand has been met by EXACTUS whose designers and engineers have produced a Machine which not only Adds, but Subtracts as well. At only £5 . 8 . 0 it becomes a necessity for every business and profession. No other machine gives you all these features at so many pounds less! (Overall size 6" x 7½")





PRECISION POCKET ADDING MACHINE

**ADDS...SUBTRACTS
MULTIPLIES...UP TO
99,999,999**

EASY TO USE

**GIVES THE CORRECT
ANSWER IN SECONDS**

EASY TO FOLLOW
INSTRUCTION BOOKLET ENCLOSED
UNDER ADDING MACHINE

PRICE
69¢



**PRECISION
POCKET
CALCULATOR**



NEW POCKET ADDING MACHINE SOLVES PROBLEMS IN SECONDS

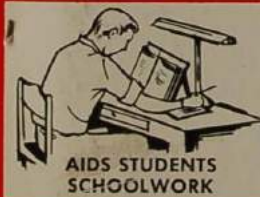
1001 EVERYDAY USES



**BALANCES
CHECK BOOKS**



**ADDS & CHECKS
SUPERMARKET TAPES**



**AIDS STUDENTS
SCHOOLWORK**



**SOLVES BUSINESS
HEADACHES**



**TOTALS
BRIDGE SCORES**



**FIGURES
TAX STATEMENTS**

SIMPLE TO USE. INSERT STYLUS INTO
DESIRED SLOTS AND MOVE UP OR
DOWN TO DESIRED NUMBER. EASY
COMPLETE INSTRUCTIONS ENCLOSED
UNDER CALCULATOR.



*Reg. U.S. Pat. Off.

GUARANTEED BY

MODEL CAL-1



NEW YORK
A QUALITY PRODUCT PRODUCED IN JAPAN

NOTICE: Patents and/or design patents for
this product have been registered by the
manufacturer in the country of origin.
Litigation proceedings will be instituted
against any individuals or companies in-
fringing on such rights.

Blister van Fedtro KN

THE
FRANCIA
CALCULATOR

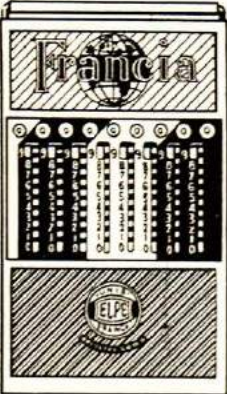
Commands a wide sale owing to its advantageous price. Built with High-Class Materials. Solid Construction. **GUARANTEED TWO YEARS.**

WE ARE OPEN TO APPOINT FURTHER
AGENTS IN THE EXPORT FIELD.

Manufacturers: COMPTOIR "ELPÉ,"
108, rue de la Folie Méricourt, PARIS (XI), France.



Advertisement in International Export Review 1927 RL/FD



LES "MACHINES A CALCULER"
de fabrication française
vendues au public de 25 à 100 francs
permettent :

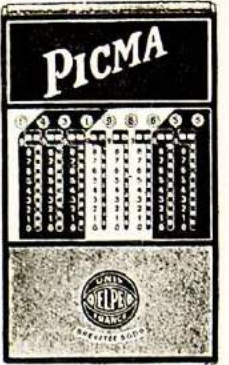
sans étude préalable, **d'ADDITIONNER**
avec peu de pratique, **de MULTIPLIER**

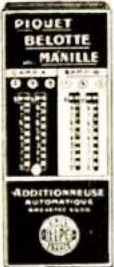
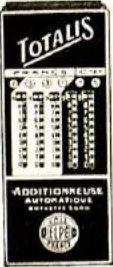
Exclusivité de vente régionale
est réservée à concessionnaires acheteurs
Remises importantes
Publicité faite par nous

Demandez conditions au

COMPTOIR "ELPE"
108, rue de la Folie-Méricourt, Paris XI^e

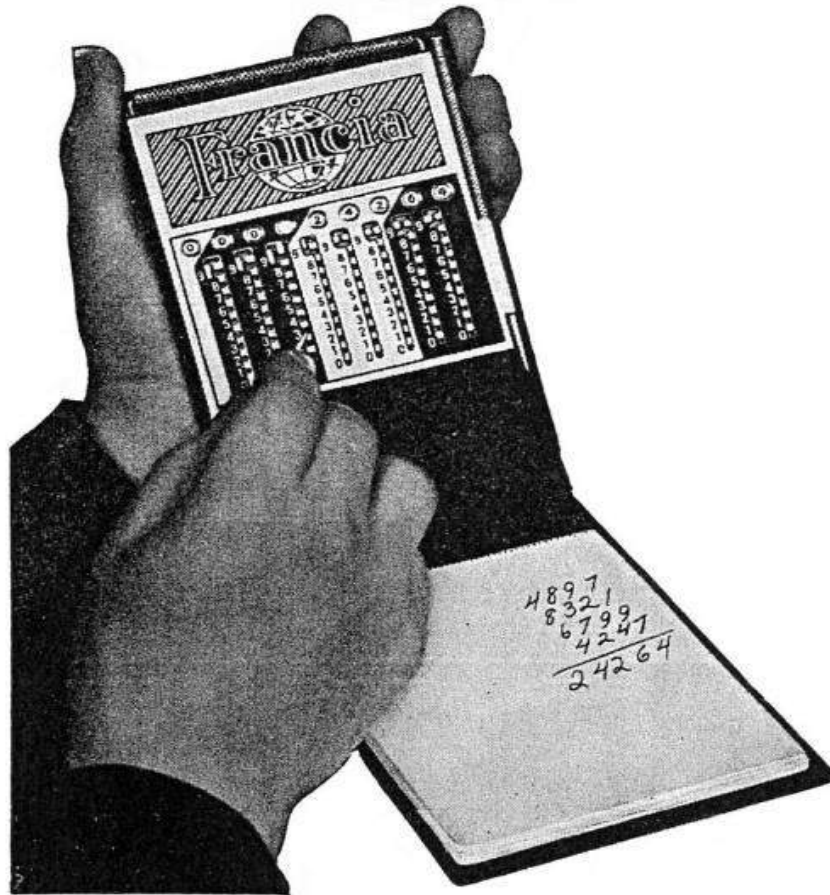
Stand de Démonstration : Foire de Paris, Halls du Bureau Moderne, Salle 4, Stand n° 404



Advertisement ELPE RL/FD

The "Francia" Hand, or Pocket, Adding Machine



The Pittsburgh Typewriter & Supply Company, 339 Fifth Avenue, Pittsburgh, Pa., are completing plans to market a new pocket adding machine. It will be a beautiful thing; bound with real leather, and rich in raised decorations in black, red and gold.

The "Francia" machine, illustrated herewith, is a shade larger than the average pocket adding machine, being $3\frac{3}{4}$ x 6 inches and weighs 9 ounces, and it is claimed that this larger size (like balloon tires) makes adding easier and speedier. In addition to the standard features found in other pocket adding machines, the "Francia" boasts the following exclusive and advanced features: Knurled crossbar for clearing machine; all raised (like embossed) figures; metal pocket at side for adding pencil; counter sunk large holes showing totals at all times; raised name and raised top and bottom decorations; automatic carrying the "one to carry" to next column when any column exceeds nine; metal binding fingers over top back for strength; interchangeable and replaceable writing pad—the writing pad lies flat on desk while adding machine is held in left hand.

A hearty reception and prosperous future is anticipated for "Francia," backed by the well-known Pittsburgh Typewriter & Supply Company. They know the adding machine game, having sold 15,000 of the old style Procalculos during the year 1926. Requests from their thousands of agents and salesmen throughout the world for something newer and better induced them to sponsor "Miss Francia."

Advertisement in Typewriter Topics 1927 RL/FD

VENDRE

FOIRE DE PARIS
DU 9 AU 24 MAI 1925

HALLS DU BUREAU MODERNE

ET DE LA PUBLICITÉ
Groupe Descartes Stand N° 5

Frs. 15. TOTALIS

Frs. 25. PICMA

Frs. 55. Francia

F.120. ADDIATOR

**TOUS LES PRIX
TOUS LES USAGES
ET
TOUJOURS IRRÉPROCHABLES
GARANTIES
PAR
BULLETIN D'ACHAT**

COMPTOIR "ELPE"
108, RUE DE LA FOLIE-MÉRICOURT, 108
PARIS

Stand: 5Gr. D

BREVETÉ S.G.D.G. UNIS FRANCE 193

10.000 • 10.000 • 10.000 • 10.000 • 10.000 • 10.000

10.000 heures !

HORA

ADDITIONNE ET SOUSTRAIT
 automatiquement
 avec une précision absolue
 les HEURES,
 minutes,
 secondes,
 1/5 de seconde,
 jusqu'à 10.000 heures.

HORA
 UNIS
 ELPE
 FRANCE
 BREVETÉE S.G.D.G.

D'une utilité incontestable
 dans les bureaux de paye, d'étude,
 de pointage; dans les services de
 chronométrage, de statistique et
 dans les observatoires.

EN PORTEFEUILLE CUIR
 Franco contre remboursement de Frs 175

Comptoir ELPE
 108, rue de la Folie-Méricourt, PARIS

10.000 • 10.000 • 10.000 • 10.000 • 10.000 • 10.000

Advertisement in La Science et la Vie

Dec 1923 RL/FD

La machine " Hora " à calculer les temps

Nous avons signalé, dans notre dernier fascicule, cette machine spécialement construite

HORA
 UNIS
 ELPE
 FRANCE
 BREVETÉE S.G.D.G.

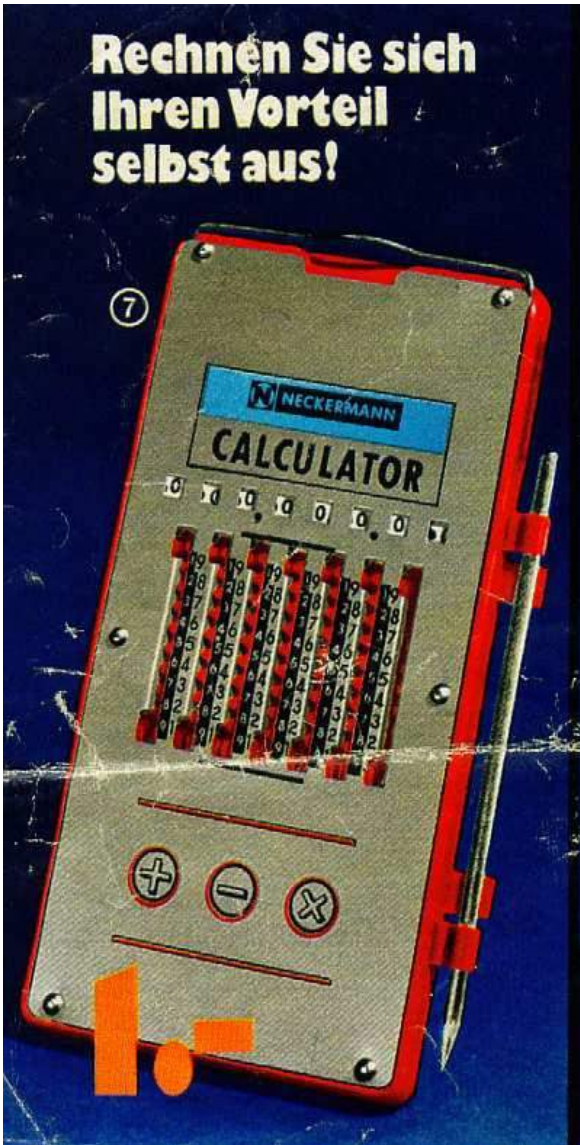
La machine " Hora "

pour calculer les temps, travail courant des bureaux de paie, de prix de revient, d'études, etc.

Nous pouvons aujourd'hui en donner la représentation par l'image.

Demander la notice M, au comptoir E.L.P.E., 108, rue de la Folie-Méricourt, Paris (11^e).

Advertisement in Mon Bureau 1924 RL/FD



Flyer Calculator



Advertisement in Sports Afield Dec 1958 Huey

Freunde des Taschen-Rechenapparates:

I. G. Farbenindustrie A.-G. Ludwigshafen (Rh.)	Siemens-Bauunion G. m. b. H., K.-G., Berlin-Siemensstadt
Städtisches Reichsamt, Berlin W 15	Justizhauptkasse, Berlin W 57
Schering-Kahlbaum A.-G., Berlin N 65	Vereinigte Stahlwerke A.-G., Düsseldorf

GUTSCHEIN! **Feinmessinstitut KLAWUN**
Berlin-Chibg. 5, Riehlstr. 12

Ich bitte um unverbindliche, portofreie Zusendung Ihres Taschen-Rechenapparates KLAWUN 9 mit zweiseitig zusammenarbeitendem Rechenwerk für Additionen und Subtraktionen Größe 8 x 12 cm (einschließlich Lederklapptasche und Anleitung) **auf 8 Tage zur Probe!**

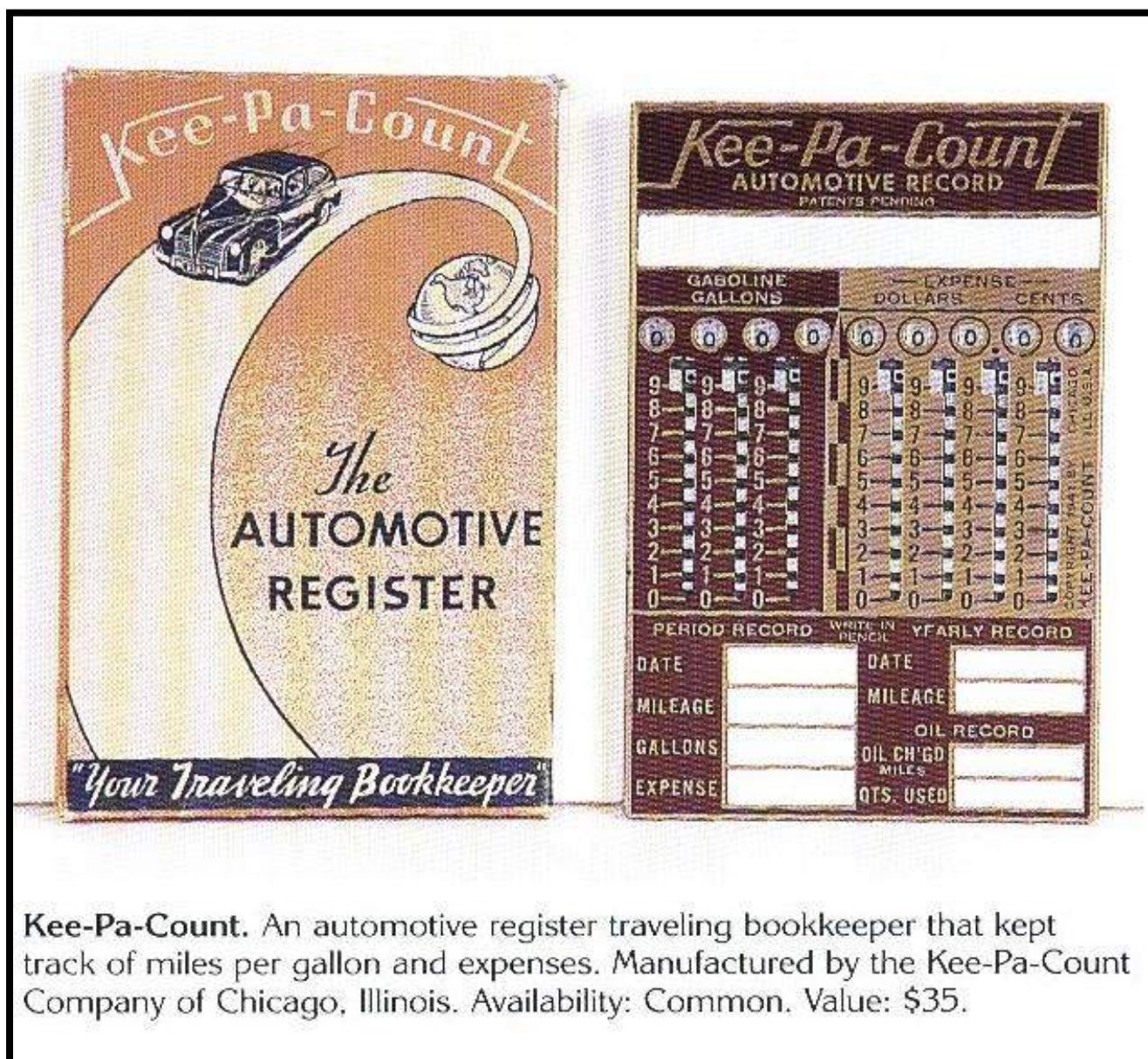
Nach Ablauf des Termins überweise ich dafür **RM. 9.50** auf Ihr Postscheckkonto Berlin 32352, oder ich sende das Muster postfrei, gut verpackt, wieder zurück.

Genauere Anschrift: Vertreten durch: **FRITZ BAUMGARTEN SOHN**
Hannover-Kirchrode

Wohnung:

Wir liefern auch: 1. Für Buchhaltungszwecke den größeren Spezialapparat „K 11“ für Additionen und Subtraktionen (10,5 x 17 cm), mit Vorrichtung zur Markierung des Saldoes unter Null Preis RM. 35.—
2. Rechenstab des Kaufmanns, System KLAWUN, mit Selbstunterrichts-Lehrgang Preis RM. 9.60

Advertisement 1936 RL/FD



Kee-Pa-Count. An automotive register traveling bookkeeper that kept track of miles per gallon and expenses. Manufactured by the Kee-Pa-Count Company of Chicago, Illinois. Availability: Common. Value: \$35.

Picture in Russo 2001

Hij rekt voor U!

**NIEUW... PRAKTISCH...
UW REKENMACHINE
IN ZAKFORMAAT +
UW REKENLAT
IN 1 ENKEL
APPARAAT!**

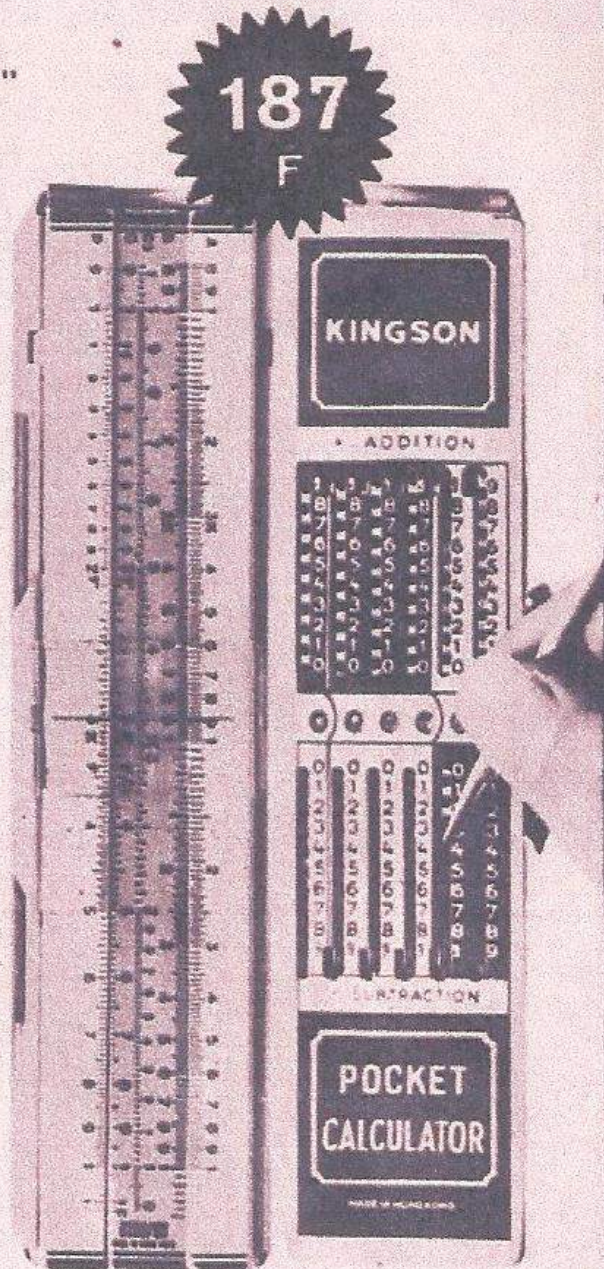
Zonder potlood noch papier
laat de calculator KINGSON,
gekoppeld aan een rekenlat,
toe volgende operaties on-
middellijk uit te voeren :
optellingen, aftrekkingen,
vermenigvuldigingen, delin-
gen, vaststellen van verhou-
dingen, oppervlaktes, volu-
mes, enz...

Het zeer gemakkelijk gebruik
van de calculator KINGSON
wordt u uitgelegd in de
brochure, die gratis gele-
verd wordt met ieder
apparaat

De calculator KINGSON
wordt geleverd in foedraal,
en kost slechts 187 F. +
10 F. (verzendingkosten).

**BESTEL HEM VANDAAG
NOG PER EENVOUDIGE
BRIEFKAART AAN :**

MARCLÉN - IMPORT



ACHTER

VOOR

Azaléalaan 30 te Brussel 3

die hem aan huis bestelt tegen terugbetaling.

Advertisement in Eppo. KN

CALCULATOR

Nopeampi kuin ihmisaivot

Maailman huokein laskukone!

Taskukokoinen laskukone taskurahoilla

TE MERKITSETTE LUVUT — CALCULATOR LASKEE!

Pienellä metallipuikolla, joka on aina valmiina laskukoneen kyljessä olevissa pitimissä, siirrätte paikalleen laskettavat luvut. Te ette tarvitse muita välineitä (paitsi jakolaskussa).
+ **YHTEENLASKU** Asettakaa koneeseen esim. laskutehtävä: $1.456.50 + 993.76 + 45.678 + 55.559.23$. Tämä kestää n. 35 sekuntia, ja koneen yläosassa olevasta ikkunasta voitte nähdä oikean vastauksen 103.687.49.

— **VÄHENNYSLASKU** Asettakaa koneeseen vaikkapa laskuesimerkki $45.999.22$ miinus $23.554.11$. Tämä kestää n. 15 sekuntia. Samalla hetkellä näette ikkunasta oikean vastauksen: 22.445.11.

× **KERTOLASKU** Esim. $234 \times 11 = 2.574$. Tämä laskutoimitus kestää n. 4 sekuntia.

: **JAKOLASKU** Jakolasku on kertolaskun ja vähennyslaskun yhdistelmä, ja nämähän Calculator suorittaa. Tässä yhteydessä tarvitaan kuitenkin kynää ja paperia apuvälineinä.

H u o m ! Ylläolevat esimerkit ovat mielivaltaisesti valittuja.

KAIKKI LUVUT 999.999.99 saakka voidaan laskea Calculatorilla (kuten oheinen kuva osoittaa).

Kun laskette tavalliseen tapaan kynällä ja paperilla, tulee helposti virheitä. Eihän tarvitse muuta kuin unohtaa muistinumero, ja koko laskutoimitus täytyy aloittaa alusta — Calculator ei unohda mitään. Calculator ei laske koskaan väärin.

Teidän tarvitsee vain siirtää puikolla paikalleen luvut, jotka haluatte laskea ja samalla hetkellä kun se on tehty, voitte lukea Calculatorin ikkunasta selvästi täsmällisen, oikean tuloksen. Numeroita, hintoja, lukumääriä — laskelmia, jotka olisivat muuten vieneet TUNTEJA, voitte nyt suorittaa MINUUTEISSA.

Ei arvauksia, kiusallisia erehdyksiä, joiden takia menetätte aikaa ja rahaa. Voitte nyt välttyä kärsivällisyyttä koettelevalta päänsärkylästä ja säästää hermojanne antamalla Calculatorin suorittaa ikävän ja aikaa vievän laskemistyön puolestanne. **Calculator maksaa itsensä monin kerroin — säästää aikaa ja rahaa.** Calculator on valmistettu metallista ja kestää näin ollen häiriöttä normaalin käytön.

Calculatorissa ei ole irtautuvia osia.

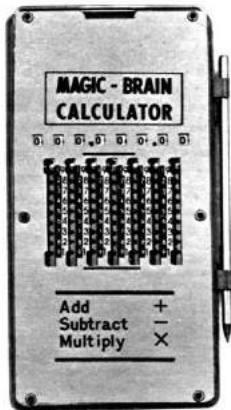
Calculator toimii melkein äänettömästi ja erittäin joustavasti.

KÄYTTÖOHJE on oikeastaan tarpeeton, mutta se on koneen mukana varmuuden vuoksi.

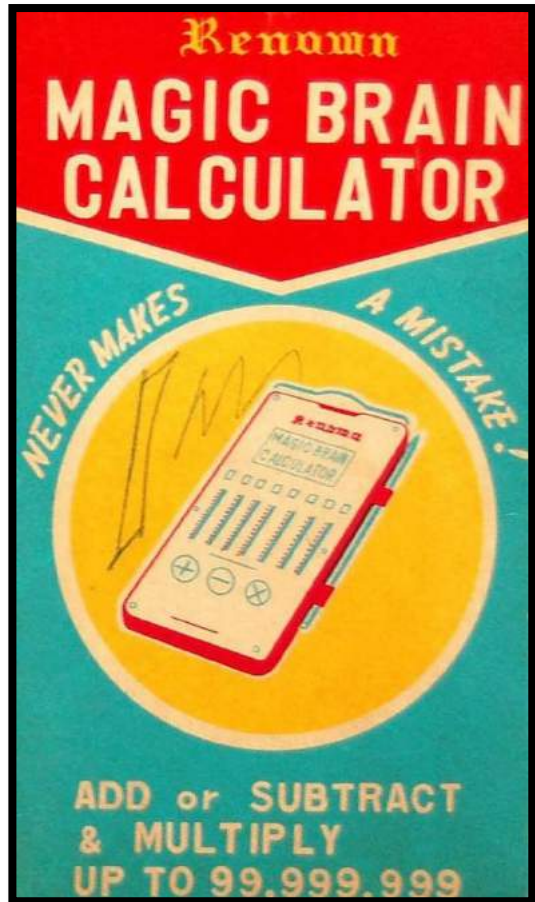
TILATKAA TANÄÄN — saatte laskukoneen, jota tarvitsette!

— De-Na-Vi —
Unioninkatu 45 B.
Postilokero 10361, Helsinki.
Tilaa täten postiennakolla ... kpl Calculator laskukoneita hintaan mk 8:50 + läh.kulut.
Nimi
Osoite

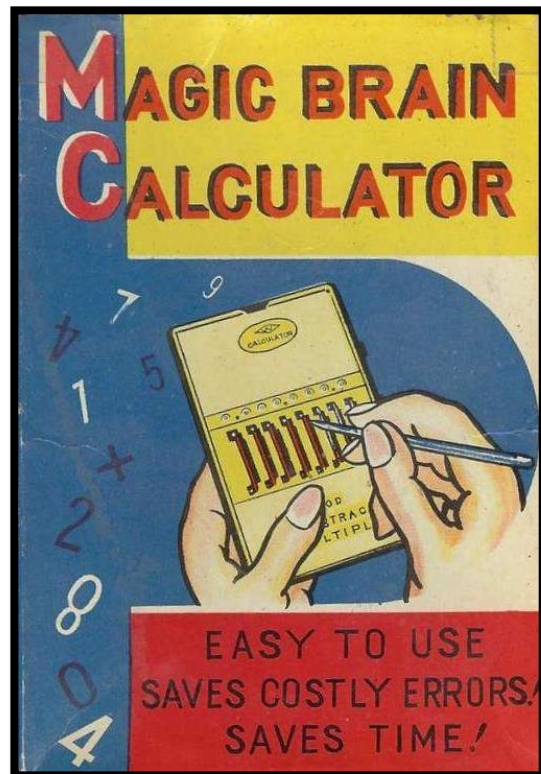
Hinta **8:50**



Nykyajan ihmiset laskevat koneella!



Cardboard box KN



Cardboard box Huey

Cette nouvelle machine à calculer ne coûte que 7.375 Fr. !

+ - X :

UN FONCTIONNEMENT TELLEMENT SIMPLE...
qu'en 3 jours un enfant même s'en servirait avec brio, et "jonglerait" avec les chiffres.
Si la machine à écrire exige des mois d'apprentissage, cette machine à calculer ne réclame que 2 heures d'attention pour effectuer désormais sans fatigue et sans erreurs devis, calcul du chiffre d'affaires, prix de revient, relevés de comptes, etc...
Et songez que la moindre erreur dans vos comptes coûte plus cher!

Pour le représentant de commerce, l'étudiant, le ménagère même (qui tient son livre de comptes) et en général tous ceux qui désirent une machine transportable, nous avons conçu un modèle à main unique en son genre, pratique, et au fonctionnement tellement simple... Cette machine pèse environ 500 gr. et ne coûte que **3.250 Fr.**

BON Veuillez m'adresser gratuitement et sans le moindre engagement votre documentation illustrée sur vos nouvelles machines à calculer. Il est bien entendu que seule la documentation m'intéresse, et que je ne serai pas importuné par la visite de représentants.

Nom: _____
 Adresse: _____

A retourner à **SUPPLY (bureau 203)**
 Boulevard de Strasbourg n° 59 — Paris

Advertisement DA702 RL/FD

Electrique cette splendide machine marche sur tous courants ou sur pile

● **Multiscriptor électrique**
 tout acier et aluminium représentée à la trentième partie de son volume environ. Ce cliché ne donne malheureusement qu'une pâle idée de son allure élégante et aérodynamique. Le bâti coulé d'une pièce en aluminium craquelé cuir est couvert d'un émail raffiné et nouveau. Munie de la fameuse signalisation-commande électrique qui suscite la curiosité de tous vos amis, elle est tellement luxueuse et agréable qu'elle mérite largement un petit sacrifice supplémentaire. Son prix n'est pas aussi "serré", ce qui a permis d'en faire une réalisation perfectionnée au possible. Elle est au surplus équipée d'un scriptor (inscriptions sur bandes papier) qui ajoute le seul perfectionnement qui pouvait être apporté à une machine les réunissant tous. Elle encombre environ une surface double de cette brochure grande ouverte (25 cm. x 24 cm.) Les chiffres sont bien lisibles et, aussi grands que ceux d'une machine à écrire. Son poids est de 2 kgs. Le système mécanique marche indépendamment des circuits électriques et une panne de courant vous laisse la libre manœuvre mécanique.

● **Multiplicator électrique.**
 C'est la même machine que la précédente mais elle ne possède pas le Scriptor.

● **Multiplicator.**
 Même machine également mais uniquement mécanique, sans signalisation-commande électrique, ni scriptor. Ces trois machines font les quatre opérations.

● **Les frais d'entretien sont nuls**
 Pour l'ELECTRIQUE-PILE, ils consistent uniquement dans le remplacement de la pile au bout d'un temps très long. Des expériences sévères ont prouvé que les dits frais se monteront au maximum à 15 francs l'an. Ceci n'est pas affirmation légère puisque nous prenons à nos charges les frais de piles que vous pourriez faire en surplus. Les 3-bi-nes de recharge sont cédées au prix coûtant soit 5 frs les six.

Flyer Master RL/FD

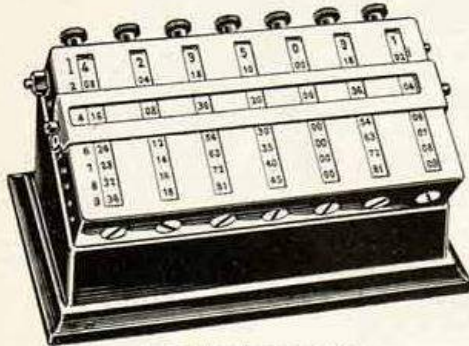
“ LE MULDIVI ”

Breveté S. G. D. G., Modèle déposé



transforme les MULTIPLICATIONS

en ADDITIONS



MULDIVI SUR SON SOCLE

les DIVISIONS

en SOUSTRATIONS



“ LE MULDIVI ” permet aussi une multitude de combinaisons de calcul en liaison avec les machines “ ADDIATOR ”, “ FRANZIA ”, “ PICMA ” et également avec les grosses machines, additionnante et soustrayante.

C'est un progrès incontestable

STAND DE DÉMONSTRATION

FOIRE DE PARIS

HALLS DU BUREAU MODERNE

SALLE 4 - N° 404

Exportation, Gros ou Concessions

s'adresser :

108, rue de la Folie Méricourt - Paris XI

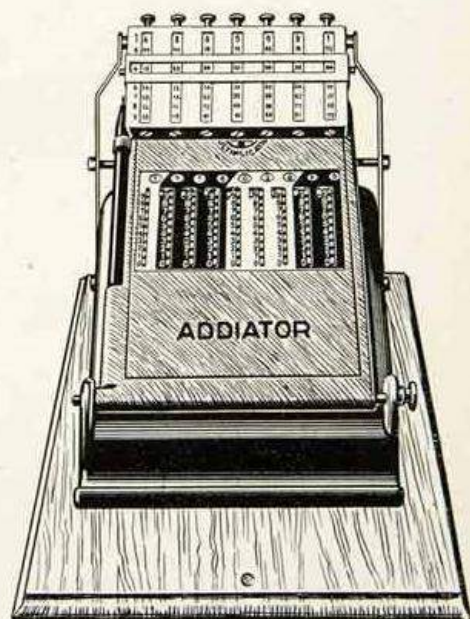
COMPTOIR “ ELPE ”

S. A. R. L.

Téléph. : ROQUETTE 12-47, 15-15

Chèques postaux 524-53

Adresse Télégraphique : SCELACIER



MULDIVI - ADAPTATION SUR SOCLE ADDIATOR

Advertisement 1926 RL/FD



Flyer 1960?? KN





Flyer Mercurio



Die OBRA-Taschen-Rechenmaschine

mit automatischer, hemmungsfreier Zehnerschaltung, für sämtliche Rechnungsarten gleiche Handgriffe und Bewegungen, besondere Resultatfenster, kein Umschalten oder Kurbeldrehen, vollständig geräuschlos, rechnet direkt bei ZahlenEinstellung.

Die einzige billige Taschen-Rechenmaschine mit zwei Resultatfenstern auf einer Seite, ganz aus Metall, rechnet bis 1399999999. In eleganter, praktischer, zusammenklappbar. Schutztasche mit Schreiftafel und Rechenstift.

Preis 46680 Mark freibleibend.

Otto Brabant, Berlin-Eriedenau 80
 Postscheck-Konto Berlin 11:243

Versand erfolgt nur gegen Voreinsendung od. Nachnahme zuzüglich Spesen.

Advertisement [RL/FD](#)



Addizionafrice Rapida "La Popolare,"
 brevettata, per tutte le monete

Tipo decimale: calcola fino a 10 milioni di lire, franchi, dollari, marchi, ecc. . . . L. 140,-

Tipo inglese: per sterline, ecc. è l'unica macchina che riduce automat. in decimali e viceversa, evitando tutti i conteggi. L. 150.-

La "Popolare," : fa tutte e 4 le operazioni. E' la migliore, la più resistente, la più economica, la più rapida, ecc.

FABBRICANTI: **P. E. GALLO & C. Milano (15)** Via S. Croce, 16 - Esportazione Mondiale

oltre un milione inuso.

Stand N. 318 - Gruppo 12.

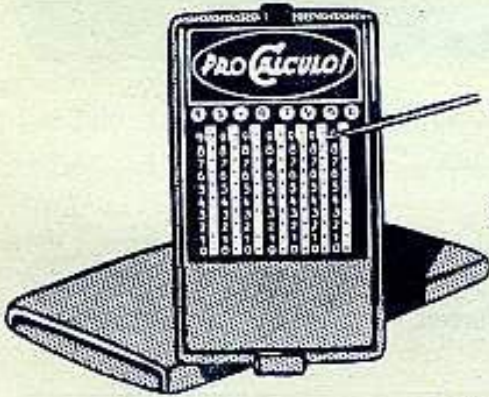
Advertisement in Catalogo Ufficiale (Fiera di Milano) 1922 [Celli](#)

„Pro Calculo” Taskulaskukone



Luotettavin, pienin sekä samalla huokein yhteen- sekä vähennyslasku-

Taskulaskukone



„Pro Calculo” toimitetaan oikeassa sekä jäljennetyssä nahkakotelossa.

Suuruus 130×90 m/m.

Luettelo N:o 100. Oikeaa nahkaa.

Kpl. hinta Smk.

„ „ 101. Jäljennettyä nahkaa.

Kpl. hinta Smk.

Käyttö-ohje seuraa joka konetta.

Hinasto Catalogue 1923 [Universetä Helsinki](#)



Pour votre comptabilité, vos factures, pour vos ventes et achats, le contrôle de votre caisse et de vos magasins, pour vos devis, vos comptes d'honoraires, etc..., VOICI...

La “PRO CALCULO”

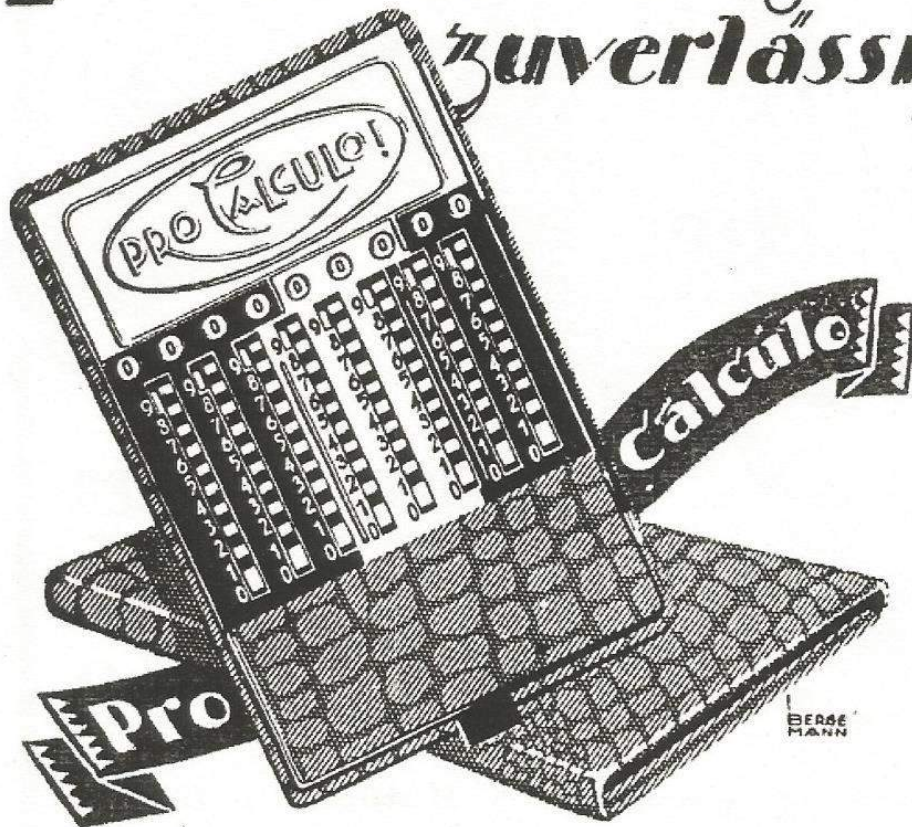
La Machine à Calculer
la plus sûre, au plus bas prix
Fait toutes opérations — S'apprend en une minute

En étui façon cuir : 35 francs
En étui beau cuir : 55 francs.

En vente chez votre Papetter ou Libraire ou chez :
EL. REYBAUD, Ingénieur (E.I.M.), 249, Rue Paradis -- MARSEILLE
(Envoi franco contre remboursement)

Advertisement in Mon Bureau 1923 [RL/FD](#)

**Immer noch
die billigste,
zuverlässige**



**Rechen-
Maschine**

CONTINENTAL BUREAU-REFORM

JEAN BERGMANN G-M-B-H

BERLIN W. 15 ——— KAISER ALLEE 215 h

NACHAHMUNGEN ÜBERLEGEN
 UND
WESENTLICH BILLIGER
 ALS ÄHNLICHE EINSEITIGE RECHENAPPARATE
 IST UNSERE
ALCULEX-RECHENMASCHINE
 (UNSER ZWEITER ARTIKEL)

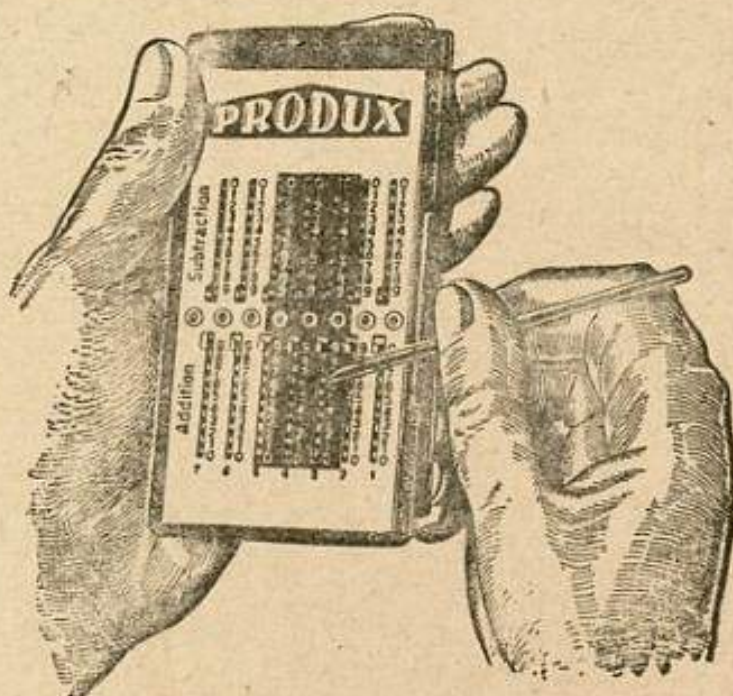


Addiator
 G · M · B · H · RECHENMASCHINENWERKE
 BERLIN-STEGLITZ ALBRECHTSTR.131

Durch zahlreiche In- und Auslands-Patente geschützt.
 Vor Nachahmungen wird gewarnt!

Keine Aufregung, bitte!

Originalgröße
115×65 mm



*Damit rechne ich
ohne Kopfzerbrechen*

bis **100 000 000**

An alle Einzelhandelsgeschäfte!

PRODUX

addiert
subtrahiert
multipliziert und
dividiert

Handhabung kinderleicht!
Unfehlbar richtige Resultate!

Type „Standard“ 8stellig, 6x11 cm
Type „M“ 9stellig, 8,5x15 cm
Type „Record“ 10stellig, 12x22 cm

RECHENMASCHINENFABRIK
OTTO MEUTER
KLAUSDORF
KREIS TELTOW
DEUTSCHLAND

Advertisement 1940?? RL/FD

PRODUX ST

SUBTRACTION

ADDITION

WERDEN SIE SCHNELLRECHNER! Diese wundervolle Rechenmaschine im Taschenformat macht nie einen Fehler beim Addieren und Subtrahieren bis zu 9 999 999. Sie hilft auch beim Lösen schwieriger Mathematikaufgaben, addiert Rechnungen, Steuern und Bilanzen. Leicht zu bedienen. Sie können sie bald nicht mehr entbehren.

Advertisement Produx 1973 RL/FD

Original
„**PRODUX**“
Kleinrechenmaschinen

Sait 30 Jahren bewährt!
Beste Qualität, größte Stellenzahl
DM 4.50 bis DM 36.- brutto
-f. 40 %

OTTO MEUTER & SOHN
RECHENMASCHINENFABRIK
Achim, Bez. Bremen 2
Techn. Messe Hannover, Halle 20, Stand 111

Advertisement ca 1940 RL/FD

The Pocket Adding Machine

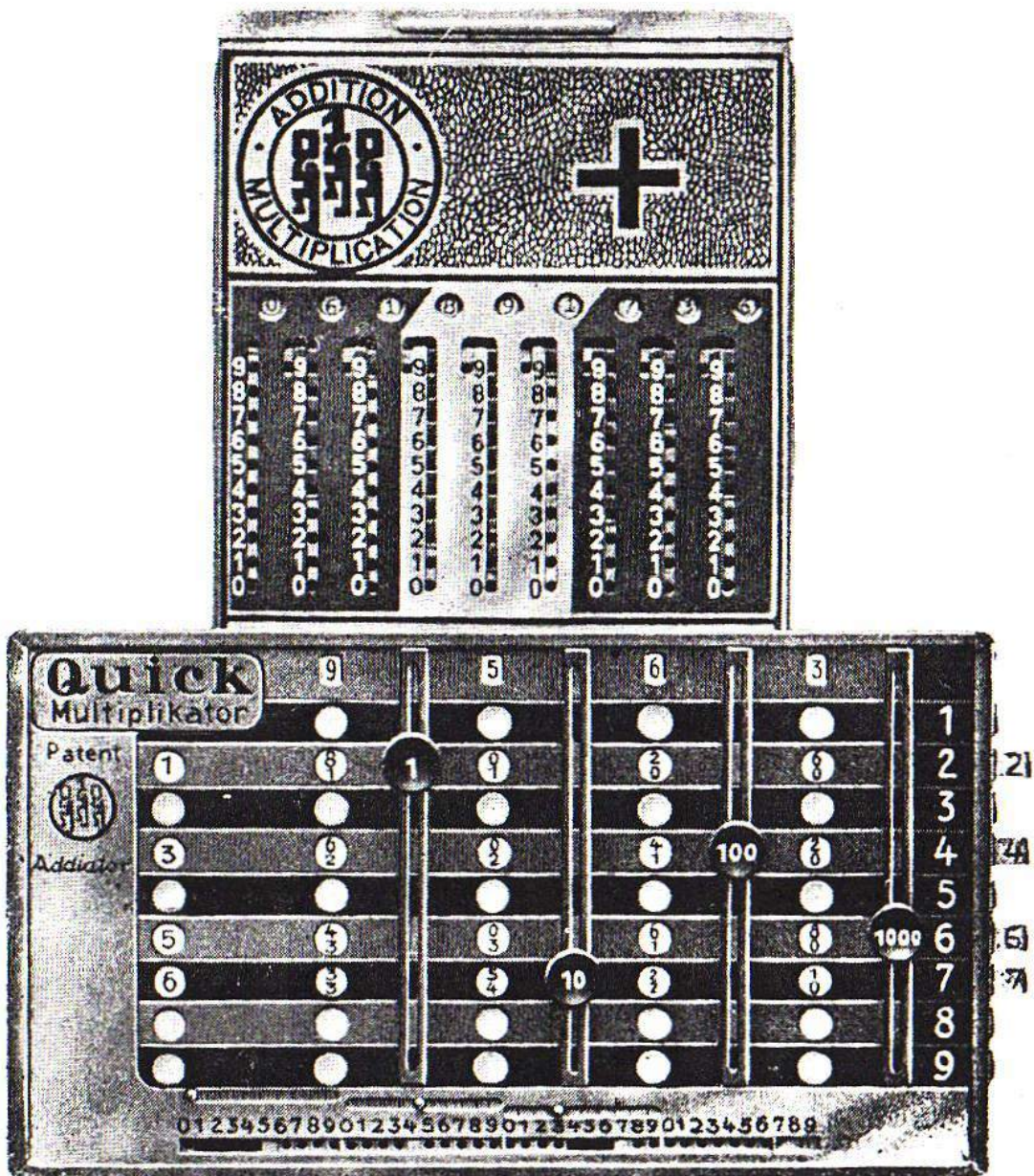
The smallest, cheapest and most useful Calculating Machine

Adds and Subtracts up to £ 99,999 : 19 : 11 ³/₄

This Wonderful Pocket Calculating Machine is the greatest boon to everyone.


It eliminates all mental work in connection with both adding and subtracting and is indispensable for the adding of long columns such as wage lists &c. &c. Extremely Simple to use and Cannot get out of Order. Perfect reliability and accuracy. Saves brain fog.

The Pocket Adding Machine instructions Huey



Quick
 General-Vertrieb:
Karl Schmidt Chemnitz
 Fernruf 7351 Markgrafenstrasse 8

Advertisement Quick with Addiator RL/FD




**AU BUREAU
MONSIEUR**

Pour lui ou ses employés, pour faire ou vérifier les longues additions ou toutes opérations, pour sa comptabilité, le contrôle permanent de sa caisse, ses devis, son inventaire, ses factures, tous ses calculs.

**CHEZ SOI
MADAME
L'ÉCOLIER**

Pour faire et vérifier ses comptes.
Pour ses problèmes, ses calculs et aussi pour son amusement et le plaisir d'« épater » ses camarades.



TOUS ont besoin de la

MACHINE A CALCULER "R^éB^o"

et vous aussi.

POUR LA POCHE

En étui portefeuille façon cuir **25 FR.**

En étui portefeuille beau cuir **40 fr.**

Bloc chimique perpétuel adaptable. **5 fr.**

POUR LE BUREAU

Socle s'adaptant à volonté et formant couvercle **10 FR.**

C'est le cadeau le plus utile à offrir ainsi que les stylos et porte-mines "R^éB^o".

Stylo "R^éB^o"

Plume or 18 carats, pointe iridium. Spirale progressif. **21 fr.**

Porte-mine "R^éB^o"

à pointe fine, toujours prête. **22 fr.**

Règles à Calculs

En **argent contrôlé**, homme, **25 fr.**, dame, **13 fr.**

En **plaqué argent**, homme, **15 fr.**


En bois non plaqué, **14 %**, **19 fr.**

— **28 %**, **26 fr.**

Plaquées cellulo, **14 %**, **29 fr.**

— **28 %**, **60 fr.**

Règles à calculs spéciales par professions.



Si votre fournisseur n'a pas ces articles demandez-les **FRANCO CONTRE REMBOURSEMENT** à I. REYBAUD, Ingénieur (E.I.M.), 249, rue Paradis, Marseille. Chèques postaux : 90-63. R. C. 35.632. Représentants demandés partout.

Advertisement in L'Illustration 1924 RL/FD



CHEZ SOI

MONSIEUR : Pour sa comptabilité, ses additions, sa caisse
MADAME : Pour ses comptes, ses achats
L'ÉCOLIER : Pour ses problèmes et « épater » ses camarades

TOUS ont besoin de la R^éB^o.

LA MACHINE A CALCULER

au plus bas prix, la plus sûre

Fait toutes les opérations, vite, sans fatigue, sans erreurs
S'apprend en une minute - Est inusable et indétriquable



En étui portefeuille, façon cuir **25 fr.**

En étui portefeuille, beau cuir : **40 fr.**

SOCLE pour le bureau, se fermant : **10 fr.**

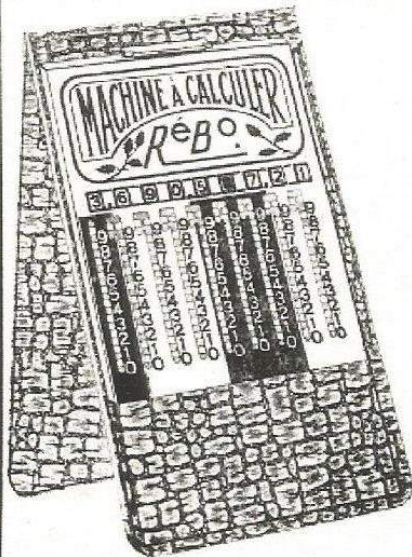
BLOC chimique perpétuel spécialement adaptable : **5 fr.**

Demandez-la immédiatement à **S. REYBAUD**, ingénieur 37, rue Sénac, MARSEILLE CHÈQUES POSTAUX : 90-63 qui vous l'enverra franco contre mandat ou remboursement. Etrang. paiem. d'av. port en sus



AU BUREAU

Advertisement 1924?? RL/FD



Elle ne coûte que 25 Francs

En étui-portefeuille façon cuir, ou 40 Frs en même étui beau cuir ; on y ajoute généralement le bloc chimique effaçable spécial **R^eB^o**, commode pour toutes notes, et pour le bureau un socle adaptable instantanément, qui se ferme pour mettre la **R^eB^o** à l'abri.

Elle sert

Au Comptable qui fait avec, les longues additions, multiplications, etc. On les vérifie mécaniquement, donc sans erreur, sans fatigue, même dans le bruit.

Au Chef, pour vérifier rapidement comptabilité, factures, inventaire, bordereaux.

A la Dactylo, car même dérangée ou distraite, ses additions et autres opérations seront exactes du premier coup.

Au Caissier qui porte sur la **R^eB^o** les entrées et les sorties, et a constamment son solde en caisse sous les yeux.

Au Magasinier, pour compter les objets, les ajouter, les retrancher.

Au Vendeur, pour débiter instantanément son client.

La **R^eB^o** a sa place même là où sont déjà de grosses machines, car chaque employé doit en être muni.

Si votre papetier ou Mécanographe n'a pas cette machine, choisissez le modèle (à 25 Frs ou à 40 Frs) et les accessoires (socle à 10 Frs. Bloc spécial à 5 Frs) que vous désirez, demandez-les à **B. REYBAUD**, Ingénieur, 37, rue Sénac, Marseille. Franco contre Remboursement. Mandat ou virement à chèques postaux, 90-63, Marseille.

Refaites purement et simplement toute machine imitation, dont le mécanisme est moins soigné, la présentation moins belle, souvent en fer-blanc au lieu d'être en laiton gravé, de moins grande capacité, et qui peut n'être pas Française comme la **R^eB^o**.

La **R^eB^o** a des centaines d'Attestations

Agences d'achat exclusives
à accorder pour encore quelques pays



La "Rébo" est une petite Machine à calculer.

Elle fait seule et sans erreur les additions aussi longues soient-elles. Elle fait aussi les soustractions et facilite grandement les multiplications et même les divisions ; elle ne nécessite pas d'apprentissage.

La "Rébo" a une foule d'applications.

Elle a sa place même là où sont de grosses machines à calculer, car elle est individuelle. Le chef s'en sert pour vérifier ses comptes, la dactylo ses factures. Avec la "Rébo" le magasinier compte les objets et fait l'inventaire ; le comptable totalise vite et sans erreur, même au milieu du bruit ou s'il est dérangé. Le caissier connaît à chaque instant le solde de sa caisse, le vendeur totalise instantanément ses débits. On voit que la "Rébo" rend de réels services, en beaucoup de cas.

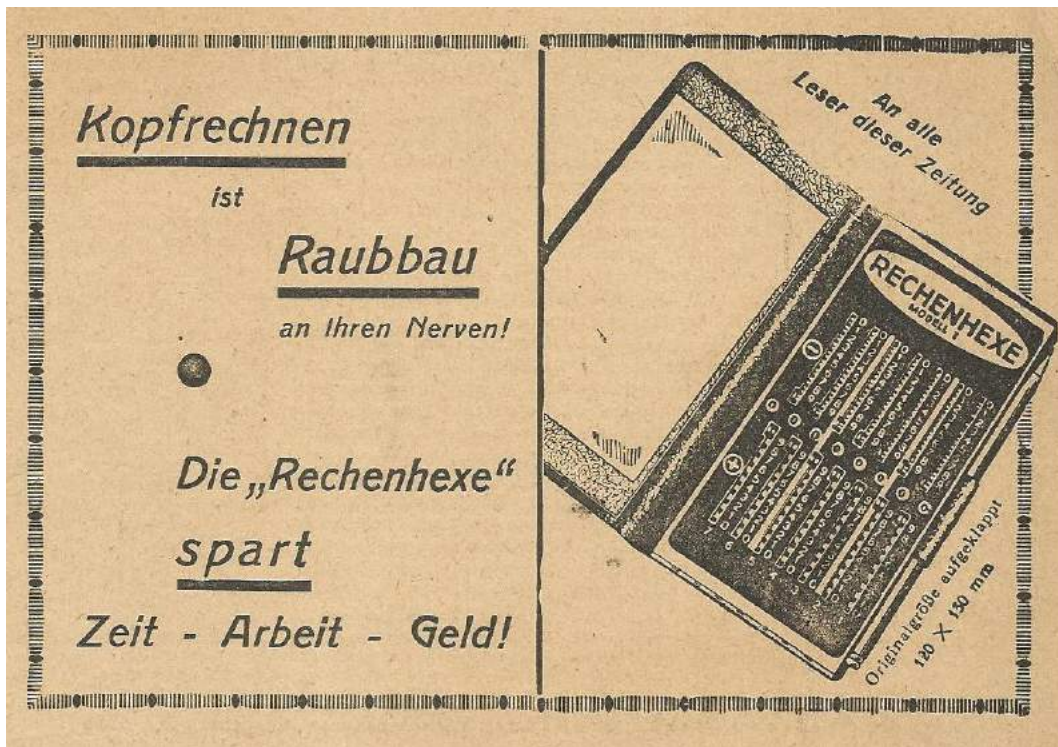
Son prix est modique : 40 francs.

La "Rébo" ne coûte que 40 francs en son étui portefeuille façon cuir, et 65 francs dans le même étui en portefeuille beau cuir. On peut y ajouter comme accessoires un socle, de coût 15 francs, qui transforme cette machine de poche en véritable machine de bureau et qui se ferme pour la mettre à l'abri de la poussière, et un bloc chimique perpétuel spécial, à 8 francs, très utile pour y noter des chiffres.

Choisissez le modèle et les accessoires qu'il vous faut. Demandez-les à **B. Reybaud, 37, rue Sénac, Marseille**, Chèques postaux, 90-63.

Envoi immédiat franco contre remboursement.

Etranger, paiement d'avance ; port en sus, 4 francs par machine ou par socle.



Postcard Rechenhexe. KN



Rechne nur mit



SUMMAX RECHENMASCHINENFABRIK
Wilhelm Lampadius GmbH Leipzig-Linderau B. Frankfurter Str. 34

Advertisement 1923 RL/FD

Adisuma.

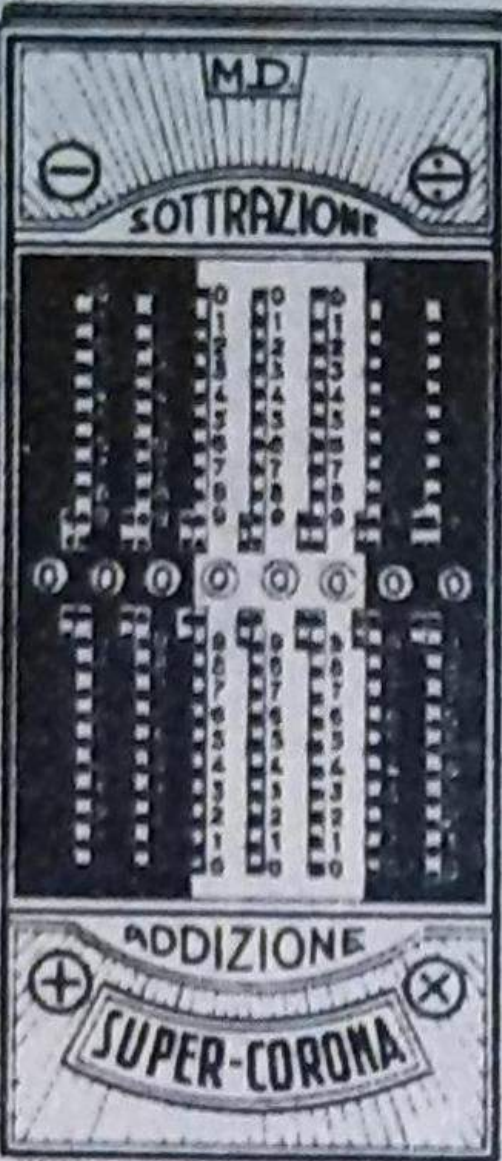
Die Fa. Heinrich Voß, Berlin W 9, Linkstr. 18, fertigt kleine Rechenmaschinen und bringt sie unter dem Namen Adisuma in den Handel. Diese Maschinen weisen gegenüber älteren Konstruktionen den Vorteil auf, daß man die Maschine nicht hin- und herdrehen muß, wenn man abwechslungsweise addieren und subtrahieren will. Die Maschinen besitzen eine Wendeplatte, man braucht nur diese Platte zu wenden, um die andere Rechnungsart ausführen zu können. Mit Hilfe des Multiplikationsaufsatzes können Multiplikationen, Divisionen, Potenzen, Währungs-, Prozent- und Zinsrechnungen, sowie Provisionen usw. gerechnet werden. Man kann aber auch




gleichzeitig 2 verschiedene Rechnungen ausführen: Von einem in die Maschine eingestellten Betrage Skonto berechnen und diesen Betrag von der eingestellten Summe in Abzzg bringen. Bei einer Größe von 65×120 Millimeter, einem Gewicht von 150 Gramm, läßt sich die Maschine bequem in die Westentasche stecken, so daß man sie stets zur Hand hat. Bei dieser Größe läßt sie sich aber auch überall hinlegen, so daß man auch nicht additionsgerecht geschriebene Zahlenkolonnen Posten für Posten addieren kann, ohne sie noch einmal schreiben zu müssen. Die Firma hat in diesen Maschinen einen starken Export. Im Inlande hält man solche Rechenmaschinen vielfach nur für eine Spielerei, für die in der Praxis keine Zeit vorhanden ist. Scheinbar teilt man diese Ansicht im Auslande nicht.

Advertisement Salda in Organisation 1930 RL/FD

PERFETTA



cm. 6x14

CALCOLATRICE SUPER-CORONA

Somma
sottrae
moltiplica
e
divide

Portata un milione

Calcolo automatico.
Sicurezza assoluta
e maneggio silenzioso.

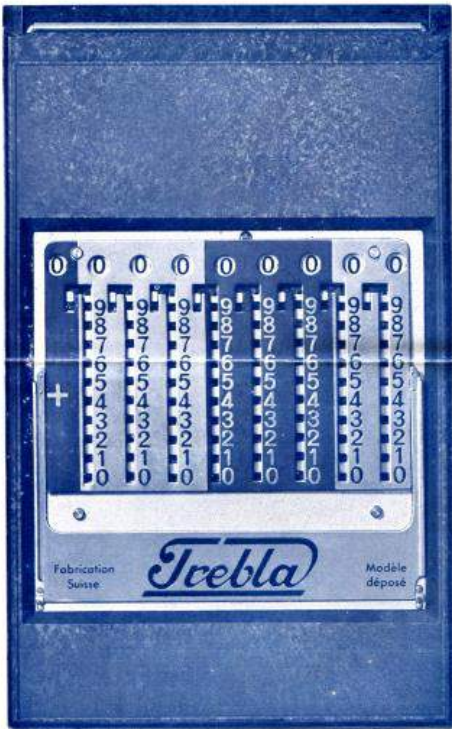
Viene spedita franco di
porto con istruzione e
astuccio inviando vaglia
di L. 1000 alla Ditta

V. LEPRI - Montecatini Terme

In assegno L. 50 in più

Illustration i naturlig storlek av den
Schweiziska Räkneapparaten
Trebla

FÖR ADDITION · SUBTRAKTION
TIDS- och ARBETSBSPARANDE



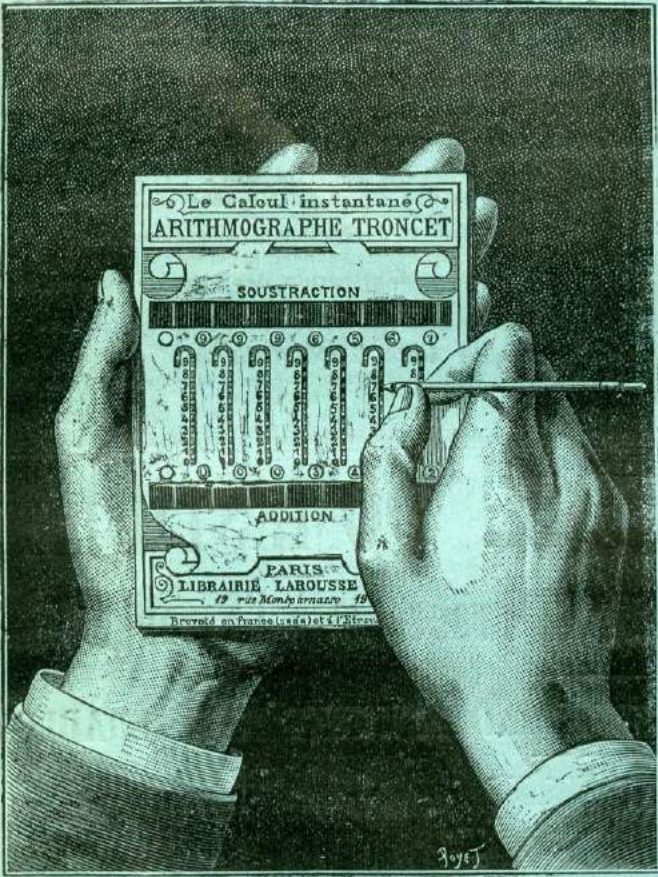
LÄTTSKÖTT — TILLFÖRLITLIG — BEHÄNDIG
Kronor 30:— med etui.
Bruksanvisning medföljer apparaten.

Fabrication Suisse *Trebla* Modèle déposé

CARL DEIJENBERG, Göteborg
(Grundad 1909)
TREBLA-fabrikens ombud i Sverige.

Flyer Trebla RL/FD

ARITHMOGRAPHE TRONCET
CALCULATEUR MÉCANIQUE INSTANTANÉ



Le Calcul instantané
ARITHMOGRAPHE TRONCET
SOUSTRACTION
ADDITION
PARIS
LIBRAIRIE LAROUSSE
19 rue Montparnasse, 19
Breveté en France (s. d. d.) et à l'Étranger

9057

Pour les quatre opérations jusqu'à 10 millions, léger appareil-carnet, couverture toile, titre en or, 4 fr. Le même calculateur, pour l'addition et la soustraction, 2 fr. 50. — Envoi franco au reçu d'un mandat-poste adressé à la Librairie Larousse, 19, rue Montparnasse, Paris.

Advertisement in Nature 1890 RL/FD

TOTALIS
FRANCS (C. 50)



TOTALIS
Additionneuse automatique (jusqu'à 10.000 francs)

Le temps de poser les nombres et l'addition est faite sans aucune erreur.
Elle est garantie un an et s'apprend en quelques minutes.

Dimensions : 150 × 60 × 5. } PRIX : 25 francs
Poids : 100 grammes. } franco.
contre versement à notre c. c. postal.
PRIX : 28 francs contre remboursement.

Éts "LE GIRONDIN" BORDEAUX
Compte courant postal 2754 Bordeaux.

Advertisement Totalis Celli



Rechenmaschine
TRICK
Taschenformat
Preis 12.— M. inkl. Etuis.
Zu haben in allen einschlägigen
Geschäften und von der Fabrik
MERCEDES
Bureau-Maschinen-Ges. m. b. H.
Mehlis, Thür.

Für Händler
Neuer, lohnender
Gebrauchs-Artikel

TRICK

Rechenmaschine
:: Taschenformat ::
Mech. Zehnerübertragung
Unbegrenzte Haltbarkeit
Näheres siehe redaktionelle Besprechung

Zur Messe in Leipzig
Petersstr. 44, III. Etage,
Aufgang C, Abteilung 6.

Verlangen Sie
Wiederverkaufs-
Offerte!

MERCEDES
Bureau-Maschinen-Ges. m. b. H.
Mehlis i.Th. Berlin W. 30

Advertisement Buro bedarf 1913 RL/FD

N:o 816. **Räknesmaskinen TRICK**
adderar och subtraherar tal upp till 99999999; enastående praktisk till sitt billiga pris. Kan ej räkna fel och ej gå i olag.

Bruksanvisning.

Addition:
Täckplåten skjutes så långt ned, den går. Räknestiftet insättes i de talet motsvarande hålen och skjutes till botten, om pennan insättes *under* den uppåtböjda tanden samt uppåt, om den insättes *över* densamma. I senare fallet föres stiftet rundt öfre bågen. Om en båge är spärrad, så att stiftet ej går helt till slutpunkten, så insättes stiftet i nästa rad till vänster vid *ett* och rörelsen fullföljes uppåt och rundt öfre bågen.

Subtraktion:
Sedan största talet inställts skjutes täckplåten så högt upp den går. Räkandet går till på samma sätt, som addition, men i motsatt riktning. Om en båge nedtill är spärrad insättes stiftet i närmaste rad till vänster vid *ett* och föres nedåt rundt nedre bågen o. s. v. Nollställning sker genom att utdraga den lilla haken överst.

Pris i elegant etui komplett Kr. 15:—

From Catalogue Affarsystem 1914 RL/FD

AMAZING "TIP" ADDING MACHINE FOR FREE DEMONSTRATING

H. MARTIN—IMPORTER,
10 E. Erie Street,
Chicago, Illinois.

Dear Sir:
Send me at once, complete particulars of your big \$100 a week money making proposition. Also free sample offer.

Name.....
Address.....
City.....State.....

NEW-German ADDING MACHINE
FITS VEST POCKET-DOES WORK OF 1300 MACHINES (cost \$2.90)

TIP

How is a wonderful little machine that is one of the most successful inventions of the age. It adds and subtracts rapidly and probably you could not ask more from a little machine—yet it sells for only \$2.90. It is so simple that it easily fits into a vest pocket.

**You Sell It For \$2.90
Costs You Only \$1.33**

Think of the number of prospects for this amazing little machine that is your own territory. Every merchant, every office, every shop of business will buy this machine on sight. It is the only machine of its kind that will make money for you every day. When you show them how they can make money with this little machine, which adds up to a million and shows visible results at all times, you will not have to use any more talk. It will sell itself!

In repeated years of successful demonstration to thousands of business men, it has never failed to make a sale. Therefore it is a sure thing.

Get Your "Tip" Free
Our writers are furnished with a free machine for demonstration so as to have them make their sales. And this card is sent to you free, and you may keep it as a memento of the money making offer. SEND TODAY!

H. MARTIN • Dept. G. B. 48 • CHICAGO, ILL.

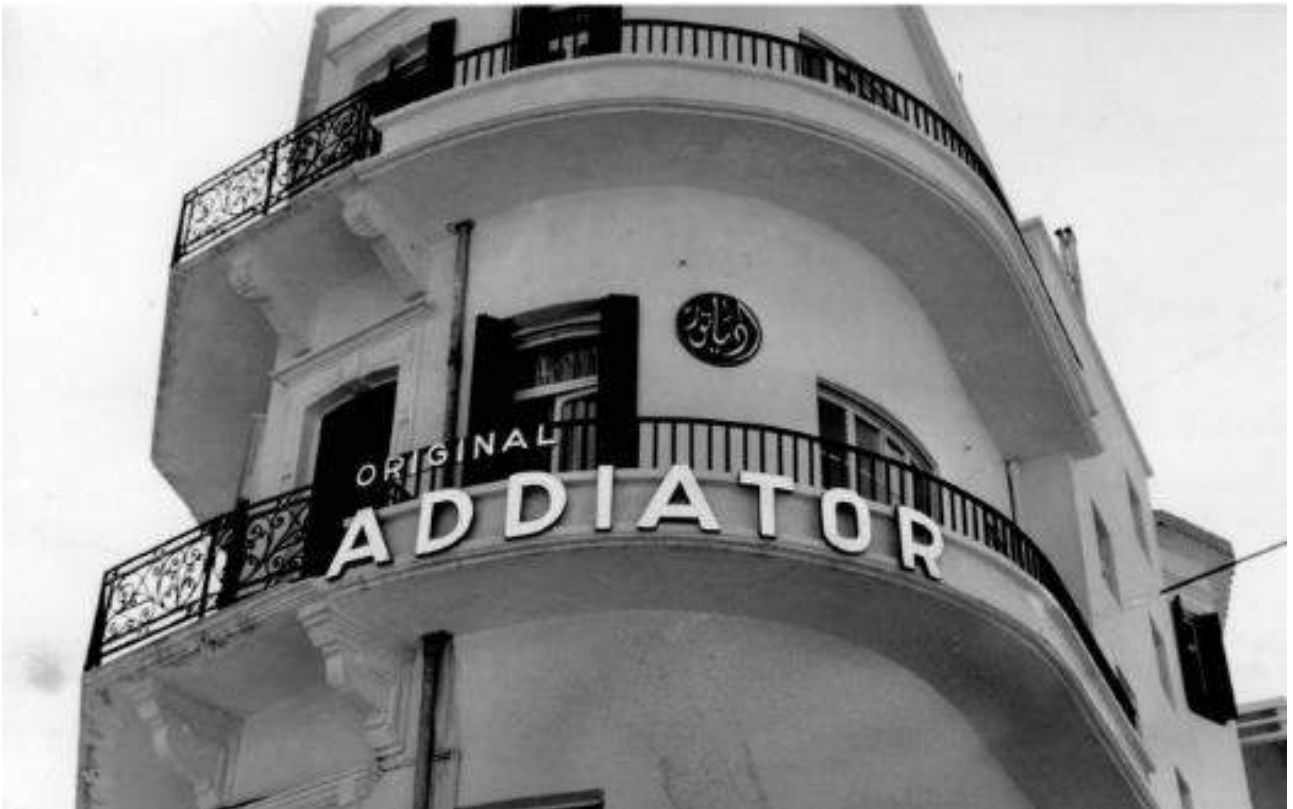
TIP Postcard RL/FD



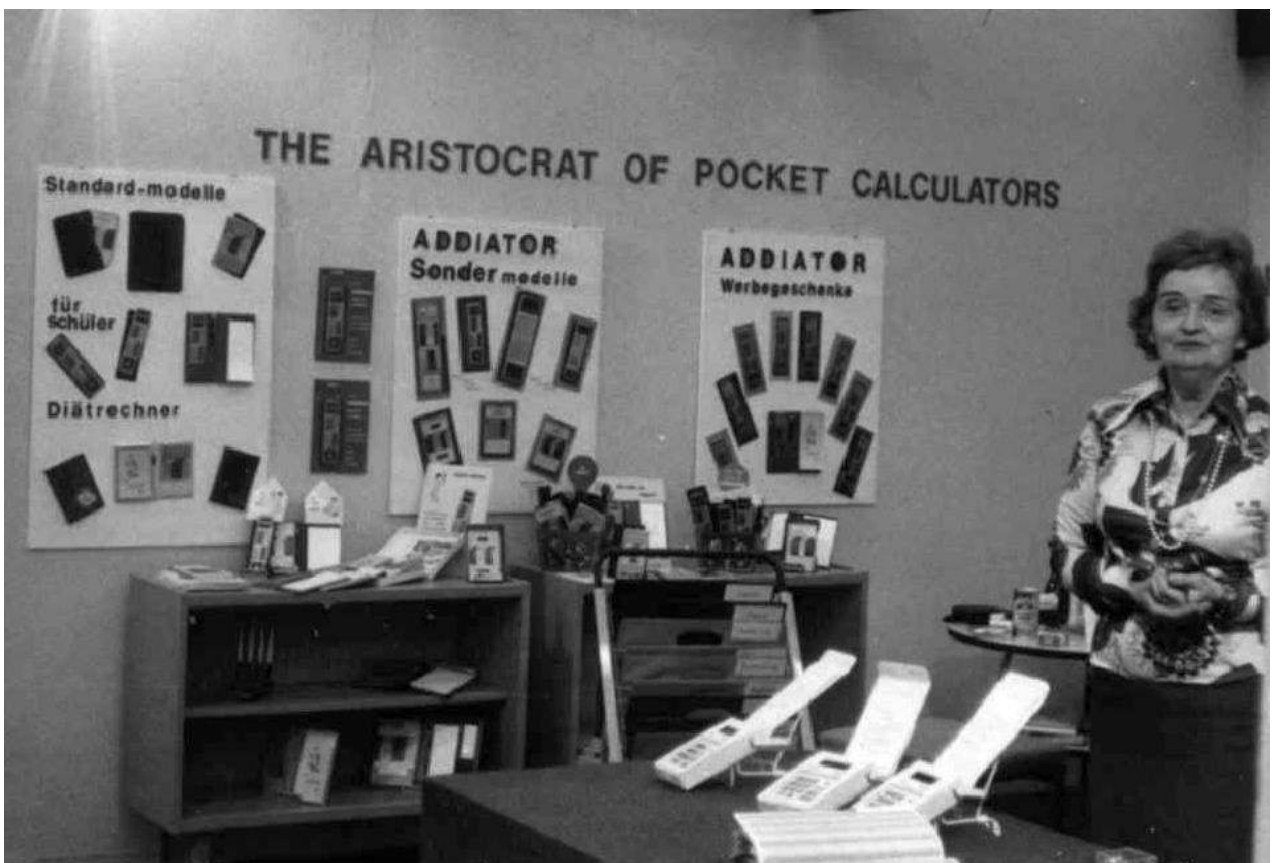
Addiator show in Lufthansa Bureau Berlin RL/FD



CIAM Messe 1970 RL/FD



Bayruth, Libanon RL/FD



Frau Schaffhirt Hannover Messe 1974 RL/FD



Hannover Messe 1956 RL/FD

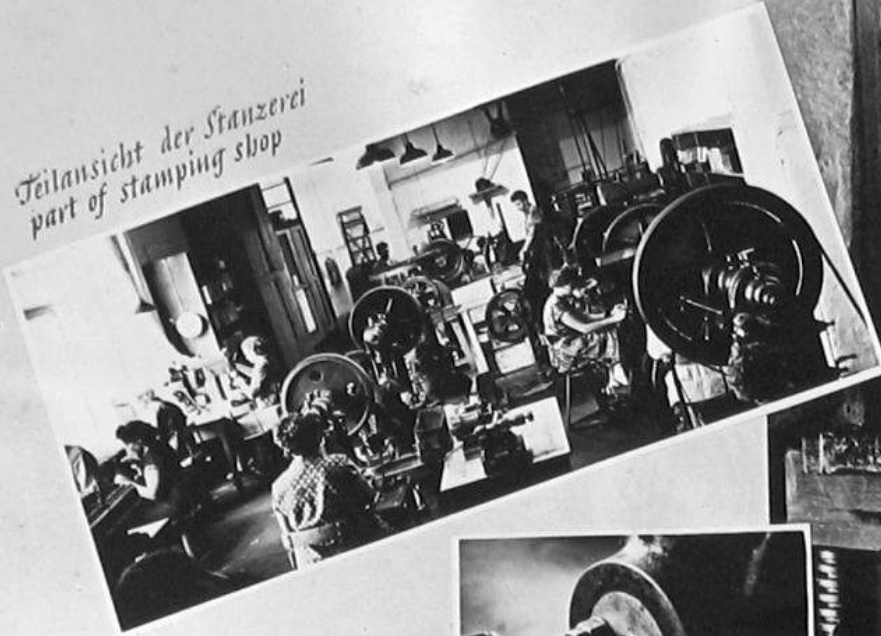


Ein Besuch bei Addiator
Visit to Addiator

Page 1 RL/FD

Schlitzen der Kassetten
slotting of etched metal casing

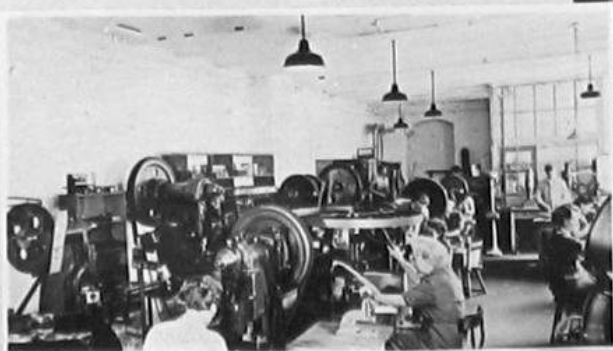
Teilansicht der Stanzerlei
part of stamping shop



Prägen der Zahlenschieber
embossing of figure-slides



Stanzerlei
im Hintergrund
Spritzlackieren
Stamping shop-
spray varnishing



Ein Besuch bei Addiator Visit to Addiator

page 2 RL/FD



*Lackierarbeiten am Innenwerk
varnishing of internal parts*

*Nüllstellerrahmen werden
mit Überzugslack gespritzt
spray lacquering of frames*



*Lackierarbeiten am Innenwerk
varnishing of internal parts*



*Bearbeitung der Schaulöcher
bavelling of register windows*



Anschrauben der Schwenkstücker auf die Sockel • mounting of hinged holders on cast base

Ein Besuch bei Addiator Visit to Addiator

Page 3 RL/FD

Jeder Zahlenschieber wird mit Klammern am Rast befestigt
attachment of figure-slides to grit



Blick in die Montageabteilung. Nur Frauenhände - und auch diese erst nach längerer Übung - sind geschickt genug für diese Arbeit
view of assembly shop - this work demands a skill which can only be attained by female operatives after long practice



Biegen bzw. Abwinkeln der Zahlenschieber
setting of figure-slides (Duplex)



Nach eingehender Prüfung werden die Maschinen für den Export nach 48 Ländern versandbereit gemacht
After a rigorous inspection the machines are prepared in the packing room for despatch to 48 countries



Ein Besuch bei Addiator Visit to Addiator

Page 4 RL/FD

*Anlandskorrespondentin
foreign correspondence*



*Abteilung Inland - Verkauf
sales office - home market*



*Einblick in die Buchhaltung
bookkeeping department*



LINKS

<http://www.mechanicalcalculator.com>

A site with the collection mechanical calculators of Kees Nagtegaal. Here you can find more than a hundred slide adders and the Catalogue Addiators and other Slide Adders

<http://www.rechnerlexikon.de>

This site is made by calculator-collectors for collectors. There is information about almost every calculator and shows more than 25000 patents. The site is not complete, every interested collector may join the team (they need also translators).

<http://addiator.de>

A German site with the history of Addiator and other German slide-adders like Addimult, Produx etc. This site is made by Friedrich Diestelkamp.

<http://www.xnumber.com/xnumber/MagicBrainCalculator.pdf>

A pdf-file: "The Development of the Magic Brain Calculator."

<http://www.rechnen-ohne-strom.de/>

A German site of Wilfried Denz with many information about slide adders.

<http://www.mechrech.info/publikat/ndecSAdders.pdf>

A pdf-file: "Non-decimal Slide Adders and the Carry" by Stephan Weiss

<http://www.mathsinstruments.me.uk/page84.html>

An English site of David M. Riches with a page about Sterling slide adders



Ash tray of Addiator RL/FD



Pencils of Addiator RL/FD

ADDIATOR



Addiziona e sottrae
con precisione assoluta!